Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ACC

10000/143/962
(2ND)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10000/143/962
(2ND)

TRANSFER OF PRISON STAFFS
AUG. 1944 - FEB. 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

146A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

AC/14208/1/PS

28 February 1945

SUBJECT : Assistant Spartaco GRANELLI

TO : Minister of Grace and Justice

145A

In reply to your letter N°217755-368 reference the above named, request is approved and he must obtain a travel pass.

For JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/wg. N.A

5382

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

145A

Translation.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

27 Feb.1945.
N. 217755-368

Subject : Assistent Spartaco Granelli

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

Ref. to previous letter n. 217494 dated 9 Nov.44, we beg you kindly to take into special consideration the position of the official under discussion in order to examine the possibility of granting the authorisation for his assignment to the re-education institution of Pisa, as an exceptional measure.

Granelli is living at S.Gimignano, his native country, where he has been since last September and he is in bad economical conditions as being out of service he has no right to cash any allowance.

For the Minister
Auriamma

5381

TO	
DIRECTOR	
DEPUTY DIRECTOR	
EXEC. OFFICER	
P. OFFICE	IV°
C. REG.	
S	
C. R	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

22. 2. 45

Mod 805 M.G.

Roma, 27 FEB 1946 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio III°
Prot. N. 2I7755 - 362 A.S.

Alla Commissione Alleata – Sottocommissione P.S.
ROMA

Risposta al foglio N.
del

OGGETTO Assistente Spartaco Granelli

Richiamando la precedente nota del 9 novembre u.s. n.2I7494 pregasi di compiacersi prendere in speciale considerazione la posizione del funzionario in oggetto per vedere se non sia il caso di concedere anche in via eccezionale il nulla osta per la sua destinazione alla Casa di Rieducazione di Pisa.

Il Granelli trovasi in S; Gimignano suo paese nativo fin dal settembre scorso ed è in condizioni da non poter vivere perchè essendo fuori servizio non ha diritto a riscuotere alcun assegno.

pel MINISTRO

5386

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

file 1444

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
A.C. 394

AC/14200/1/PS 21 December 1944

SUBJECT : Dr. Tintora.

TO : Regional Commissioner, Lazio-Umbria Region.
(Attn: R.P.E.C.).

1. Dr. Tintora a Prison Official now at Spoleto Prison in Perugia is transferred to Livorno by the Ministry of Grace and Justice with the approval of this office.

1434

2. We now have received permission from the A.C.A.F.C. 5th Army A.M.G. for Dr. Tintora to cross the Army Control line (copy attached).

3. Will you inform your Police Officer in Perugia to issue a Travel Pass to Livorno for Dr. Tintora.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

5379

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

143

HEADQUARTERS
AMG FIFTH ARMY
APO 464 U.S.Army

WD/ewp

18th December 1944.

SUBJECT: Permission to cross Army Control Line. 203/8-2-4.

TO : Public Safety Sub-Commission, A.C.

136A

1. Reference AC/14208/1/PS dated 15th December, 1944.

2. Approval to enter Fifth Army area is granted to Dott. Tintora, Andrea, on taking up post as Director of Livorno Prison.

For the Commanding General:

Walter Doherty

W. DOHERTY.
Lt.Colonel,
Chief of Public Safety.
A.M.G. Fifth Army.

/ewp

5370

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

142

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14206/1/PS 19 December 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice. 134

1. Reference your letter 65030/20C reference Guard Stopponi Lorenzo, request approved. 140

2. Your letter 65096/10.S reference Agent Del Senatorio Pianosa, request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

LWH/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/ Translation.
Ministry of Grace and Justice

18 December 1944

74670/49

TO : Allied Commission - F.S. Subcommission - Maj. Hembury
SUBJ. : Admin personel of Naples institutes

Restricted

Following our letter 73562, dated 2 inst., and what I have verbally communicated to Maj. Hembury, I deem advisable to confirm the reasons advising to maintain the decision already issued, concerning the appointments of directors Mazzara and Di Giorgio.

1) Last month I asked Dr. Somma, director of the Nisida reformatory, actually requisitioned by the Allies, to assume the duties of director of the women prison of Naples and of coadjutor of Director Bonomi.

This seemed to me the best employment for Dr. Somma, a young and well qualified official. Somma came to Rome and asked me to revoke the appointment, alledging that he was ill and that he could not live the actual domicile of Coroglio, since his wife was teaching in those schools.

In consideration of his prayers, I deemed advisable to comply with them, reserving to use him, as soon as his health had improuved.

But, the officiel concealed to me that he was already going to Minors' Prison "S. Efremo" Naples, to help director Bonomi, according to what I have been officiously told.

Had I been officially and immediately informed of this, by the Naples inspector office, I would have pretended that Somma assume at once the women prison.

If Somma was able to go, every day, from Nisida (Coroglio) to Naples S. Efremo, he could have been able to go to Naples Poggioreale too, to perform the functions the Ministry intends to grant him.

Evidently Somma wished to realise his hidden hope to take possession of an institute as the Minors' Prison S. Efremo, which is ~~in the~~ right in the middle of the town and does not give so much trouble as the one of Poggioreale.

2) The appointment of Dr. Mazzara to Minors' Prison S. Efremo and of Dr. Di Giorgio to "Filangieri" has been carried out bearing in mind the age, qualities and career background, in relation with the less heavy responsabilities entailed by the direction of these less important institutes.

3) Owing to some career backgrounds, the Ministry cannot comply with the proposal of Director Bonomi, to appoint Di giorgio to S. Maria prison, since this one, after the Poggioreale one, is one of the most important of Southern Italy.

4) To modify now the provisions already issued, with the approuval of the Allied Commission, without the happening of some important things, does not seem consonant with the prestige of this Ministry. Anyhow this office, worried only with the best administrative organisation of the establishments, is ready to grant to A.C. all further indications.

for the Minister - Lusillani

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/

Ministry of Grace and Justice 11 December 1944

TO : M .Hambury

According to Your request,I send You a copy of the note concerning the meeting which took place on the 11th inst. at the Ministry of War,to settle the questions arose with the transfer of the military prisons to this Prisons administration.

No definite decision has beentaken and I reserve consequently,to give You further informations,as soon as possible.

Best greetings .

Koslllami

Aup. Note for Maj.Hambury

Following an invitation of the Cabinet of the Ministry of War,on the 11th inst., a meeting has taken place in the office 2 of the Cabinet, in order to examine some situations arose with the transfer of the military prisons to this Civil Administration.

Representatives of all the Ministries took place to it.

In the meeting the representative of the Ministry of War,has pointed out,among others,the actual deficiency of military prisons and the lack of necessary securities in the punishment premises of the Corps.

He stated the opportunity of modifying what has already been decided, in the following sense : the soldiers,instead of being kept by the Corps during the first 30 days penalty and then sent exclusively to military prisons,should have been transferred also in special sections of the civilian prisons.

This Ministry,although acknowledging that the circumstances stated by the Ministry of War are truthful,has to point out to the Allied Commission,the great ~~lack~~ crowd of all the judicial prisons and the great lack of barracks implement,which make absolutely impossibel to comply with theproposal of recovering military prisoners in the usual civil prisons.

Forthe Minister
Maillami

TO	INIT	DATE
[illegible]		
CO [illegible]		
LT. CO[illegible]		
MAJ LULKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
[illegible] PERSONNEL		
[illegible] CLERK		

5378

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio 1°
N. 73678/1.9.

Roma, 18 DIC 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.
Maggiore Hambury
R O M A

O G G E T T O : Personale amministrativo degli istituti napoletani.

RISERVATA

Facendo seguito alla nota 73682-I-9 del 2 corr. mese e a quanto ho avuto occasione di riferire verbalmente col sig. Maggiore Hambury, credo opportuno di confermare le ragioni che consigliano di mantenere ferme le decisioni già prese in ordine alla destinazione dei direttori Mazzara e Di Giorgio.

1°. Nel mese scorso invitai il dott. Somma, direttore titolare del riformatorio di Nisida, attualmente occupato dagli alleati, di assumere le funzioni di direttore del carcere femminile di Napoli e di coadiutore del direttore Bonomi.

Con ciò credevo di utilizzare più efficacemente il Somma, giovane e ritenuto distinto funzionario. Il Somma venne a Roma ad implorare la revoca del provvedimento, asserendo di essere ammalato e di non potersi allontanare dal suo attuale domicilio di Caroglio, dove la moglie insegna nelle scuole pubbliche. In considerazione delle sue insistenti preghiere, credetti prudente esaudirlo, riservandomi di utilizzarlo non appena le sue condizioni di salute fossero migliorate.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ufficio 1°
N. 73682/I-9.

Roma, 18 DIC 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.
Maggiore Hambury
R O M A

O G G E T T O : Personale amministrativo degli istituti napoletani.

RISERVATA

Facendo seguito alla nota 73682-I-9 del 2 corr. mese e a quanto ho avuto occasione di riferire verbalmente col sig. Maggiore Hambury, credo opportuno di confermare le ragioni che consigliano di mantenere ferme le decisioni già prese in ordine alla destinazione dei direttori Mazzara e Di Giorgio.

1°. Nel mese scorso invitai il dott. Somma, direttore titolare del riformatorio di Nisida, attualmente occupato dagli alleati, di assumere le funzioni di direttore del carcere femminile di Napoli e di coadiutore del direttore Bonomi.

Con ciò credevo di utilizzare più efficacemente il Somma, giovane e ritenuto distinto funzionario. Il Somma venne a Roma ad implorare la revoca del provvedimento, asserendo di essere ammalato e di non potersi allontanare dal suo attuale domicilio di Caroglio, dove la moglie insegna nelle scuole pubbliche. In considerazione delle sue insistenti preghiere, credetti prudente esaudirlo, riservandomi di utilizzarlo non appena le sue condizioni di salute fossero migliorate. 527

Detto funzionario però mi occultò che in effetti già recavasi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

a Napoli nell'istituto del carcere minorile di S. Eframo per coadiuvare il direttore Bonomi, come ho potuto ufficiosamente apprendere.

Se l'avessi saputo tempestivamente e ufficialmente dall'ufficio ispettivo di Napoli, avrei mantenuto il mio provvedimento, pretendendo dal Somma di assumere la direzione del carcere femminile senza altra remora.

Il Somma se si poteva recare ogni giorno da Nisida (Coroglio) a Napoli (S.Eframo), benissimo poteva recarsi a Napoli (Poggioreale) per corrispondere alle funzioni che il Ministero intendeva affidargli.

Evidentemente il Somma sperava di realizzare un desiderio occultato di insediarsi in un istituto, quale è il carcere minorile di Napoli - S.Eframo , che è posto nel cuore della città e che non da eccessive preoccupazioni come quello che potrebbe destare l'importante carcere femminile di Napoli - Poggioreale .

2°. La destinazione del dott. Mazzara alle carceri minorile di "S.Eframo" e del dott. Di Giorgio alla casa di rieducazione "Filangieri" è stata ordinata considerando l'età, le attitudini e i precedenti di carriera in relazione alle meno gravi responsabilità che i due meno importanti istituti impongono ai funzionari che li devono dirigere.

3°. E proprio per qualche precedente di carriera, questa Centrale Amministrazione non può approvare la proposta del direttore Bonomi di destinare il Di Giorgio al carcere di S.Maria che, dopo quello di Napoli, è uno dei più importanti carceri della regione meridionale.

4°. Modificare ora i provvedimenti già dati con l'accordo di codesta Commissione alleata, senza che siano sopravvenuti particolari motivi, mi pare che non sia consono al prestigio di questo Ministero.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 783016

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

In ogni caso, questo ufficio, preoccupato soltanto della migliore organizzazione amministrativa degli stabilimenti, potrà dare tutti gli ulteriori chiarimenti che codesta A.C. sentirà il bisogno di richiedere.

pel MINISTRO

5370

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

IL DIRETTORE GENERALE

Roma, 18 DIC 1944

Ill:mo Signor
Maggiore Hambury
Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.
R O M A

Le rimetto, conforme al desiderio da Lei manifestato, l'unito appunto relativo alla riunione tenutasi l'11 corrente presso il Ministero della Guerra per trattare quistioni circa il passaggio delle carceri militari a questa Amministrazione carceraria.

Nessuna decisione definitiva è stata presa finora, e pertanto mi riservo di dar_ Le ulteriori notizie non appena possibile.

Con distinti saluti.

537.

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale per gli Istituti di prevenzione e di pena

A P P U N T O

PER IL MAGGIORE AMBURY

In seguito ad invito rivolto dal Gabinetto del Ministero della Guerra, è stata tenuta, presso l'Ufficio II del Gabinetto stesso, il giorno 11 del corrente dicembre, una riunione, allo scopo di studiare talune situazioni che si sono create in occasione del passaggio delle carceri militari all'Amministrazione carceraria civile.

Partecipavano i rappresentanti di tutti i Ministeri interessati.

Nel corso della riunione, il rappresentante del Ministero della Guerra ha fatto rilevare, fra l'altro, l'insufficiente attuale capacità complessiva di ricovero delle carceri militari, e la mancanza, in genere, delle necessarie garanzie di sicurezza dei locali di punizione dei Corpi. Ha manifestato pertanto, l'opportunità che fosse rappresentata alla Commissione alleata dell'Esercito tale situazione, prospettandosi la convenienza di modificare le decisioni adottate, e consentire che i militari invece di essere trattenuti presso i Corpi per i primi trenta giorni di detenzione e poi esclusivamente nelle carceri militari, siano invece trasferiti anche nelle carceri comuni in sezioni speciali.

Questo Ministero, pur riconoscendo esatte le circostanze addotte dal Ministero della Guerra, fa rilevare per sua parte, 535 - Commissione alleata che il noto straordinario affollamento di tutte le carceri giudiziarie comuni, nonchè la deficienza gravissima che

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

A P P U N T O

PER IL MAGGIORE AMBURY

In seguito ad invito rivolto dal Gabinetto del Ministero del_ la Guerra, è stata tenuta, presso l'Ufficio II del Gabinetto stes_ so, il giorno 11 del corrente dicembre, una riunione, allo scopo di studiare talune situazioni che si sono create in occasione del passaggio delle carceri militari all'Amministrazione carceraria civile.

Partecipavano i rappresentanti di tutti i Ministeri interes_ sati.

Nel corso della riunione, il rappresentante del Ministero del_ la Guerra ha fatto rilevare, fra l'altro, l'insufficiente attuale capacità complessiva di ricovero delle carceri militari, e la man_ canza, in genere, delle necessarie garanzie di sicurezza dei locca_ li di punizione dei Corpi. Ha manifestato pertanto, l'opportunità che fosse rappresentata alla Commissione alleata dell'Esercito ta_ le situazione, prospettandosi la convenienza di modificare le deci_ sioni adottate, e consentire che i militari invece di essere trat_ tenuti presso i Corpi per i primi trenta giorni di detenzione e poi esclusivamente nelle carceri militari, siano invece trasferi_ ti anche nelle carceri comuni in sezioni speciali.

Questo Ministero, pur riconoscendo esatte le circostanze ad_ dotte dal Ministero della Guerra, fa rilevare per sua parte, alla Commissione alleata che il noto straordinario affollamento di tut_ te le carceri giudiziarie comuni, nonchè la deficienza gravissima che si lamenta di casermaggio, rende assolutamente impossibile accoglie_ re tale proposta di ricevere detenuti militari nelle carceri civili ordinarie.

IL DIRETTORE GENERALE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 783016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/

Ministry of Grace and Justice

1 December 1944
5095/10

1407

14208/1

TO : Allied Commission - U.S. Subcommission
and for information
: S.Gimignano Prison Director
SUBJ.: Prison guards from Pianosa Judicial Prison

The Director of the S.Gimignano Jail, with letter 25 September 1944, n.2656, has communicated that on the 4th of June, the prison guards Pennisi Allio, Gullo Giuseppe, Cipolla Gabriele and Pappalardo Filippo, coming from the Pianosa ~~penitentiary~~ Judicial Semantory, arrived in his prison and have been attached provisionally there.

Since we need, owing to urgent service reasons, that these guard go back to their own seat, we beg that Subcommission to grant its approval

for the Minister
Macillani

5370

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 85096/10.S. Roma, 11 9 DIC 1944

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P.S.
ROMA

e, per conoscenza:
Al Direttore della Casa di reclusione di
S. GIMIGNANO

OGGETTO: Agenti del Sanatorio giudiziario di Pianosa - Rientro in sede.

Il Direttore della Casa di reclusione di S. Gimignano, con nota 25 settembre 944, n. 2656, ha comunicato che l'8 giugno scorso, provenienti dal Sanatorio giudiziario di Pianosa, si presentarono a quell'istituto gli agenti Paunisi Alfio, Gallo Giuseppe, Cipolla Gabriele e Pappalardo Filippo, i quali furono colà assunti in aggregazione.

Poiché necessita far rientrare i predetti agenti alla sede di loro provenienza, pregasi codesta Commissione di voler favorire il relativo assenso.

536.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 85030/20.C. Roma, 13 DIC 1944

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S.

ROMA

OGGETTO: Agente Stopponi Lorenzo.

Si prega codesta On.le Commissione di favorire il proprio nulla osta affinché l'agente Stopponi Lorenzo, aggregato allo Stabilimento di riadattamento sociale di Orvieto, rientri alla propria sede di Civitavecchia per urgenti necessità di servizio.

To beg that Subcommission to grant authorisation to Prison guard Stopponi Lorenzo, attached to Orvieto Social Re-education establishment, to go back to his own seat of Civitavecchia.

Pel MINISTRO

5360

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

138 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

16 December, 1944.

AC/11208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

130 A

1. Your letter # 93658/3364 reference Agent DI CIRIACO Luigi - Request approved.

131 A

2. Your letter # 4724 reference Agent FALCUCCI Francesco Request approved.

132 A

3. Your letter # 1925 reference Agent CARDUCCI Guido Request approved.

133 A

4. Your letter # 99332/6457 reference Agent DEFFI Francesco - Request approved.

134 A

5. Your letter # 3440 reference Agent DI SANTIS Giuseppe Request approved.

135 A

6. Your letter # 98549/3815 reference Agent VERGNI Tobia - Request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/c.

536

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

137A a.c.

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
PUBLIC SAFETY DIVISION

Ref: PS/9.2 Date 13 December 1944

SUBJECT: Proposed Changes in Prison Staff.

TO : Headquarters, Allied Commission,
(Attn: Maj. E.W. Hanbury,
Public Safety Sub-Commission). 121

1. Reference your N° AC/14208/1/PS dated 8th instant, forwarding the Ministry of Grace and Justice letter N° 73682 dated 2nd instant, for the comments of this Headquarters.

2. It is quite obvious that Dr. DI GIORGIO has 'friend at Court'. For almost a year now he has been sitting around doing nothing, and now, when he is required to assume some responsibility, is unwilling to do so. In my opinion he is quite capable of governing S. Maria C.V. Judicial Prison, and should be pressed to do so.

3. The Ministry's statement that the vacancy at Poggioreale cannot be filled owing to Dr. SOMMA refusing to accept office there, is not understood. Dr. SOMMA has had no real responsibility for the past year, (Nisida having been requisitioned) and therefore he should be ordered to fill a vacancy, or called upon to resign.

4. The Ministry have been given ~~any~~ latitude regarding the staffing of prisons in A.M.G. territory, but the present position: two very important prisons without directors, whilst Dr. DI GIORGIO remains in charge of 50 boys at Filangieri and Dr. SOMMA without any office at all, cannot be tolerated.

5. It is requested, therefore, that the Ministry of Grace and Justice again be approached with a view to an agreement being reached on my original recommendations.

For the Regional Commissioner:

5360

G. RICHARDSON
Major,
Regional Public
Safety Officer.

GRD/tp.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File.

136A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394.

Tel. 473709.

AC/14405/1/PS.

15th Dec 1944.

SUBJECT : Permission to cross Army Control Line.

TO : S.H.A.P.O. 5th Army, A.M.G.

1. Permission is requested for Dott. SIMONI - ANDREA - Identity Card Number 33419, to cross the Army Control Line.

2. The reason for this request is that the Regional Public Safety Officer of Livorno has requested the replacement of the Director of Prisons at Livorno and Dott SIMONI has been assigned by the Minister of Grace and Justice to this position.

E. W. Hawley Major

JOHN E. CHAPMAN,
Colonel, F.A.G.D.,
Director, Public Safety
Sub-Commission.

EWH/em.

536.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1/F

135A

11 December 1944.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

N. 98549/3835

Subject : Warden Vittori Tobia.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The warden Vittori Tobia, employed at the Reggio Emilia prisons and actually on temporary duty at the social re-education establishment of Orvieto, should be transferred to the Rieti prisons, for urgent service necessities.

We beg that Commission to kindly grant the necessary authorisation.

For the Minister

See 138 A

53

0327

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 803 M.G.

Roma, 11 DIC. 1944 1944 / 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 98549/3635

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al f° N°
del

OGGETTO Agente di custodia
Vittori Tobia.

L'agente di custodia Vittori Tobia, effettivo alle Carceri di Reggio Emilia ed attualmente in servizio provvisorio allo Stabilimento di riadattamento sociale di Orvieto, dovrebbe essere trasferito alle Carceri di Rieti, per urgenti necessità di servizio.

Pregasi codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5365

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14205/1/125

Mod.80 NG.

Roma, 11 DIC. 1944 Anno

133A HA

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N. 99532/6657

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al foglio N.
del

OGGETTO Agente di custodia Betti Francesco.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Betti Francesco dalle Carceri giudiziarie di Grosseto a quelle di Roma, per urgenti necessità di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

See 133 A

Pel MINISTRO

This Ministry intends to transfer the warden Betti Francesco from the Grosseto judicial prisons to those of Rome, for urgent service reasons. We beg that Commission's authorisation.

5362

0329

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805NG.

Roma 11 DIC. 1944 A. 1

134A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. P. 3440

Alla Commissione Alleata di Sottocommissione di P. S. ROMA

Rispondere al N° del

OGGETTO: Agente di custodia
De Santis Giuseppe.

Per motivi disciplinari si rende necessario trasferire l'agente di custodia De Santis Giuseppe dalle Carceri giudiziarie di Ascoli Piceno a quelle di Pescara.
Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

See 138A

Pel MINISTRO

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden De Santis Giuseppe from the judicial prisons of Ascoli Piceno to those of Pescara.
We beg that Commission's Authorisation.

5361

0330

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1/PS

Mod.805MG.

Roma 11 DIC. 1944 /VI

132A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. I - 1925

Risposta all'N.
del

A la Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO: Agente di custodia Carducci Guido.

Per motivi disciplinari si rende necessario trasferire l'agente di custodia Carducci Guido dalle Carceri giudiziarie di Ascoli Piceno a quelle di Fermo.

Pregasi codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

See 138A.

Pel MINISTRO

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Carducci Guido from the judicial prisons of Ascoli Piceno to those of Fermo.
We beg that Commission's authorisation.

5360

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14 206/1/75

Mod. 805 MG.

Roma, 11 DIC. 1944

131/A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di I. S. ROMA

Ufficio 2°
Pol. N. 1774

Rispettivo foglio N° ... del ...

OGGETTO Agente di custodia Palermo Francesco.

Per motivi disciplinari si rende necessario trasferire l'agente di custodia Palermo Francesco dalle Carceri giudiziarie di Ascoli Piceno a quelle di Macerata.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

See 13 & A

Pel MINISTRO

OK JHW

For disciplinary reasons it is necessary to transfer the warden Palermo Francesco from the judicial prisons of Ascoli Piceno to those of Macerata.
We beg that Commission's authorisation.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14205/1/PS

Roma, 11 DIC. 1944 Mod. 805 MGG. 130A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N° 90698/8564

Risposta al foglio N°
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Di Ciriaco Luigi.

L'agente di custodia Di Ciriaco Luigi, effettivo alle Carceri di Zara ed attualmente in servizio provvisorio a quelle di Macerata, dovrebbe essere trasferito alle Carceri di Rieti, per motivi di locale incompatibilità.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

535/938A
bel

Pel MINISTRO

The warden Di Ciriaco Luigi, effective at the Zara prisons and actually on duty (provisionally) at those of Macerata, should be transferred to the Rieti prisons, for environments reasons.
We beg that Commission's authorisation.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1294

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 478709

AC/14208/1/PS

13 Dec. 1944

SUBJECT : TORRONI Giulio

TO : Ministry of Grace & Justice

1168

1. In reply to your letter No. 5846 reference above named. This Sub-Commission has no objection to this transfer.

E W Hawkey Major

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/lb

5351

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1281
4/46

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394.

Tel. 476709.

AC/14209/1/PS.

12th Dec 1944.

SUBJECT : Prison Guards DE NOTARIS Dino and PECORE Luigi.

TO : The Minister of Grace and Justice.

127A/B/C

1. Enclosed you will find complaints signed by the Chief Guard of Viterbo Prison and the Questore, relative to the conduct of the two Guards mentioned above.

2. It is suggested that these men be transferred to some other Prison, under a strong Director and that an investigation be made into their conduct.

JOHN W. GRAHAM,
Colonel, J.A.G.D.,
Director, Public Safety
Sub-Commission.

Enclosures: 2.

Copy to R.P.S.O. Lazio-Umbria Region.
R.P.S.O. Viterbo Province.

SGH/en.

356

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
REGION No. IV
APO 394

PUBLIC SAFETY DIVISION

ROUTING SLIP

Date 8-12-44

TO.	FROM
Lt. Col. J.R. POLLOCK	
Major A.W. BATTERS BEY	
Major W.E. COLLINS	
Major P.E. COXHEAD	
Capt. T.W.M. GREENHILL	
Capt. D.J. HOPKINS	
Capt. L.A. TOMPKINS	
Capt. R.M. FREEMAN	
Capt. A.E. BAKER	
Capt. W.L. WISSON	
Capt. A.T. BROWN	
Capt. BACKMAN	
P.P.S.O.	Major Hamburg
Chief Clerk	

ACTION

FOR YOUR	
✓	INFORMATION
	NOTATION & RETURN
	TRANSMISSION
	REMARKS & RECOMMENDATION
	NECESSARY ACTION
	CORRECTION & RETURN
	PUBLICATION
	ISSUANCE OF ORDERS
	SIGNATURE
	DISPATCH
✓	APPROVAL OR DISAPPROVAL
	TYPING
	FILING
	TRANSLATION

REMARKS

Herewith for any action you believe

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Lt. Col. J.R. POLLOCK
Major A.W. BATTERS BEY
Major W.E. COLLINS
Major P.E. COXHEAD
Capt. T.W.M. GREENHILL
Capt. D.J. HOPKINS
Capt. L.A. TOMPKINS
Capt. R.M. FREEMAN
Capt. A.E. BAKER
Capt. W.L. WISSON
Capt. A.T. BROWN
Capt. BACKMAN
P.P.S.O.
Major Hanbury
Chief Clerk

ACTION

FOR YOUR
✓ INFORMATION
NOTATION & RETURN
TRANSMISSION
REMARKS & RECOMMENDATION
NECESSARY ACTION
CORRECTION & RETURN
PUBLICATION
ISSUANCE OF ORDERS
SIGNATURE
DISPATCH
✓ APPROVAL OR DISAPPROVAL
TYPING
FILING
TRANSLATION

REMARKS

Herewith for any action you believe necessary. It seems a reasonable request to make to the minutes

Capt Freeman
Pressing

(Continue over)

INITIAL

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

127A

To:- Superintendent of Prisons,
Lazio-Umbria Region, A.C.

From:- Provincial Public Safety Officer,
Viterbo Province.

SUBJECT:- Proposed transfer of Prison Guards, Viterbo Prison.

1. I attach herewith statements of the Capo Guardia, Viterbo Prison, and of Maresciallo Colonna, Questore, relative to the conduct of two Prison Guards:-
(a). De NOTARIS Dino, and
(b). PERONE Luigi.

2. Their general conduct is described in the reports, and they are hated by the population owing to their conduct in Fascist-Republican times, and I suggest that the reports be sent to the Ministro di GRAZIA e GIUSTIZIA with a suggestion from you that the two men be transferred to another area, irrespective of what other action the Ministry may be inclined to take.

4. May this Office be acquainted of the result of your action.

Capt.
Provincial Public Safety Officer,
Viterbo Province.

Date:- I/12/44

FILE. PUS. I° I.

FORWARDED:- Capt.
PROVINCIAL COMMISSIONER.

5353

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

th November 1944

127B

TO : ALL.ED MOLICE COMMAND- Viterbo.

From information made about the two Agents DE NOTARIS Dino and PEDON. Luigi, it results as follows:-

De Notaris who has a mouthly pay of about L.2700, plays very often with cards in the bars much money, doing to doubt of derivation of the money. He does not enjoy the esteem of the population nether of his depentents whom he treats with arrogant and rude manners.
The Guard-chief of the prison has refered to us that a detained claimed his ring and it resulted that ~~it~~ De Notaris had taken away it. He ~~was~~ was oblideg to write it on the regiater of valours, but he did not make ~~that~~ and kept the ring in his pockets and delivered it after two months and half. It does not result politic precedents.

Pedone Luigi, of Marcello, results addicted to drinking; he spends more of his monthly pay. Pedoni also , very mysterious temper, does not enjoy much esteem of his fellow-members.-
He results inscribed to P.N.F. from 14/12/1922 and belonged to M.V.S.N. but it is not known the periode.
The Guard-chief of the local Prison is in possession of a declaration made by a politic prisoner Mr.Pedicini Manfredo, living in Rome, Via Savoia No.80 who has as witnesses other two politic prisoners: Notar-stefano Giuseppe and Ricotti Vincenzo who charge De Notaris to have been too bounded with the ex-Guard chief Tongiani who stole many things of detained when he was in judiciary prison, partecipated to sack of Prison and of Villa Lante very fascist and republicanish, treated with arrogant manners the politic ~~detain~~ prisoners.
Agent Pedone is charged to be fascist; he vaunted in having beaten with a stick the antifascists in Lecce and perhaps he was the greater respone sable man of sack of the prison because his wife and his daughter were on the door of his home and took cloth and shoes while the detained were passing.
After long time of sack of prison, and as it was not possible to interrogate the witnesses who live in Rome, it was not possible to ascertain if Pedoni and De Notaris have ~~had~~ effectively partecipated to the said sack and if the witnesses have said the truth.

Signed: Maresciallo of P.S. Colonna
First Guard Magistri Pietro.

5354

CONFIDENTIAL

SUBJECT: Personnel of custody in the prison of Viterbo.
TO : P.P.S.O. Viterbo.

1276

With the permission of Allied Command of Rome, Department of Justice decreases my assignation to prison Mills of Viterbo. I took service in Viterbo on the 6th September 1944.
During this time I have re-organizated all interior services in relation to agents of custody for avoiding complaints by civil population and prisoners.
I recommended to agents to be patient and kind with all.
The most part of personnel has answered to my directive and on these I rely assurance. Among 45 agents, only two of them are intolerable of discipline; they insured to be the confidents of various directors during ex-regimen, domineered, treating with pride, not only the prisoners but also agents and civil population.
Against them, there is written denounce of ex-politic prisoners, this denounce is in my possession. The two agents are:
De Notaris Dino - against him there is a denounce of ex-politic prisoner Donolini Vanrio who charged De Novaris of ill-treatments to politic prisoners during the German occupation.
An other gentleman, come on purpose from Rome, named PELUSI Manfredo politic prisoner, has presented at me a written declaration where he charges De Notaris to have stolen things of prisoners and to have made to pay leave money by liberating for the sweepers, but this money was n never given to them; to have participated to each of the prison abo of Vill. Lante della Rovere ; to have put the agent Arbore (now transfered to Rome) for spying the activities of politic-prisoners.
I have noticed personally that De Notaris, who has a derisive payment, has possibility to spend and does game of chance (hundreds of lires for every evening) in a coffe situated in this town in Saffi street No.92.
I have proposed that De Notaris were xxx sent on leave and he actually is as written in direction.
PEDONE LUIGI, agent, is charged by Mr.Pedicini because fascist. He vaunted to have beated with a stick the antifascists in Lecce; he has been the greater responsable man of sack of prison because his wife and his daughter were on the door and took clothes and shoes while the prisoners were passing. Mr.Pedicini,was politic prisoner, was writer and therefore he can affirm what have seen what he has affirmed against the two agents.
I know that Pedone is a violent man, neurasthenic, nasty and addicted to drinking.I have could assure that in the tumuli of the Chiesa Maria di Fradi, near the prison, was hidden material of Administration [illegible] hides, shoes, clothes, yarns ect.; these tumuli were discovered after the liberation of this town by Allied Troops and it is sure that the stealing was work of personnel of custody. I have left these tumuli as I have found them because the Authority can assure of the truth.

Signed: Baldassarre Mancini -Guard-chief.

Viterbo, 7th November 1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

126A

TO : HQ AC, Public Safety Sub Commission.

FROM : HQ AMG/AC Abruzzi-Marche Region.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

REF : R5/514/13.

DATE : 10 December, 1944.

124A

Reference your AC/14208/1/PS, dated 8 Dec 44.

This HQ has no objection to the transfer of TORRINI Giulio from Macerata to Perugia.

FOR REGIONAL COMMISSIONER:

S.PICKERING,
Lt. Colonel,
R.P.S.C.

TO	INIT	DATE
COL CHAPMAN		
COL YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

81.

52 -

2950

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

125A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
A.C.394

Tel : 478709

10 December. 1944.

AC/14206/1/PS

SUBJECT : Dr. Francesco Inzirillo.

TO : Minister of Grace & Justice.

104A

1. In reply to your letter N.73725/7-C-M refarence the above named. The Regional Public Safety Officer of Sicily states that he is a menace to public order at Mineo and that he is a nephew of Albertini the Magistrate who discharged the alleged murders of of Matteotti, that he was an officer in the M.V.S.N. a member of the Fascist Directorate at Mineo.

2. The Regional Officer also states that his reappointment would be met with a very unpopular feeling at this time and that he should be epurated and dismissed due to his past record.

3. This is passed to you for your information and ask you to inform this office of your decision.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

ZMH/C.

53F -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

124 file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 478709

8 Dec. 1944

AC/14206/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

TO : Regional Commissioner Abruzzi-Marche
Attention A.P.S.O.

116

1. The Minister of Grace and Justice asks permission for disciplinary reasons to transfer prison guard TORRINI Guilio from Macerata to Perugia.

2. Have you any objections?

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, A.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/lb

14208/1

ALLIED COMMISSION

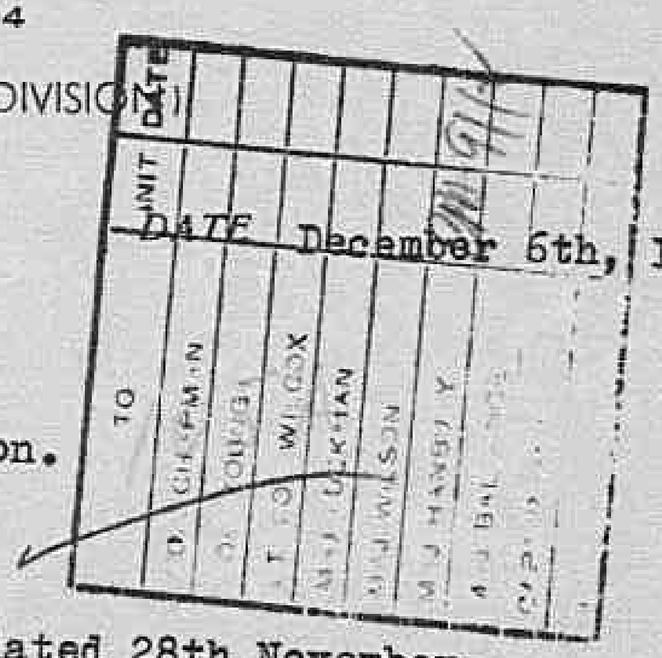
SICILIA REGION HEADQUARTERS

APO. 394

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

123

cc.



FILE NO: RPS/577/JTM.

DATE December 6th, 1944.

SUBJECT: Dr. Francesco INZIRILLO.

TO: Headquarters, Allied Commission.
For the attention of, -
Public Safety Sub-Commission.

Reference your AC/14208/1/PS dated 28th November.

1. The following is a copy of the known history of subject as recorded at this office.

"14/9/43. Arrested by 13 F.S. Section at Mineo on August 4th, 1943. Member of Fascio Direttorio, and Lieut. of M.V.S.N.

15/11/43. Forms C.I./4 & 5 to No L Dis. Released 28/11/43.

24/12/43. An anonymous letter on 24/12/43, states that he is a menace to public order at Mineo; that he is a nephew to ALBERTINI (the magistrate who discharged the alleged murderers of MATTEOTTI, the Italian socialist leader); that he was a medical officer of M.V.S.N. and a member of the Fascist Directorate at Mineo; that certain influences at Mineo would put him back into office if he were released.

27/12/43. Info passed to SCAO Catania for information and action re vetting.

10/2/44. Information from Prison Section - subject was formerly in the Prison Service as a Medical Officer. Advice asked regarding reinstatement; Prison Section advised by phone that subject, owing to record, must be barred from holding this public office."

5340

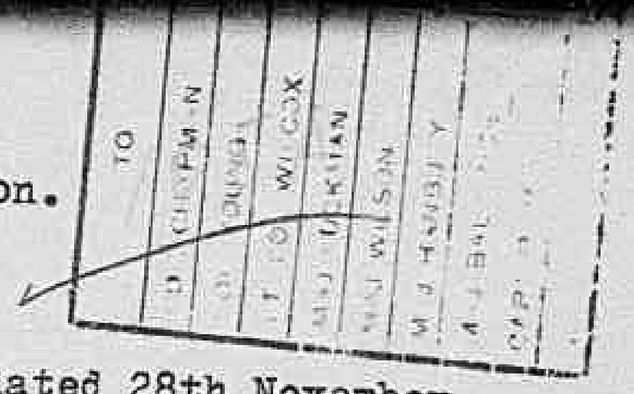
2. In the circumstances the case appears one in which epuration

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

SUBJECT: Dr. Francesco INZIRILLO.

Headquarters, Allied Commission.

TO: For the attention of, -
Public Safety Sub-Commission.



Reference your AC/14208/1/PS dated 28th November.

1. The following is a copy of the known history of subject as recorded at this office.

"14/9/43. Arrested by 13 F.S. Section at Mineo on August 4th, 1943. Member of Fascio Direttorio, and Lieut. of M.V.S.N.

15/11/43. Forms C.I./4 & 5 to No L Dis. Released 28/11/43.

24/12/43. An anonymous letter on 24/12/43, states that he is a menace to public order at Mineo; that he is a nephew to ALBERTINI (the magistrate who discharged the alleged murderers of MATTEOTTI, the Italian socialist leader); that he was a medical officer of M.V.S.N. and a member of the Fascist Directorate at Mineo; that certain influences at Mineo would put him back into office if he were released.

27/12/43. Info passed to SCAO Catania for information and action re vetting.

10/2/44. Information from Prison Section - subject was formerly in the Prison Service as a Medical Officer. Advice asked regarding reinstatement; Prison Section advised by phone that subject, owing to record, must be barred from holding this public office;"

5345

2. In the circumstances the case appears one in which epuration proceedings should be taken in the normal way, and if it is then the wish of the Italian Authorities that a/m should be reinstated the Allied Commission should be further consulted.

For the Regional Commissioner.

Russell A. SNOOK,
Lt Colonel,
Regional Public Safety Officer.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0345

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

file no. 12.A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

5 December, 1944.

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Rear Army Control Line.

TO : Minister of Grace & Justice
(Attention Signor Musillami).

1. The rear Army Control line has now been established as follows :-

Fano, Urbino, Sansepolcro - Arezzo, Siena, Colle di Val D'Elsa, Cecina.

2. Attached is an overlay showing the general position of the control line. The towns mentioned above are considered as south of this line.

3. No movement across this line will be approved by this office.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

Attached 2 copies of
Overlay.

JWC/G.

5340

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

File 121 Dec 137A

Tel : 478709

8 December, 1944.

AC/1420 8/1/PS

SUBJECT : Proposed changes in Prison Staff.

TO : Regional Commissioner,
Southern Region (attention R.P.S.O.).

1. In agreement with Capt. Daly Prison Officer Southern Region I presented the proposed changes of Prison Directors to the Minister of Grace and Justice.

2. 180 I have to-day received his answer in the attached letter which this office is not in agreement with but I pass it on to your prison officer who has a better knowledge of these men and ask him to give me his reaction on the letter from the Minister of Grace & Justice.

E W Hawksley Major

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

Encl. copy of translation.

CWH/G.

5341

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/

Ministry of Grace and Justice

Post in Tele 14205/1

2 Dec. 1944

73662.I.9

120 ae.

TO / A.C.- Public Safety Subcommission
SUBJ. : Changes in prison's personel
Reply : AC/14206/I/P5, dated 6 Novembr 1944

Ref to above letter, we communicate that this General Direction, in providing to the transfers of directors of the Naples Prisons, has thought of making use of the staff, in the best manner, according to the particular ability of each officiel.

Thus it has disposed that the directors DI GIORGIO and MAZZARA, owing to their age, ability and backgrounds, be given the charge of the direction of prison institutes of less importance, such as 'Filangieri' and "S.Efrano" penal institute for minors.

The direction of the female jail of Poggioreale, was intended to be given to Dr. Somma, with the charge of also substituting Bonomi, during the latter's absence from Poggioreale. Dr. Somma, has personally refused such a charge, alleging to family and health reasons. His service could be rendered in an important institute only later and after his recovery.

For the prison of S.Maria Capua Vetere, above Dr.Giorgio's ervice was not deemed necessary for above mentionned reasons, and we will provide as soon as possible, waiting the set lement of several matters, by other offices.

for the Minister
Musillami

Translated

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

N.73682.I.9
Risposta a nota
N.AC/I4208/I.PS
del 6.11.I944

Roma, 2 dicembre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO: Cambiamenti nel personale carcerario.

Con riferimento alla lettera sopradistinta si comunica che questa Direzione Generale nel provvedere al movimento dei direttori degli istituti carcerari di Napoli ha inteso di utilizzare, nel miglior modo, il personale secondo le particolari attitudini e possibilità di ciascun funzionario.

Pertanto ha disposto che i direttori Di Giorgio e Mazzara a causa della loro età, delle loro attitudini, e dei loro precedenti di carriera, fossero incaricati della direzione di istituti di più modesta importanza quali il "Filangieri" e la casa penale per minori di "S.Eframo".

Il dott.Somma, al quale si intendeva affidare la direzione delle carceri giudiziarie femminili di Poggioreale, con incarico anche di sostituto del direttore Bonomi nei periodi di sua assenza da Poggioreale, ha personalmente riferito di rinunciare a tale incarico, eccependo ragioni di salute e di famiglia. Potrà essere utilizzata la sua opera in un istituto di importanza solo in prosieguo di tempo e dopo che sia guarito.

Per le carceri di S.Maria C.V., ove non si è creduto utilizzare l'opera del Di Giorgio per le già esposte circostanze, si provvederà quanto

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

N.73682.I.9
Risposta a nota
N.AC/I4208/I.PS
del 6.11.I944

Roma, 2 dicembre I944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO: Cambiamenti nel personale carcerario.

Con riferimento alla lettera sopradistinta si comunica che questa Direzione Generale nel provvedere al movimento dei direttori degli istituti carcerari di Napoli ha inteso di utilizzare, nel miglior modo, il personale secondo le particolari attitudini e possibilità di ciascun funzionario.

Pertanto ha disposto che i direttori Di Giorgio e Mazzara a causa della loro età, delle loro attitudini, e dei loro precedenti di carriera, fossero incaricati della direzione di istituti di più modesta importanza quali il "Filangieri" e la casa penale per minori di "S.Eframo".

Il dott.Somma, al quale si intendeva affidare la direzione delle carceri giudiziarie femminili di Poggioreale, con incarico anche di sostituto del direttore Bonomi nei periodi di sua assenza da Poggioreale, ha personalmente riferito di rinunciare a tale incarico, eccependo ragioni di salute e di famiglia. Potrà essere utilizzata la sua opera in un istituto di importanza solo in prosieguo di tempo e dopo che sia guarito.

Per le carceri di S.Maria C.V., ove non si è creduto utilizzare l'opera del Di Giorgio per le già esposte circostanze, si provvederà quanto prima attendendosi l'espletamento di alcune pratiche da parte di altri uffici.

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safe Sub-Commission
394

File 114

Tel : 47879

7 December, 1944.

AS/11206/1/PS

SUBJECT : Prison Guards.

TO : Minister of Cruce & Justice. 114

1. In reply to your letter 85285/106 reference to the appointment of ten guards in training as of January 1 - 1945. this Sub-Commission has no objection.

JOHN H. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/G.

531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace and Justice

14208/1. 26 November 1944
85265/IO G

118

TO : A.C.-Public Safety Subcommission

SUBJ. : Leghorn Judicial Prison - Warder staff.

The Chief of Leghorn Prison, with letter 691, dated IO/II/1944, has referred the following:

""" The strength of this Establishment, used to include 34 men, graduates and agents : 4 more agents have been after added, for various services and to face to exceptional prisoners movement. At this moment, on the contrary, only 20 men, of which 1 is ill, and 3 are in leave (2 were sent from Florence, before being provisionally attached here), are performing duties here.

The Prison is crouded; up to date, 192 prisoners, men and women, are closed here and their number is always increasing. All services cannot be performed, mostly the one of sentries, which is very important as, as you well know, the Prison has no gates and is along the public road.

Agents perform a very hard duty, made difficult by lack of electricity and of glass windows, in the lodgings and in sky-lights.

We beg that Ministry to send here a number of agents, possibly bachelors and having their relatives in occupied Italy, owing to impossibility of granting them lodgings here in Leghorn. """

This Ministry, having in mind above needs, has appointed for that Prison, the following IO men, in training, starting working on January 1st, inst.

Zacchi Attilio, of l.Giovanni, Arezzo Attorneyship
Brunone Guerriero, of l.Alessandro - Teramo Attorneyship
Di Vincenzo Alberigo, of Giovanni - " "
Mari Guerrino of Lunna Terni "
Crocicchia Giuseppe of Roberto - Viterbo "
Marchia Pietro of Antonio - " "

see 118

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Beri Agosto of Olindo - Viterbo Attorneyship
Sperenza Alfonso of Giulio " "
Galletti Pietro of Alberto " "
Scorsini Ezio of Enrico " "

We beg You to ratify this provision

F 3/2

forthe Minister
Musolini

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 85285/10.G

Roma, lì 28 NOV. 1944

[illegible]		
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
[illegible] WILCOX		
[illegible]		
[illegible] WILDS		
MAJ. BALLANCE		
CAPT. POWEL		
CHIEF CLERK		

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

R O M A

OGGETTO: Carceri giudiziarie di Livorno – Personale di custodia.

Il Direttore delle Carceri di Livorno, con lettera del 10/11/1944, n. 691, ha riferito quanto appresso:

"" L'organico di questo Stabilimento prevedeva 34 uomini tra graduati ed agenti; in seguito ne furono aggiunti altri 4 per i vari complessi servizi e per l'eccezionale movimento di detenuti. In questo momento invece prestano servizio solamente 20 agenti, di cui n. 1 ammalati, n. 3 in licenza, di cui 2 inviati con foglio concesso dalla Consorella di Firenze prima di essere qua inviati in servizio provvisorio.

Il Carcere é affollatissimo, a tutto oggi la popolazione detenuta é di n. 152 fra uomini e donne, in continuo aumento. Tutti i servizi non possono essere ricoperti, specialmente quello di sentinella, importantissimo in questo Stabilimento situato, come é ben noto a codesto Ministero, direttamente sulla pubblica via senza cancelli di protezione.

Gli agenti vengono sottoposti ad un servizio assai gravoso, reso ancor più difficoltoso dalla mancanza di luce elettrica e di vetri sia negli alloggi sia ai lucernari.

Si prega quindi codesto Ministero voler inviare un congruo numero di agenti, possibilmente celibi o aventi la famiglia nell'Italia non ancora liberata, per l'impossibilità

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 85285/10.G

Roma, lì 28 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

R O M A

OGGETTO: Carceri giudiziarie di Livorno - Personale di custodia.

[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
CAPT. POWELL	
CHIEF CLERK	

Il Direttore delle Carceri di Livorno, con lettera del 10/11/1944, n. 691, ha riferito quanto appresso:

"" L'organico di questo Stabilimento prevedeva 34 uomini tra graduati ed agenti; in seguito ne furono aggiunti altri 4 per i vari complessi servizi e per l'eccezionale movimento di detenuti. In questo momento invece prestano servizio solamente 20 agenti, di cui n. 1 ammalati, n. 3 in licenza, di cui 2 inviati con foglio concesso dalla Consorella di Firenze prima di essere qua inviati in servizio provvisorio.

Il Carcere é affollatissimo, a tutto oggi la popolazione detenuta é di n. 152 fra uomini e donne, in continuo aumento. Tutti i servizi non possono essere ricoperti, specialmente quello di sentinella, importantissimo in questo Stabilimento situato, come é ben noto a codesto Ministero, direttamente sulla pubblica via senza cancelli di protezione.

Gli agenti vengono sottoposti ad un servizio assai gravoso, reso ancor più difficoltoso dalla mancanza di luce elettrica e di vetri sia negli alloggi sia ai lucernari.

Si prega quindi codesto Ministero voler inviare un congruo numero di agenti, possibilmente celibi o aventi la famiglia nell'Italia non ancora liberata, per l'impossibilità di trovare alloggio in Livorno "".

Questo Ministero, tenuto delle necessità prospettate, ha disposto l'assegnazione alle predette Carceri dei seguenti dieci arruolandi in esperimento, a decorrere dal 1° gennaio p. v.:

..//..

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1°) ZACCHI Attilio fu Giovanni - Dalla Procura di Arezzo;
2°) BRUNONE Guerriero fu Alessandro " " " Teramo;
3°) DI VINCENZO Alberigo di Giovanni " " " " ;
4°) MARI Guerrino di Lanna " " " Terni ;
5°) CROCICCHIA Giuseppe di Roberto " " " Viterbo;
6°) MARCHIA Pietro di Antonio " " " " ;
7°) SERI Agasto di Olindo " " " " ;
8°) SPERANZA Alfonso di Giulio " " " " ;
9°) GALLETTI Pietro di Alberto " " " " ;
10°) SCORSINI Ezio di Enrico " " " " .

Si prega di volersi compiacere ratificare il provvedimento adottato.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0356

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 478709

8 Dec. 1944

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

TO : Regional Commissioner Abruzzi-Marche
Attention R.P.S.O.

1. The Minister of Grace and Justice asks permission for disciplinary reasons to transfer prison guard TORRISI Guillo from Macerata to Perugia

2. Have you any objections?

JOHN W. CHILMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/lb

5340

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

116

14208/1 RV.

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°

Roma, lì -1 DIC. 1944

Prot. n. 5846

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

Rec 129A

OGGETTO: Agente di custodia Torroni Guido Giulio.

Il Procuratore del Re, dirigente le Carceri di Macerata, prospetta la necessità di allontanare da quelle Carceri, per motivi disciplinari e di locale incompatibilità, l'agente di custodia Torroni Guido Giulio.

Questo Ministero, in accoglimento di tale proposta, intenderebbe trasferire detto agente da Macerata alle Carceri giudiziarie di Perugia.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere al riguardo la propria autorizzazione.

Pel MINISTRO

5335

MG

The Kings Attorney, director of Macerata Jail, informs that owing to disciplinary reason and to local incompatibility, it is necessary to transfer from this Prison, the prison-guard Torrini Guido Giulio. This Ministry, in order to meet to this proposal, intends to transfer above agent from Macerata to Perugia Judicial Jail.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°

Roma, lì -1 DIC. 1944

Prot. n. 5846

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

OGGETTO: Agente di custodia Torroni Guido Giulio.

Il Procuratore del Re, dirigente le Carceri di Macerata, prospetta la necessità di allontanare da quelle Carceri, per motivi disciplinari e di locale incompatibilità, l'agente di custodia Torroni Guido Giulio.

Questo Ministero, in accoglimento di tale proposta, intenderebbe trasferire detto agente da Macerata alle Carceri giudiziarie di Perugia.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere al riguardo la propria autorizzazione.

Pel MINISTRO

5335

MC

The Kings Attorney, director of Macerata Jail, informs that owing to disciplinary reason and to local incompatibility, it is necessary to transfer from this Prison, the Prison-guard Torrini Guido Giulio. This Ministry, in order to meet to this proposal, intends to transfer above agent from Macerata to Perugia Judicial Jail.

We beg that Subcommission to grant authorisation

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

115

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14205/1/PS 5 Dec 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1144

1. Reference your letter 74065/435 reference Duscenchi Gustavo, request aprroved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14604
14208 , 114

MG/
Ministry of Grace nad Justice

29 November 1944

74065/435

To : P.S. Subcommission
and for information
: Director of Leghorn Judicial Prison
Subj. : Accountant Ducceschi Gustavo

On 17 November 1944, the V. Accountant Ducceschi Gustavo of Piacenza Judicial Prison, living actually in Leghorn, has asked to be attached to the Prison of this town, untill, communications having been reestablished, he will be able to go back to Piacenza, his own seat, and to give a convenient settlement to his family's situation.

We beg You to let us know, if there is any objection, regards.

5337

for the Minister

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Ufficio I°

N.74065/435 A

Roma, 29 novembre 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma ✓

e,p.c.
Al Direttore delle carceri giudiziarie di
(Livorno

OGGETTO: Vice ragioniere Ducceschi Gustavo.

Con istanza 17 novembre 1944 il vice ragioniere Ducceschi Gustavo delle carceri giudiziarie di Piacenza, ed attualmente in Livorno, chiede di poter essere aggregato alle carceri di detta città fino a quando, per il ripristino di regolari comunicazioni, e per aver potuto dare alla sua famiglia, bisognosa di cure, una conveniente sistemazione, egli possa rientrare a Piacenza, sua normale sede.

Si prega far conoscere se nulla si trovi da opporre da parte di codesta Commissione Alleata. 9330

[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible] UCKMAN		
[illegible] WILSON		
M J HANBURY		
[illegible]		

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Ufficio I°

N.74065/435 A

Roma, 29 novembre 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

e,p.c.
Al Direttore delle carceri giudiziarie di
(Livorno

OGGETTO: Vice ragioniere Ducceschi Gustavo.

Con istanza 17 novembre 1944 il vice ragioniere Ducceschi Gustavo delle carceri giudiziarie di Piacenza, ed attualmente in Livorno, chiede di poter essere aggregato alle carceri di detta città fino a quando, per il ripristino di regolari comunicazioni, e per aver potuto dare alla sua famiglia, bisognosa di cure, una conveniente sistemazione, egli possa rientrare a Piacenza, sua normale sede.

Si prega far conoscere se nulla si trovi da opporre da parte di codesta Commissione Alleata.

9336

[illegible]		
[illegible] PMAN		
[illegible]		
[illegible] WILCOX		
A.J. [illegible] UCKMAN		
A.J. WILSON		
M.J. HANSBURY		
[illegible] BALLANCE		
[illegible] WELL		
CHIEF CLERK		

pel MINISTRO

[signature]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

1104.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
AP0 394

AC/14206/1/PS 1 Dec 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. In reply to your letter No 100204/4373 Reference 106A
Agent Puccia Francesco, request approved.

2. Your letter No. 870 Reference Agent Broccolotti Marino. 108A.
request approved.

E W Hanbury Mayor
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

5330

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 113A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS

3 Dec 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

111 A

1. In reply to your letter No. N. 100983/4736 reference Chief Guard's Cicciliani Meredlie and Famule Antonio, request approved.

112 A

2. Your letter #79259/8129 reference Warden Lupino Elpido, request approved.

E W Hanbury Major

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

112A

11208/1

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 99259/8129

Roma, lì 29 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

ROMA

OGGETTO: Agente di custodia LUPINO Elpidio.
Warden LUPINO Elpido.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Lupini Elpidio alle Carceri giudiziarie di Bari, per urgenti necessità di servizio.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, facendo presente che il Lupino, già addetto alla Casa di reclusione di Capodistria, presta attualmente servizio - in via provvisoria - allo Stabilimento di Riadattamento Sociale di Orvieto.

See 113A

Pel MINISTRO

5333

For service necessities this Ministry intends to transfer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. n. 99259/8129 Roma, lì 29 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

R O M A

OGGETTO: Agente di custodia LUPINO Elpidio.
Warden LUPINO Elpido.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Lupini Elpidio alle Carceri giudiziarie di Bari, per urgenti necessità di servizio.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, facendo presente che il Lupino, già addetto alla Casa di reclusione di Capodistria, presta attualmente servizio - in via provvisoria - allo Stabilimento di Riadattamento Sociale di Orvieto.

See 113A

Pel MINISTRO

5335

For service necessities this Ministry intends to transfer the warden Lupini Elpidio to the Bari judicial prisons.

We beg you to grant, as soosn as possible, the relative authorisation and we notify that Lupino, already attached to the prisons of Capodistria, is actually performing duties - - temporarily - at the re-education establishment of Orvieto.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No: 785016

Transportation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

18 November 1944
N. 100983/4736

Subject : Warden chief-guard s Ciciliani Marsiliom & Fanuli Antonio.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission.

For particular service exigencies, it would be necessary to transfer the warden chief-guard Ciciliani Marsilio from the Arezzo prisons to the female prisons of Rome and to assign to Arezzo on his place , Fanuli Antonio, of same grade, actually on duty at the judicial prisons of Rome.

We beg your Commission to kindly grant the necessary authorisation.

For the Minister

See 113A

5332

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Roma 18 NOV. 1944 1944 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 100983/4736

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Registro uff. N°
del

OGGETTO Carriera degli agenti di custodia Cicilliani Marsilio e Fanuli Antonio.

Per particolari esigenze di servizio occorrerebbe trasferire il capoguardia degli agenti di custodia Cicilliani Marsilio dalle Carceri di Arezzo alle Carceri femminili di Roma e di destinare ad Arezzo in sua sostituzione il pari grado Fanuli Antonio, attualmente in servizio alle Carceri Giudiziarie di Roma.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5331

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

109 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14208/1/PS

1 Dec 1944

SUBJECT : Chief Guard Squeglia Vittorio.

TO : Ministry of Grace and Justice.

107 A

1. This Sub-Commission is in receipt of a letter #602-2-1-S from the Procuratore Del Regno Director of Carcere of Ferma in reference to the above named subject.

2. This Sub-Commission does not desire to receive communications of this type direct from the directors of Judicial or Penal institutions and will only except them from your office.

3. Will you call the attention of all directors of Judical and Penal institutions to the facts that they will not communicate with this Sub-Commission unless they are in receipt of a letter asking them to write to us directly.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf.

5320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace & Justice

14208/1

25 Novemeber 1944

870

1084.

To : A.C.-P.S.Subcommission
Subj. : Prison guard Breccoletti Marino

The Director of Perugia Judicial Prison, with letter of 8th inst., among others, has referred what follows:

"""" Prison Guard Breccolotti Marino, taken in service inthis Establishment on 3 January 1944, being a disbanded and escaped from transportation in Germany, stated to this H.Q. that he used to perform duties in Sebenico and asked and obtained to perform duties in this Prison. This H.Q. has informed immediately that Ministry, with letter 3 January 1944n.95 and that Ministry answered with urgent letter 69093/870, dated 21/I/1944, issuing orders that Bertoletti should reach at once, the Rome Prison, according to provision of 17 Sept.1943.

With letter 1089, dated 12/2/1944, pointed out the impossibility of sending Breccoletti to his seat, owing to the great lack of personel; in fact, at that time the Prison was very much crowded, as, instead of 250(normal number), 745 prisoners were closed there. Consequently the departure of above agent would have brought a trouble in the service.

The Ministry gave no answer to our letter, this H.Q. has deemed advisable to keep the agent till new orders had been issued. """

As, Breccoletti, was born in Perugia Province, and he cannot be attached there definitely, under an absolute prohibition of regulations, we beg You to grant an authorisation for his coming back to Rome Prison.

DAA 30/11

for the Minister
Musil ami

See 110 A.

Mod. 1348 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
Ufficio 2°
Prot. n. 870

Roma, li 25 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
di P. S.

R O M A

OGGETTO: Agente di custodia Breccolotti Marino.

Il Direttore delle Carceri giudiziarie di Perugia, con lettera dell'8 corrente, n. 6210, ha riferito - tra l'altro - quanto appresso:

"" Per l'agente Breccolotti Marino assunto in servizio in questo Stabilimento il 3/1/1944 perché sbandato e reduce della deportazione in Germania, dichiarò a questa Direzione che prestava servizio a Sebenico, chiese ed ottenne di prestare servizio in queste Carceri. Di tale assunzione questa Direzione ne informò immediatamente codesto Ministero con lettera 3/1/1944 n. 95 ed a seguito di tale lettera codesta Superiorità con biglietto urgente n. 89093/870 del 21/1/1944 disponeva che lo stesso Breccolotti raggiungesse le Carceri di Roma giusto provvedimento del 17/9/1943.

Questa Direzione con successiva lettera del 12/2/1944 n. 1089 prospettava la impossibilità di far raggiungere al Breccoletti la sede assegnata, per la scarsissima mancanza di personale perché, in quell'epoca, il Carcere era affollatissimo con una presenza di n. 745 detenuti su una capienza di 250 unità e la partenza dello agente avrebbe portato un dissesto per comandare il servizio.

Codesta Superiorità non ha dato nessuna risposta in merito alla lettera e questa Direzione ha creduto trattenere l'agente sino a nuove disposizioni."".

Poiché il Breccolotti é nativo della provincia di Perugia e non può essere colà assegnato definitivamente per tassativo divieto regolamentare, si prega di voler concedere il nulla osta per il di lui rientro alle Carceri di Roma.

5320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
Ufficio 2°
Prot. n. 870

Roma, lì 25 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
di P. S.

R O M A

OGGETTO: Agente di custodia Breccolotti Marino.

Il Direttore delle Carceri giudiziarie di Perugia, con lettera dell'8 corrente, n. 6210, ha riferito - tra l'altro - quanto appresso:

"" Per l'agente Breccolotti Marino assunto in servizio in questo Stabilimento il 3/1/1944 perché sbandato e reduce dalla deportazione in Germania, dichiarò a questa Direzione che prestava servizio a Sebenico, chiese ed ottenne di prestare servizio in queste Carceri. Di tale assunzione questa Direzione ne informò immediatamente codesto Ministero con lettera 3/1/1944 n. 95 ed a seguito di tale lettera codesta Superiorità con biglietto urgente n. 89093/870 del 21/1/1944 disponeva che lo stesso Breccolotti raggiungesse le Carceri di Roma giusto provvedimento del 17/9/1943.

Questa Direzione con successiva lettera del 12/2/1944 n. 1089 prospettava la impossibilità di far raggiungere al Breccoletti la sede assegnata, per la scarsissima mancanza di personale perché, in quell'epoca, il Carcere era affollatissimo con una presenza di n. 745 detenuti su una capienza di 250 unità e la partenza dello agente avrebbe portato un dissesto per comandare il servizio.

Codesta Superiorità non ha dato nessuna risposta in merito alla lettera e questa Direzione ha creduto trattenere l'agente sino a nuove disposizioni.""

Poiché il Breccolotti é nativo della provincia di Perugia e non può essere colà assegnato definitivamente per tassativo divieto regolamentare, si prega di voler concedere il nulla osta per il di lui rientro alle Carceri di Roma.

Pel MINISTRO

3320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B.M.

Judicial prison of Fermo

15-11-44

to: Ministry of Grace and Justice.

No. 602-2-[illegible]

Sub: Assistant chief guard Sgueglia Vittorio.

The direction of the judicial prison of Pescara with letter of Sept. 9th. last informed that this Ministry with telegram of April 21st. c.a. N. 21700 had ordered the transfer of the graduate inn object from that prison to this one where he served not being able to go back to his own office for the lack of means of transport.

Following this communication this direction hurried to ask for the relative personal file and all the other documents concerning Sgueglia.

However now the above mentioned Direction of the Pescara prison with letter N. 460 of 30/10/u.s. pointed out that they could not send from their office what had been asked because in the last letter (of which he does not mention or date or number) of this Ministry sent to the Allied Command P.S. sub-commission-Major Hanbury and to inform that direction, the following was said: "This Ministry intends to transfer the assistant chief Sgueglia Vittorio from the judicial prison of Fermo to the one of Pescara we beg you to give with courteous sollicitude the relative authorization.

Because as I previously pointed out to this superior Ministery the presence of Sgueglia is absolutely necessary in this institution (the only assistant chief Mazzarella Giacinto is missing, absent from service for sickness since Feb. 25th. u.s.) I take the privilege to beg again that the above mentioned graduate be definitely appointed to this prison and also to adhere to his necessities, because if he was obliged to return to Pescara he would find himself in the most critical situation, as his house is damaged and completely plundered by the German troops and therfore would have no possibility to settle in any way while here Sgueglia has found so hospitality with his brother-in law.

I am certain that this Ministry and the Allied Command to which we are sending the present information will consequently take in kind cosideration what we have pointed out and I will wait for the measures relative to the definite Appointment of Sgueglio to this prison.

See 109A

5321

Carceri Giudiziarie di Fermo

Prot. N. 10 - 2-1-5. Fermo, 15 novembre 1944

OGGETTO: Sottocapoguardia AGUEGLIA VITTORIO.

ECC/MO MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
R O M A

e p. c.

√ ON/LE COMANDO ALLEATO - SOTTOCOMMISSIONE P.W. - MAGGIORE HANBURY
R O M A

La Direzione delle Carceri Giudiziarie di Pescara, con lettera del 9 settembre scorso, ma fatto conoscere che codesto Ecc/mo Ministero con telegramma del 21 aprile c.a. N.21700 aveva disposto il trasferimento del graduato in oggetto da quelle a queste Carceri ove il medesimo prestava servizio non potendo rientrare nella propria sede per mancanza di mezzi di trasporto.

In seguito a tale comunicazione questa Direzione si affrettava a richiedere il relativo fascicolo personale e tutti gli altri documenti riguardanti lo Agueglia.

Senonchè, ora, la surripetuta Direzione delle Carceri di Pescara, con foglio n.460 del 30/10/u.s., ne fatto presente che non poteva inviare quanto richiestogli da questo Ufficio perchè, nell'ultima lettera (di cui non cita nè data nè numero) di codesto Ecc/ Ministero diretta al Comando Alleato Sottocommissione P.W. - Maggiore Hanbury - Roma e per conoscenza a quella Direzione, sarebbe detto quanto appresso:

"" questo Ministero intenderebbe trasferire il sottocapo Agueglia Vittorio dalle Carceri Giudiziarie di Fermo a quelle di Pescara. Si prega di volere concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta"".

Poichè come ho precedentemente fatto conoscere a codesto Superiore Ministero la presenza dello Agueglia è assolutamente necessaria in questo Istituto (mancante dell'unico sottocapo, Mazzarella Giacinto, assente dal servizio per malattia fin dal 25 febbraio u.s.), mi permetto pregare nuovamente perchè il surripetuto graduato venga definitivamente assegnato a queste Carceri e ciò anche per venire incontro alle necessità del medesimo il quale, se fosse costretto a rientrare nella sede di Pescara, verrebbe a trovarsi nella più critica delle situazioni in quanto risulta che la propria abitazione è stata sinistrata e completamente saccheggiata dalle truppe tedesche e quindi non avrebbe nessuna possibilità di potere trovare la benchè minima sistemazione, mentre qui lo Agueglia ha trovato ospitalità presso il proprio cognato.

Sono certo che codesto Ecc/mo Ministero ed il Comando Alleato cui la presente è diretta per conoscenza, vorrà pertanto prendere in benevola considerazione quanto innanzi esposto e resto in attesa del provvedimento relativo alla definitiva assegnazione dello Agueglia a queste Carceri. 5320

Con osservanza.

IL PROCURATORE DEL REGNO
Direttore delle Carceri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 788046

e p. c.

ON/LE COMANDO ALLEATO - SOTTOCOMMISSIONE P.G. - MAGGIORE HANBURY

R O M A

La Direzione delle Carceri Giudiziarie di Pescara, con lettera del 9 settembre scorso, ha fatto conoscere che codesto Ecc/mo Ministero con telegramma del 21 aprile c.a. N.21700 aveva disposto il trasferimento del graduato in oggetto da quelle a queste Carceri ove il medesimo prestava servizio non potendo rientrare nella propria sede per mancanza di mezzi di trasporto.

In seguito a tale comunicazione questa Direzione si affrettava a richiedere il relativo fascicolo personale e tutti gli altri documenti riguardanti lo sgueglia.

Senonchè, ora, la surripetuta Direzione delle Carceri di Pescara, con foglio n.460 del 30/10/u.s., ha fatto presente che non poteva inviare quanto richiestogli da questo Ufficio perchè, nell'ultima lettera (di cui non cita nè data nè numero) di codesto Ecc/ Ministero diretta al Comando Alleato - Sottocommissione P.G. - Maggiore Hanbury - Roma e per conoscenza a quella Direzione, sarebbe detto quanto appresso:

"" Questo Ministero intenderebbe trasferire il sottocapo sgueglia Vittorio delle Carceri Giudiziarie di Termo a quelle di Pescara. Si prega di volere concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta"".

Poichè come ho precedentemente fatto conoscere a codesto Superiore Ministero la presenza dello sgueglia è assolutamente necessaria in questo Istituto (mancante dell'unico sottocapo, Mazzarella Giacinto, assente dal servizio per malattia fin dal 25 febbraio u.s.), mi permetto pregare nuovamente perchè il surripetuto graduato venga definitivamente assegnato a queste Carceri e ciò anche per venire incontro alle necessità del medesimo il quale, se fosse costretto a rientrare nella sede di Pescara, verrebbe a trovarsi nella più critica delle situazioni in quanto risulta che la propria abitazione è stata sinistrata e completamente saccheggiata dalle truppe tedesche e quindi non avrebbe nessuna possibilità di potere trovare la benchè minima sistemazione, mentre qui lo sgueglia ha trovato ospitalità presso il proprio cognato.

Sono certo che codesto Ecc/mo Ministero ed il Comando Alleato cui la presente è diretta per conoscenza, vorrà pertanto prendere in benevola considerazione quanto innanzi esposto e resto in attesa del provvedimento relativo alla definitiva assegnazione dello sgueglia a queste Carceri 5320

Con osservanza.

IL PROCURATORE DEL REGNO
Direttore del Carcere

CARCERI GIUDIZIARIE FERMO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MINISTERO
DI GRAZIA E GIUSTIZIA

BIGLIETTO POSTALE DI STATO URGENTE

Bollo dell'Autorità dirigente

li 19

N.

Risposta al N.

del

al

Ord. 143 - 5-4-40-XVIII - Roma, Tip. Manteliate (e. 50.000

5329

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

5 C 7

R 2734

Ministero di Grazia e Giustizia

BIGLIETTO POSTALE DI STATO URGENTE

da spedirsi e recapitarsi coi mezzi ordinari e da aprirsi subito dall' ufficio destinatario

Al 1'ON/LE COMANDO ALLEATO - SOTTOCOMMISSIONE P. S.

MAGGIORE HANBURY

Public Safety

ROMA

Bollo dell' ufficio postale di partenza

REGIE POSTE
CARCERI GIUDIZIARIE
FERMO

14208/1

Mod. 1348 M.G.

1064

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°

Roma, lì 22 NOV. 1944

n. 100204/4373 di prot.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

OGGETTO: Agente Puccia Francesco.

Si informa codesta On.le Commissione che l'agente di custodia Puccia Francesco, inviato in licenza a Modica dalla Direzione del Sanatorio giudiziario di Pianosa é stato temporaneamente aggregato alle Carceri di Siracusa, essendosi il medesimo trovato nell'impossibilità di rientrare in sede, per la mancanza di mezzi di trasporto.

Dato che alle Carceri di Siracusa é necessario destinare qualche agente per esigenze di servizio, si prega di voler consentire che il Puccia sia colà trasferito definitivamente.

GR 30/11

vedi 1104

Pel MINISTRO

532

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ufficio 2°

n. 100204/4373 di prot.

Roma, lì 22 NOV. 1944

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

OGGETTO: Agente Puccia Francesco.

Si informa codesta On.le Commissione che l'agente di custodia Puccia Francesco, inviato in licenza a Modica dalla Direzione del Sanatorio giudiziario di Pianosa é stato temporaneamente aggregato alle Carceri di Siracusa, essendosi il medesimo trovato nell'impossibilità di rientrare in sede, per la mancanza di mezzi di trasporto.

Dato che alle Carceri di Siracusa é necessario destinare qualche agente per esigenze di servizio, si prega di voler consentire che il Puccia sia colà trasferito definitivamente.

GAA 30/11

see 110 A

Pel MINISTRO

532-

We form You that the prisom guard,Puccia Francesco ,sent in leave to Modica,by the H.Q.of Pianosa Judicial Prison,has been temporarily attached to Siracusa Prison,as he is not able to reach is seat,owing to lack of transportation means.As,for service reasons,it is necessary to attach some agent to Siracusa Prison,we beg you to authorise,Puccia to be definitely transferred there.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

105A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

28 November, 1944.

AC/11208/1/PS

SUBJECT : Dr. Francesco Inzirillo. 105/123

TO : Regional Commissioner Sicily Region
(attention R.P.S.O.).

1048

1. Enclosed is a copy of the translation of a letter from the Minister of Grace and Justice on the above named subject.

2. Information is requested in order to answer the Minister of Grace & Justice keeping in mind that Sicily Region is under Italian Government Control and they have the power to reinstate dismissed employees if no charges have been proven against them.

E. W. Hanbury Major
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/C.

COPY OF TRANSLATION MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

20 November 1944.

SUBJECT : Medical doctor judicial prisons of Mineo. N.73725/7/8-M.
TO : A.C. Public Safety Sub-Commission.

The director of the judicial prisons of Mineo, with letter dated 21 Sep. 1944, has informed this Ministry, that doctor Francesco Inzirillo, employed at that institution, some time after the arrival of the English troops, in circumstances absolutely not connected with the Administration, was by the Command of the Allied Forces interned in a concentration camp and then released neither undergoing accusations nor trial. In the meanwhile, that institution assumed on temporary duty doctor Sidoti Croce, assigned by the Communal office.

Successively said direction, with letters n.438 dated 7-1-44 and 8-1-44, requested the Regional Gen. HQ., of the Palermo prisons, from which it depended, the approval of restoring dott. Inzirillo to duty, but that Gen. HQ. with letter n.762 dated 10-2-44 replied as follows :-

"By order of the Superintendence, dott. Inzirillo cannot be reassumed as medical doctor of the Mineo prisons. For a/m reason his petition has not been granted and therefore the present doctor is still entrusted with such temporary appointment."

In order to take definitive measures regarding doctor Inzirillo, we beg you to kindly inform what further provisions have been issued on said or what accusations or charges are still pending on his behalf.

5325

For the Minister.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

Prison 1944 A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

20 November 1944
N. 73725/7-8-M.

Subject : Medical doctor judicial prisons of Mineo.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission.

The director of the judicial prisons of Mineo, with letter dated 21 Sep. 1944, has informed this Ministry, that doctor Francesco Inzirillo, employed at that institution, some time after the arrival of the English troops, in circumstances absolutely not connected with the Administration, was by the Command of the Allied Forces interned in a concentration camp and then released undergoing neither accusations nor trial.

In the meanwhile, that institution assumed on temporary duty doctor Sidoti Croce, assigned by the Communal office.

Successively said direction, with letters n. 488 dated 7/1"/43 and 8/1/44, requested the Regional Gen.HQ., of the Palermo prisons, from which it depended, the ~~consent~~ approval of restoring dott. Inzirillo to duty, but that Gen.Hq. with letter n. 762 dated 10/2/44 replied as follows:

"By order of the Superintendence, dott. Inzirillo cannot be reassumed as medical doctor of the Mineo prisons. For a/m reason his petition has not been granted and therefore the present doctor is still entrusted with such temporary appointment."

In order to take definitive measures regards doctor Inzirillo, we beg you to kindly inform what further provisions have been issued on said or what accusations or charges are still pending on his behalf.

For the Minister

see 126 A

5324

Mod 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 1°.
Prot. n°.73725/ 7-8-M.

Roma, 20 novembre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.
R O M A

O G G E T T O : Sanitario carceri giudiziarie di Mineo.

Il direttore delle carceri giudiziarie di Mineo, con nota 21 settembre u.s. informava questo Ministero che il sanitario titolare di quell'Istituto, dott. Francesco Inzirillo, poco dopo l'ingresso delle truppe inglesi, in circostanze assolutamente estranee alla Amministrazione, veniva dal Comando delle Forze di occupazione internato in campo di concentramento e dopo rilasciato senza subire alcuna contestazione o giudizio.

Intanto quell'istituto trovandosi senza sanitario, fu assunto in via provvisoria il dottor Sidoti Croce, designato dal Comune.

Successivamente la stessa direzione, con lettera n°.488 del 7 dicembre 1943 e dell'8 gennaio 1944, richiese alla Direzione Generale Regionale delle Prigioni in Palermo, da cui dipendeva, il compenso per riassumere in servizio il dott. Inzirillo e quella Direzione Generale con nota n°. 762 del 10 febbraio 1944 rispondeva nei seguenti precisi termini:

9321

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ufficio 1°.
Prot. n°.73725/ 7-8-M.

Roma, 20 novembre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.
R O M A

O G G E T T O : Sanitario carceri giudiziarie di Mineo.

Il direttore delle carceri giudiziarie di Mineo, con nota 21 settembre u.s. informava questo Ministero che il sanitario titolare di quell'Istituto, dott. Francesco Inzirillo, poco dopo l'ingresso delle truppe inglesi, in circostanze assolutamente estranee alla Amministrazione, veniva dal Comando delle Forze di occupazione internato in campo di concentramento e dopo rilasciato senza subire alcuna contestazione o giudizio.

Intanto quell'istituto trovandosi senza sanitario, fu assunto in via provvisoria il dottor Sidoti Croce, designato dal Comune.

Successivamente la stessa direzione, con lettera n°.488 del 7 dicembre 1943 e dell'8 gennaio 1944, richiese alla Direzione Generale Regionale delle Prigioni in Palermo, da cui dipendeva, il compenso per riassumere in servizio il dott. Inzirillo e quella Direzione Generale con nota n°. 762 del 10 febbraio 1944 rispondeva nei seguenti precisi termini:

"D'ordine della Sopraintendenza, il dott.Inzirillo non può essere riassunto quale sanitario delle carceri di Mineo.Per la ragione

9321

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

su esposta la sua istanza non è stata accolta, e con tale l'incari_
co provvisorio resta affidato all'attuale dottore ."

Allo scopo di prendere una determinazione definitiva nei riguar_
di del suddetto dott. Inzirillo, e cioè l'esonero dall'incarico, si
prega di voler cortesemente far conoscere quali ulteriori provvedi_
menti siano stati emanati sul conto dello stesso o quali imputazio_
ni o addebiti gravino tuttora a suo carico.

p e l M I N I S T R O

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 78 5016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

103A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

25 November, 1944.

PS/14208/1/Pe

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your letter No. N.4233 reference agent Cattomai Domenico - request approved.

2. Your letter N.98323/5264 reference warden Tesoni Orlando - request approved.

3. Your letter N.100556/4277 reference agent Simoncini Ulderigo - request approved.

4. Your letter N.99977/2054 reference warden Zanu Giuseppe - request approved.

5. Your letter N.99716/3764 reference warden Toma Vittorio - request approved.

John W. Oil Pratt
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

18 November 1944

N. 99716/3764

14208/1.

102 A

Min_.try of Grace & Justice

Subject : Warden Toma Vittorio

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome
and for information

To : Director penal settlement - Castiadas

We repeat what the direction of the penal settlement of Castiadas has communicated with letter n.6637 dated 22 October:

""A/m agent employed at the agricultural colony of Gorgona, in November 1943 without authorisation left the settlement at which he performed duties and took refuge to Corsica from where, as it appears from the statement made by him and herewith attached, in May 1944, he transferred himself to Sardinia.

By order n. 4708 dated 15 June 1944 of the General Attorneyship of Cagliari, Toma was assigned to this settlement, where he actually performs duties.""

In view of above reasons, this Ministry deems necessary to definitively assign a/m agent to the penal settlement of Castiadas; therefore we beg that Commission's authorisation.

For the Minister

See 103 A.

C 21 J

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translator

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N. 39716/3764

Mod. 806 MG.

Roma 18 NOV. 1944 1944 A

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

e,p.c.: Al Direttore della Casa penale di CASTIADAS

Rapporto del N.
del

OGGETTO: Agente di custodia Toma Vittorio.

MINUTA

Si trascrive qui di seguito quanto la direzione della Casa penale di Castiadas ha comunicato con nota del 22 ottobre scorso, n. 6637:

"" L'agente in oggetto già in forza alla Colonia agricola di Cerdena nel novembre 1943, senza alcun ordine o autorizzazione superiore abbandonava lo Stabilimento presso cui prestava servizio e si rifugiava in Corsica da dove, come risulta dalla dichiarazione da lui rilasciata che si allega alla presente si trasferiva in Sardegna nel maggio 1944.

Con ordine della R. Procura Generale di Cagliari in data 15 giugno 1944, n. 4708, venne assegnato a questa Casa di lavoro all'aperto dove attualmente presta servizio"".

Tenuto conto dei motivi sopra esposti questo Ministero crederebbe opportuno destinare in via definitiva l'agente suddetto alla Casa penale di Castiadas; pertanto, si prega codesta Commissione compiacersi concedere in merito il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

16 November 1944
N. 99977/2054

Subject : Warden Zanu Giuseppe

To : A.C. Public Safety Sub-Commission
and for information
To : Director judicial prisons of Cagliari

The direction of the Cagliari judicial prisons with letter n. 6513 dated 24 of last October, communicates what follows:

"" A/m warden was by the German Command transferred from the penal settlement of Portolongone to that of Parma, seat which he could not reach for the war events; he was kept at the Florence penal settlement and performed duties there from 10 June till 25 August 1944, day or which the direction of the Florence penal settlement has disposed the return to Portolongone of a/m agent and of the other agents, there present and evacuated from Portolongone.

The agent could not reach the seat of Portolongone for war reasons and was repatriated to Sardinia by order of the Allied Command.

To-day said agent has been employed at these prisons and I beg your Gen. HQ. to definitively assign him here, as the institution is needing 12 more agents and has more than 1000 prisoners , for whom the present vigilance service is not sufficient.""

With reference to a/m reasons, it would be in the intention of this Ministry to grant the request made by the HQ. of the Cagliari prisons and to definitively assign Zanu to a/m prisons. Therefore we beg that Commission's authorisation.

For the Minister

D. Chapman		
CO. Mann		
LT. CO. WI[illegible]X		
MAJ LUCKMAN		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

See 103 A

5314

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 605 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 99977/2054

Roma, 16 NOV. 1944 — 176 A

Alla Commissione Alleata
di Sottocommissione di
P/S. ROMA

e, p.c.: Al Direttore delle Carceri giudiziarie di CAGLIARI

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente di custodia Zanu Giuseppe.

La Direzione delle Carceri giudiziarie di Cagliari con nota del 24 ottobre scorso n. 6513 comunica quanto segue:

"" L'agente di custodia in oggetto dal comando tedesco venne sfollato dalla Casa penale di Portolongone a quella di Parma, sede che non potè raggiungere per fatti di guerra ed é stato trattenuto a prestare servizio presso la Casa penale di Firenze dal 10 giugno fino al 25 agosto 1944, giorno in cui la Direzione della Casa penale di Firenze ha disposto il rientro a Portolongone dell'agente suddetto e degli altri agenti che ivi si trovavano sfollati da Portolongone.

L'agente non ha potuto raggiungere la sede di Portolongone per ragioni contingenti di guerra ed é stato rimpatriato in Sardegna per ordine del Comando Alleato.

L'agente quest'oggi é stato assunto in servizio presso queste Carceri e prego codesto Ecc/mo Generale Ufficio destinarlo qui in modo definitivo, mancando all'organico del personale

5314

..//..

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

genti e.con una popolazione detenuta superiore al migliaio degli individui e non si sa perciò come comandare il servizio di sorveglianza "".

Tenuto conto dei motivi sopra esposti, sarebbe intendimento di questo Ministero accogliere la proposta fatta dalla Direzione delle Carceri di Cagliari di assegnare definitivamente le Zanu alle predette Carceri, e perciò prega codesta Commissione compiacersi dare al riguardo il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Roma 18 [illegible] 1944

142081

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
R O M A

Rif. foglio N° [illegible] del

Oggetto: Agente Simoncini Ulderigo.

Questo Ministero, per ragioni di servizio, intenderebbe trasferire l'agente Simoncini Ulderigo dalla Casa di reclusione di S. Gimignano alle Carceri giudiziarie di Roma.

Si prega codesto On. Comando di voler concedere il proprio nulla osta al riguardo.

Pel MINISTRO

This Ministry for service reasons intends to transfer the agent Simoncini Ulderigo from the penal settlement of S.Gimignano to the judicial prisons of Rome.
We beg that Commission's authorisation.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 99A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 16 November 1944

N. 98393/5264 ac.

Subject : Warden Tosoni Orlando

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.
and for information

To : Director judicial prisons of Siena.

We repeat what the direction of the judicial prisons in Siena has communicated with letter n. 387 dated 10 October 1944:

""We transmit the attached application concerning the transfer of a/m agent to these prisons, giving favourable opinion for the granting, as with petitions already sent to that Ministry, the agents Rossi and Sacco have asked for the removal from this seat to another one.

The agent Tosoni Orlando through various vicissitudes arrived to this town , which he cannot leave, as the Allied Command does not issue travel permits to Portolongone.

Said agent, during this short period has proven to be a good agent, performing his duties in a praiseworthy manner.""

CO. C
COL. P
LT. CO.
MAJ D
MAJ W
MAJ H
MAJ BA
CAP P
CHIEF C

Bearing in mind what above stated, this Ministry would demm it opportune to grant the proposal made by a/m direction. Therefore we beg that Commission to kindly approve the definitive assignment of a/m agent to the Siena prisons.

For the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 16 NOV 1944 XXII

Ufficio 2°

Prot. N. 28323/5264

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

e, p.c.: Al Direttore
delle Carceri giudiziarie
di SIENA

Rapporto del N.

Oggetto: Agente di custodia Tosoni Orlando.

Si trascrive qui appresso quanto ha comunicato la Direzione delle Carceri giudiziarie di Siena con foglio n. 387 del 10 ottobre scorso:

"" Si trasmette l'unita domanda di trasferimento a queste Carceri dell'agente in oggetto, esprimendo parere favorevole per l'accoglimento poiché, come da istanze già inviate a codesto Ministero, gli agenti Rossi e Sacco hanno chiesto l'allontanamento da questa ad altra sede.

L'agente Tosoni Orlando attraverso varie peripezie é giunto in questa città da dove non può ripartire perché il Comando Alleato non rilascia permessi di viaggio per Portolongone.

Lo stesso, in questo breve periodo di tempo, ha dimostrato di essere un buon agente disimpegnando il servizio in modo lodevole"".

Tenuto presente quanto sopra, questo Ministero ravvviserebbe l'opportunità di accogliere la proposta fatta dalla suddetta direzione. Si prega, pertanto, codesta Commissione compiacersi dare il proprio assenso per l'assegnazione definitiva del detto agente alle Carceri di Siena.

5313

pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1. 98

Translation RV,

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 16 November 1944

N. 4233

Subject : Agent Cettomai Domenico

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

The warden Cettomai Domenico with ministerial order, dated 2 July 1943 was transferred from the Favignana prisons to those of S.Gimignano.

As Cettomai, for the oncoming war events could not reach his new seat, we beg that Commission to grant proper authorisation so that a/m movement may take place.

For the Minister

MAJ UCKO		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY	CMR	25/11
MAJ BALLANCE		

103 A

0595

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.80 MG.

Roma 16 NOV. 1944 / A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N° 4253

Al la Commissione Alleata
Sottocommissione di PS.
R O M A

Risposta al f° N°
del

OGGETTO Agente Cettomai Domenico.

L'agente di custodia Cettomai Domenico con ordinanza ministeriale del 2 luglio 1943 veniva trasferito dalla Casa di reclusione di Favignana a quella di S. Cimigrano.

Poiché il Cettomai, per i sopraggiunti avvenimenti bellici, non potette raggiungere la nuova destinazione, si prega codesta Commissione di voler concedere il proprio nulla osta affinchè il movimento di cui sopra possa avere esecuzione.

CAPT POWEL		
CHIEF CLERK		

Pel MINISTRO

531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

97

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

21 November, 1944.

AC/14208/PS/1

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

48.

1. In reply to your letter No.96935/3031 reference Agent Giustini Pietro - Request is approved.

2. Your letter 97662/6404 94 reference Warder Fucci Francesco and Sulas Francesco - Request is approved.

3. Your letter 99229/2091 95 reference Warder Formisano Generoso - Request is approved.

E. W. Hawkesworth Major

Joth W. Gilpin
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/C.

5310

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

17 November, 1944.

AC/14208/1/PS

SUBJECT : Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your letter 99025/2647 reference Agent Pega Giovanni request approved.

2. In reply to your letter 217494/365 reference Cranelli Spartaco this Commission approves of his re instatement but if he is not already in Pisa it cannot approve of his assignment as Pisa is North of the Army Control Line.

3. Your letter 99252/896 reference Warden Musco Rosario request approved.

4. Your letter N.1313 reference Warden Cimini Angelo this Commission will not approve his return to Florence as it is North of the Army Control Line he has not a Travel pass and the stamp on the back of the leave paper is not a permit to travel but a stamp to show that the leave was approved but the said Cimini Angelo did not apply for or receive a Travel pass issued by the Allied Police Authorities. I am returning the papers herewith.

5. Your letter 99021/5129 reference Warden Civello Giovanni request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

JWH/Ce

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace and Justice

11 November 19[illegible]
99229/2891

to : A.C.-P.S.Subcommission,and for inf. to Naples Prison's Director
subj.: Warder Fornisano Generoso

Warder FORMISANO Generoso,attached to Mamone Labor Establishment(Casa di Lavoro), at the end of his convalescence leave,granted by above establishment,has been provisionally attached to Naples Judicial Prison,waiting the result of an application forwarded by him.

As,owing to service reason it is impossible to tranfer same more warders from Mamo establishment,we beg that Subcommission to grant authorisation to Formisano to go back to his seat.

for the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG

Roma 11 NOV. 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N. 99229/2891

Risposta al foglio N° del

All'On. Commissione Alleata - Sottocommissione di P.S. ROMA

OGGETTO: Agente di custodia Formisano Generoso.

e, per conoscenza:
Al Direttore delle
Carceri giudiziarie
NAPOLI

L'agente di custodia Formisano Generoso, effettivo alla Casa di lavoro di Mamone, al termine di una licenza di convalescenza concessagli dal predetto Stabilimento, é stato aggregato alle Carceri giudiziarie di Napoli, in attesa dell'esito di una istanza di trasferimento da lui presentata.

Poiché le esigenze di servizio dello Stabilimento di Mamone non consentono di allontanare altri agenti, pregasi codesta Commissione voler favorire il proprio nulla osta per il rientro in sede del Formisano.

Pel MINISTRO

5307

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4208/1. 94

MG/

Ministry of Grace and Justice

12 November 1944
97662/6404

See 97

to : F.C.- P.S. Subcommission
and for information
: Director of Cagliari Judiciel Prison
: " " Naples " "
subj. : Warders Fucci Francesco and Sulas Francesco

We transcribe the following letter,6644,dated 4 October,of the Cagliari Prison H.Qs. :

"" Warder Fucci Francesco,affected by a gravious malaria,caught in Castadias,by order of the local General Attorney,on June 15th,1944, has been transferred here,with thehope that,in the Cagliari climate, Fucci's ted health could improve; A few days after his arrival,he had a new strongh attok of fever;consequently he was sent to the Iglesias Military Hospital,from which he was dismissed with the proposal of a convalescence leave of 60 days,which then was reducdd to 20 days,by our doctor.

On July 26th,ult.,he has been sent in convalescence leave to Pietralcina,his native place,but he has not yet comeback,for,his leave,having been posponed of 15 more days,by the Naples Military Hospital,and after having beine detained, on provisional service,by the Director of Poggioreale Prison.

Through a long experience,it has appeared that,agents sent here from Castadias,being affected by chronical malaria,have reached no improvement in this seat,but,on the contrary,their fevers have increased;therefore we thing that the permanence here of above agent,besides the damage to his bad health,would cause a damage also to Administration,w which could not rely on agent's service.

Consequently we propose to that Ministry,to transfer Fucci to Naples (Poggioreale),where he is actually performing duties and to substitute him with warder Sulas Francesco of Francesco,and Folchi Giuseppe, born in Modolo(Nuoro),on 1/7/1912,entered the Corps on 1/9/1940 and attached to S.Eframo(Naples)Judicial Prison. Sulas is here enjoying his leave,ending on 20th inst."""

According to above reasons,this Ministry deems advisable to meet those H.Qs' proposal and consequently begs that Subcommission to grant authorisation for the transfer of Warder Fucci from Cagliari Judicial Prison to Naples and for the appointment to Cagliari of Warder Sulas, actually attached to S.Eframo(Naples)

for the Minister
Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

12 NOV. 1944

Mod.805 MG

Roma 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 97662/6404

Risposta al foglio N.
del

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Fucci Francesco e Sulas Francesco.

e, per conoscenza:
Al Direttore delle Carceri giudiziarie
CAGLIARI
Al Direttore delle Carceri giudiziarie
NAPOLI

Si trascrive qui appresso quanto ha comunicato la direzione delle Carceri di Cagliari, con nota del 4 ottobre scorso, n.6044:

"" L'agente di custodia Fucci Francesco, affetto da grave forma di malaria cronica recidivante, contratta a Castiadas, venne qui trasferito con provvedimento della locale Procura Generale in data 15 giugno 1944, nella ipotesi che il clima di Cagliari avesse influito in bene sulle condizioni di salute del Fucci, assai scadute. Egli dopo pochi giorni di permanenza in questa sede é stato di nuovo colpito di forti accessi febbrili per cui si é dovuto inviarlo all'ospedale militare di Iglesias da dove ne venne dimesso con proposta di giorni 60 di licenza di convalescenza, ridotta a giorni 20 da questo Sanitario. Inviato in licenza di convalescenza a Pietralcina, suo paese di

..//..

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

origine. [illegible] 26 luglio u. s. non ha ancora fatto ritorno in sede perché la licenza gli é stata prorogata di gg. 15 dall'ospedale militare di Napoli ed a fine licenza poi é stato trattenuto in servizio provvisorio dal Direttore delle Carceri di Pogglioreale.

Da lunghi esperimenti fatti su agenti qui trasferiti da Castiadas affetti da febbri malariche croniche, si é rilevato sempre, che questa sede nessun apporto benefico ha dato ai soggetti anzi le febbri si sono maggiormente sviluppate e perciò la ulteriore permanenza dell'agente in questa sede, oltre all'essere un danno alle sue condizioni di salute molto deperite, sarebbe anche un danno all'Amministrazione che non potrebbe far alcun affidamento sul servizio dell'agente.

Propongo pertanto a codesto Ecc.mo Ministero che il Fucci sia trasferito a Napoli(Pogglioreale)ove presta servizio, e qui destinato in sua vece l'agente Sulas Francesco fu Francesco e di Folchi Giuseppa nato a Nodolo (Nuoro) il 1°/7/1914, arruolato nel Corpo il 1°/3/1940 ed in servizio presso le Carceri giudiziarie di S. Eframo (Napoli). Il Sulas trovasi qui in licenza che scade il 28 corrente".

In considerazione dei motivi sopra esposti, questo Ministero riterrebbe opportuno accogliere la proposta avanzata dalla suddetta Direzione e pertanto prega codesta Commissione di compiacersi concedere il proprio nulla osta per il trasferimento dell'agente Fucci Francesco delle Carceri giudiziarie di Cagliari a quelle di Napoli e per destinare in sua sostituzione a Cagliari l'agente Sulas Francesco, attualmente in servizio elle Carceri di S. Efremo(Napoli).

Pel MINISTRO

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
REGION No. IV
APO 394

PUBLIC SAFETY DIVISION

ROUTING SLIP

Da NOV 12 1944

TO.	FROM
Lt. Col. J.R. POLLOCK	
Major A.W. BATTERS BEY	
Major W.E. COLLINS	
Major P.E. COXHEAD	
Capt. T.W.M. GREENHILL	
Capt. D.J. HOPKINS	
Capt. L.A. TOMPKINS	
Capt. R.M. FREEMAN	
Capt. A.E. BAKER	
Capt. W.L. WISSON	
Capt. A.T. BROWN	
Capt. BACKMAN	
P.P.S.O.	
Chief Clerk	

ACTION

FOR YOUR	TO	DATE	INITIAL
INFORMATION			
NOTATION & RETURN			
TRANSMISSION			
✓ REMARKS & RECOMMENDATION	MAJ [illegible]		
NECESSARY ACTION	COL. YOUNG		
CORRECTION & RETURN	LT COL WILCOX		
PUBLICATION	MAJ MASON		
ISSUANCE OF ORDERS	MAJ WILSON		
SIGNATURE	MAJ HANBORY		
DISPATCH	MAJ HARVEY		
APPROVAL OR DISAPPROVAL	MAJ BALLANCE		
TYPING	CPT [illegible]		
FILING			
TRANSLATION			

REMARKS

no objection C.C. Capt Freeman

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Major W.E. COLLINS
Major P.E. COXHEAD
Capt. T.W.M. GREENHILL
Capt. D.J. HOPKINS
Capt. L.A. TOMPKINS
✓ Capt. R.M. FREEMAN
Capt. A.E. BAKER
Capt. W.L. WISSON
Capt. A.T. BROWN
Capt. BACKMAN
P.P.S.O.

Chief Clerk

ACTION

FOR YOUR	TO	INIT.	DATE
INFORMATION			
NOTATION & RETURN			
TRANSMISSION			
✓ REMARKS & RECOMMENDATION	MAN		
NECESSARY ACTION	COL. YOUNG		
CORRECTION & RETURN	LT COL WILSON		
PUBLICATION			
ISSUANCE OF ORDERS	MAJ MASON		
SIGNATURE	MAJ WILSON		
DISPATCH	MAJ HANBORY		
APPROVAL OR DISAPPROVAL	MAJ HARVEY		
TYPING	MAJ BALLANCE		
FILING			
TRANSLATION			

REMARKS

No objection SCC-
Capt Freeman
Rooms

HEADQUARTERS REGIONAL - AMG/ACC. - AI
PUBLIC SAFETY DIVISION.

(Continue over)

INITIAL

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

0403

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4708
2754 P.S. 4547
93

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

31 October, 1944.

ACC/14208/1/PS

See 62
97

SUBJECT : Transfer of Prison Guard.

TO : R.P.S.O. Perugia (Through H.C.).
(Southern Region, Rieti, p-84)

1. The Minister of Grace and Justice asks permission to transfer GIUSTINI Pietro - Agent from Rieti to Perugia where he is effective.

Have you any objections.

9 - NOV 1944

JOHN M. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EFH/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

4 November 1944.

N. 99321/5129

924

96

14208/1

Subject : Warden CIVELLO Giovanni

To : A.C. Public safety Sub-Commission
and for information

To ; HQ. Giudicial prisons of Leghorn.
(Ref. letter 609, dated 23.10.1944)

The warden CIVELLO Giovanni, on duty at the Leghorn judicial prisons, has to be placed on the retired list on 3rd December 1944, by virtue of art.37 of the regulation of the Corps, for age and service limits.

Said agent has forwarded a petition, so as to be retained on provisional duty, at the moment of his placement on the retired list till the end of the war.

We beg that Commission to kindly authorise the granting of the petition of a/a agent.

For the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.865 MG.

4 Novembre 1944

Roma, 194 /

Alla Commi ione Alleata
Sottocommissione di P.S.
ROMA

e, per conoscenza:
Alla Direzione delle
Carceri Giudiziarie di
LIVORNO

(Rif. f° 609 del 23.10.1944)

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. V - 99321/5129

OGGETTO: agente di custodia collocando a riposo CIVELLO Giovanni.

L'agente di custodia CIVELLO Giovanni, in servizio presso le carceri giudiziarie di Livorno, il 3 dicembre p.v. dovrà essere collocato a riposo, ai sensi dell'art.37 del regolamento per il Corpo, per limiti di età e di servizio.

Il medesimo ha presentato istanza per essere trattenuto in servizio provvisorio, all'atto del collocamento a riposo, fino al termine della guerra.

Si prega codesto Comando di voler dare il nulla osta per l'accoglimento della istanza del predetto agente.

TO	I.	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY	[illegible]	
MAJ HARVEY		

pel MINISTRO

Hanbury

5301

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
P.S. Gen. HQ.

8 November 1944.
N. 1313

Subject : Warden CIMINI Angelo.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.
and for information
To ; Director Florence judicial prisons.

The warden Cimini Angelo, employed at the Florence prisons, obtained on 10th October 1944, from that HQ. a fortnight leave, so as to go to Opi - Aquila Province.

Cimini, for disease, has not be able to return to the seat in due time and therefore he presented himself to this Ministry now, requesting the authorisation of the Allied Command for his return to Florence.

Therefore we forward the attached leave sheet, so that it may be provided with the relative - stamp - authorisation and we are awaiting the return of the documents.

For the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL. WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY		
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG.

Roma, 18 NOV 1944 XXII

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Inf. N. 1313

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione
al F. S. ROMA

Rispondere al N°
del

OGGETTO Agente di custodia Cimini Angelo.

e, per conoscenza:
Al Direttore delle
Carceri Giudiziarie
FIRENZE

All. 2

L'agente di custodia Cimini Angelo, effettivo alle Carceri di Firenze, il 1o ottobre u. s. ottenne da quella Direzione una licenza di giorni 15 per recarsi ad Opi - provincia di Aquila.

Per comprovate sopraggiunte infermità il Cimini non ha potuto far ritorno in sede in tempo utile e, pertanto, si è presentato ora a questo Ministero richiedendo l'autorizzazione del Comando Alleato per rientrare a Firenze.

Si trasmette perciò l'unito documentato foglio di licenza affinché sia munito del relativo - timbro - nulla osta e si rimane in attesa della restituzione degli atti.

Pel MINISTRO

5299

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
S. Gen. HQ.

14208/1 Pol

12 November 1944.

ac. 22e 96

N. 99252/896

Subject : Warden Musco Rosario.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For urgent service reasons it would be necessary to have the warden Musco Rosario returned to the judicial reformatory of Nisida, where he is employed. Said agent is actually on provisional duty at the Naples prisons.
We beg that Commission's authorisation.

For the Minister

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY		
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
A.P.M. POWELL		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Roma, 12 NOV. 1944 VI A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. N° 99252/896

Alla Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S.
R O M A

Risposta all'N°
del

OGGETTO Agente di custodia Lusco Rosario.

Per urgenti motivi di servizio occorrerebbe fare rientrare al Riformatorio giudiziario di Nisida, dove è effettivo, l'agente di custodia Lusco Rosario, attualmente in servizio provvisorio alle Carceri di Napoli.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5291

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 9 November 1944.
N. 217494/368

Subject : Assistant GRANELLI Spartaco.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to recall to service the assistant Granelli Spartaco, residing in S.Cimignano, via S.Matteo 11- and to provisionally assign him to the re-education settlement of Pisa, being it impossible for him to reach his seat in Venezia.

Therefore we beg your Commission to give proper approval for the a/m re-instatment and assignment.

For the Minister

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY		16/11
MAJ HARVEY		
MAJ BALANCE		
C.P.P.W.		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 M.G.

Roma 9 NOV. 1944 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 3°
Prot. N.° 217494/368 Ass.

Al LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocomissione di P.S.
ROMA

Rispondere al N.° del

OGGETTO Assistente GRANELLI Spartaco.

Questo Ministero intende richiamare in servizio l'Assistente Granelli Spartaco, residente in S. Gimignano via S. Matteo 11- e destinarlo provvisoriamente alla Casa di rieducazione di Pisa, essendo egli nella impossibilità di raggiungere la sua sede di Venezia.

Si prega pertanto codesta Commissione di manifestare il proprio assenso in merito alla proposta riassunzione e destinazione.

PEL MINISTRO

5290

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1
82A

Translation RV. 11 November 1944

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE No. 99025/2647

Subject : Agent Paga Giovanni

DRL 96

To ; A.C. Public Safety Sub-Commission
and for information
To : Director of S.EFRAMO judicial prisons in Naples.

The agent Paga Giovanni, employed at the Mamone "Work-home", and at present attached to the S.Efremo prisons in Naples, should be transferred to those of Bari for service exigencies.

We beg that Commission's authorisation.

For the Minister

TO		
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY	[illegible]	16/11
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma 11 NOV. 1944 Anno 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

A l'On. Commissione Alleata - Sottocommissione di P. S. ROMA

Ufficio 2°
Sez. N. 99025/2647

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente Paga Giovanni.

e, per conoscenza:
Al Direttore delle Carceri giudiziarie di
S. EFRAMO - NAPOLI

L'agente Paga Giovanni, effettivo alla Casa di lavoro di Mamone, ed ora aggregato alle Carceri di S. Eframo in Napoli, dovrebbe essere trasferito a quelle di Bari per esigenze di servizio.

Si prega codesto On.le Comando di voler concedere il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5290

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

87A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

12 November, 1944.

AOC/14208/1/PS

SUBJECT : Change in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your letter N.98918/1148 reference 79A
sottocapo Pastore Fedele, request approved.

2. Your letter N.99774/19315 reference agent Santoro 80A.
Giuseppe, request approved.

3. Your letter 98983/4328 reference Nicsi Rosario, 81A.
request approved.

4. Your letter 92639/2911 reference Borgia Giuseppe, 82A.
request approved.

5. Your letter 96151/5842 reference Schepisi Giuseppe, 69A.
request approved.

6. Your letter 98639/2967 reference Fiorelli Gaetano 70A.
is not approved as he has a high position in the matricular office. 84A.

7. Your letter 96111/2917 reference Stanziale Michele, 85A.
request approved.

8. Your letter 98956/7285 reference agent Marsala Nicolo' 86A
request approved.

9. Your letter 98321/8371 reference Poco Michele, request approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

MH/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 86A

Transl ion RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

7 November 1944
N. 98321/8371

Subject : Warden Poce Michele.
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For urgent service reasons, it would be necessary to have returned to the Palermo judicial prisons, where he is employed, the warden Poce Michele, actually on duty at the female judicial prisons of Naples.

We beg that Commission to grant, with corteous solicitude proper authorisation, beating in mind, that Poce could no longer perform duties in Naples, chief town of the native country of his wife, as this is not consented by regulations in force.

For the Minister

Gual 12/11

bee 84A.

5694

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

E

Mod 803 MG.

Roma 7 NOV. 1944 Anno

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 5°
Sez. I 98321/3371

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S.
ROMA

Rapporto del N°
del

OGGETTO: Agente di custodia Ficce Michele.

e, per conoscenza:
Al Direttore delle Carceri Giudiziarie per donne di NAPOLI

Per impellenti necessità di servizio occorrerebbe fare trasferire alle Carceri giudiziarie di Salerno, presso le quali è effettivo, l'agente di custodia Ficce Michele, attualmente in servizio alle Carceri giudiziarie femminili di Napoli.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese urgenza, il proprio nulla osta, tenuto conto anche che egli a Napoli, capoluogo della provincia della moglie, non potrebbe ulteriormente prestar servizio non consentendolo le vigenti disposizioni regolamentari.

Pel MINISTRO

5290

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

1420/1 858

MINISTR. OF GRACE & JUSTICE 7 November 1944 ac.
N.98956/7285

Subject : Agent Merella Nicolò
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The warden Merella Nicolò - repatriated to Sardinia from the Elba Island - for the absolute lack of regular sea transportation, would not be able, at the moment, to return to the Penal Settlement of Portolongone, where he is employed.

Because of the above stated and bearing in mind, that for service reasons, it would be necessary to assign custody personnel to the Sardinia institutions, it would be the intention of this Ministry to definitively assign a/m agent to the Nuoro judicial prisons, where he is at present attached.

We beg that Commission to kindly grant proper authorisation.

For the Minister

Prisons 12/4 5285

See 87 A.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

2

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Rel. N. 28936/7285

Roma, - 7 NOV. 1944 Mod. 809 MG.
Div. 1

Al Le Commissione Alleate di Controllo
Sottocommissione di
U.S. ROMA

Risposta al N°
del

OGGETTO Agente Morelli Nicolò.

L'agente di custodia Morelli Nicolò - rimpatriato in Sardegna dalla Isola dell'Arcipelago Toscano - per l'assoluta mancanza di mezzi di trasporti marittimi non sarebbe in grado, per ora, di fare ritorno alla Casa penale di Portolongone, presso la quale è effettivo.

Per quanto sopra detto e tenuto conto anche che, per esigenze di servizio, occorrerebbe destinare personale di custodia negli Istituti della Sardegna, sarebbe intendimento di questo Ministero assegnare definitivamente l'agente predetto alle Carceri giudiziarie di Nuoro, presso le quali egli trovasi attualmente aggregato.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, in merito, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5280

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 84bis

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 7 November 1944
N. 96111/2917

Subject : Warden STANZIALE Michele.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The direction of the Cosenza judicial prisons communicates with letter n. 2465, dated 14 Sep., that the agent Stanziale Michele transferred for urgent service exigencies from the penal settlement of S/Stefano to a/m prisons, on passing through Naples, was retained by the direction of the local prisons, so as to perform duties there.

As the deficiency of custody personnel at the Cosenza prisons is troublesome and may turn to the detritment of the services and considering, that Stanziale, for explicit dispositions, could not continue to perform duties at the Naples prisons, chief-town of his native Province, we beg that Commission's authorisation for the return of a/m agent to the Cosenza prisons.

For the Minister

n/a

see 87A.

[28]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 RG.

Roma, 7 NOV. 1944 1944 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 96111/2917

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione di PS
ROMA

Rispetto al foglio N°
del

OGGETTO Agente di custodia STANZIALE Michele

La direzione delle Carceri giudiziarie di Cosenza con nota del 14 settembre scorso, n. 2435 comunica, fra l'altro, che l'agente Stanziale Michele trasferito, per inderogabili esigenze di servizio, dalla Casa penale di S. Stefano alle suddette Carceri, al suo passaggio da Napoli venne trattenuto dalla direzione delle locali Carceri a prestare colà servizio.

Poichè la deficienza del personale di custodia alle Carceri di Cosenza è preoccupante e può essere pregiudizievole ai fini del servizio, tenuto conto anche che lo Stanziale, per tassative disposizioni, non potrebbe sostituire a prestar servizio alle Carceri di Napoli, capoluogo questo della sua provincia di origine, si prega codesta Commissione di concedere, con cortese urgenza, il proprio nulla osta per il rientro del predetto agente alle Carceri di Cosenza.

Pel MINISTRO

Stanziale 528

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Part on 14208/1

83A

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY DIVISION

Ref: PS/ 9.1 Date9 Nov. 44

SUBJECT: Change in Prison Staff.

TO : HQ. Allied Commission,
(Attn Major E.W. Hanbury, Public Safety
Sub-Commission).

73A

1. Reference your AC/14208/1/PS dated 3rd instant.

2. There is no objection to the transfer of SCHEPISI Giuseppe from Naples to Reggio Calabria.

3. FIORELLI Gaetano is at present holding a key position in the Matricular Office at Poggioreale, and it is requested that his proposed transfer to S. Maria C. Vetere shall not take place.

For the Regional Commissioner:

G. RICHARDSON
Major,
Regional Public
Safety Officer.

GRD/jag.

0425

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

7 November 1944
N. 92630/2911

Subject : Warden Boggia Giuseppe.
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

We repeat what the direction of the Penal Settlement in Paliano communicated to us with letter N.1077, dated 13 August 1944.

""" As made known with list attached to letter N. 1031, dated 3 inst., a/m agent arbitrarily left this settlement on 4/6/44.

We are pointing out, that on same day the institution was subjected to a violent air raid, which caused the building serious damages.

It is thought, that Boggia went to his family, resident at Casalnuovo (Naples) and it is rumoured, that he might have taken temporary service at the Naples judicial prisons."""

The files of this Ministry show, that Boggia Giuseppe actually performs duties at said prisons.

As by regulations in force a/m agent could not continue to perform duties at the Naples prisons, chief-town of his native Province, it would be the intention of this Ministry to have Boggia returned to the Penal Settlement of Paliano, where he his employed and where, for service exigencies custody personnel are needed.

We beg therefore that Sub-Commission's authorisation.

For the Minister

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

/ NOV. 1944

Mod. 805 MG

Roma 114 1

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N° 92630/2911

Risposta al foglio N°
del

A la Commissione Allea
ta di Controllo - Sot-
tocommissione di P.S.
R O M A

OGGETTO Agente di custodia Boggia Giuseppe.

Si trascrive in copia quanto ha comunicato la direzione della Casa penale di Paliano con nota del 13 agosto scorso, n. 1077:

"" Come reso noto con l'elenco alligato al foglio n. 1031 del 3 c.m., l'agente in oggetto il giorno 4 giugno u. s. si é arbitrariamente allontanato da questo Stabilimento.

Si fa rilevare che nello stesso giorno l'istituto fu soggetto ad un violento bombardamento aereo, che provocò gravi danni al fabbricato.

Si ritiene che il medesimo si sia recato presso la famiglia residente a Casalnuovo(Napoli)e, da voci raccolte, sembra che abbia assunto servizio provvisorio presso il Carcere giudiziario di Napoli"".

Dagli atti di questo Ministero risulta che effettivamente Boggia Giuseppe presta servizio nelle dette Carceri.

Poiché per tassative disposizioni regolamentari l'agente predetto non potrebbe seguitare a prestare servizio alle Carceri di Napoli,

..//..

5293

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

capoluogo della sua provincia, sarebbe intenzione di questo Ministero di fare rientrare il medesimo alla Casa penale di Paliano, presso la quale egli é effettivo, e dove, per esigenze di servizio, occorre assegnare personale di custodia.

Si prega, pertanto, codesta onorevole Commissione di concedere il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

Trar lation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE — 7 November 1944.
N.98983/4328

Subject : Warden Niosi Rosario.
To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The warden Nicsi Rosario, employed at the Catanzaro judicial prisons and assigned since 26/4/1943 on temporary duty to the Penal Settlement of Volterra, is actually at Catanzaro, where he is on 25 days leave.

As the Catanzaro prisons show a sensible numerical deficiency of custody personnel, which could cause serious consequences to the service, it would be the intention of this Ministry to have a/m agent definitively returned to Catanzaro, without cbliging the direction to send another agent on temporary duty to Volterra, in the place of Niosi.

We beg that Commission's authorisation.

For the Minister

5282

see 84A.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 803 MG

Roma, 7 NOV. 1944 Anno

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N. 98923/452 E

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S.
ROMA

Rapporto N.
del

OGGETTO: Agente di custodia Nicosi Rosario.

L'agente di custodia Nicosi Rosario, effettivo alle Carceri Giudiziarie di Catanzaro ed assegnato temporaneamente in servizio alla Colonia di Volterra fin dal 26 aprile 1943, trovasi attualmente a Catanzaro per fruire di giorni 25 di licenza.

Poichè presso le Carceri di Catanzaro risulta una sensibile deficienza numerica nel personale di custodia, che potrebbe portare gravi conseguenze per il servizio, sarebbe intendimento di questo Ministero di fare rientrare definitivamente l'agente suddetto a Catanzaro senza fare obbligo alla direzione di tutte Carceri di inviare in servizio provvisorio a Volterra altro agente in sostituzione del Nicosi.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere al riguardo il proprio nulla osta.

Per il MINISTRO

528

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1.

Roma 7 NOV. 1944 804

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2a
Sez. N.° 9827/18315.

Alla Commissione
Alleata di Controllo
Sottocommissione di [illegible]
ROMA

Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO: Agente di custodia Santoro Giuseppe

Per esigenze di servizio si dovrebbe trasferire l'agente di custodia Santoro Giuseppe, dalle carceri giudiziarie di Napoli a quelle di Cosenza.

Per [illegible] si prega codesta Commissione compiacersi di [illegible] con cortese sollecitudine, il richiesto nulla osta.

[illegible]		
P.P.S.	Si	
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

H 4208/1.

Roma, 1 NOV. 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2o
Pos. N° 9018/1148

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione AMG
P.B. ROMA

Rispondere al N°
del

OGGETTO: Sottocapo agenti custodia Pastore Felice.

Si dovrebbe fare rientrare alle Carceri giudiziarie di Livorno, presso le quali è effettivo, il sottocapo degli agenti di custodia Pastore Felice, attualmente in servizio provvisorio alle Carceri di Brindisi.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il provvedimento della data.

Per MINISTRO

5279

It would be necessary to return the sottocapo warden Pastore Felice to the Leghorn judicial prisons, where he is effective. Actually he is on temporary duty at the Brindisi prisons.

We beg that Commission to grant, with corteous solicitude, proper authorisation.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4 & A

ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/14206/1/PS

6 November, 1944.

SUBJECT : Agent Regale Lorenzo.

TO : Minister of Grace & Justice.

54A

5278

1. In reply to your letter N.2361-26 October 1944 reference above named, request is approved.

JOHN T. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EMH/c.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 77A

TO : HQ. AC Public Safety Sub Commission.

FROM : HQ AMG/AC Abruzzi-Marche Region

SUBJECT : Transfer of Prison Staff

REF : R5/514/13

DATE : 4 November 1944

65A

Ref your ACC/14208/1/PS dated 1 November 44.

This HQ has no objection to transfer of MEGALE Lorenzo from Fermo Prison to Soriano Nel Cimino.

FOR REGIONAL COMMISSIONER :

S. PICKERING
Lt. Colonel
R.P.S.O.

HEADQUARTERS
4 NOV 1944
A. C. C.

527.

9316

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File 96A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AC/11,208/1/PS

4 November 1944

SUBJECT : Transfer of Agent Stabile Igino.

TO : Ministry of Grace and Justice. 50A.

1. In reply to your letter No. 710- dated 26 October 1944 reference above named request is approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

276

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TO :- HQ. AC. Public Safety Sub-Commission. 268/1 75A

FROM :- R.P.S.O., HQ. AE/AC. Abruzzi-Marche Region.

SUBJECT :- Transfer of Prison Guard.

REF :- R5/514/13.

DATE :- 2 November 1944 See 50A. 61A see 76A.

Reference your ACC/14208/1/PS, dated 31 Oct 44.

This HQ. has no objection to transfer of STABILE Igino from Fermo to Spoleto.

FOR THE REGIONAL COMMISSIONER:

S.PICKERING,
Lt. Colonel,
R.P.S.O.

HEADQUARTERS 3 NOV 1944 A.C.C.

527

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBORY		
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT COWELL		

70ST

0436

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

44A

HEADQUARTERS AL D COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AG/14200/1/PS 3 November 1944

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. In reply to your letter 96191/2755 reference Warden Guetta Nello request approved.

2. Your letter 96962/204 reference Agent Capone Marino, request denied, north of Control Line.

3. Your letter 4173 reference Capoguardia Onofri Domenico, request denied, north of Control Line.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

73A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AG/14208/1/PS

3 November 1944

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Regional Commissioner, Southern Region
(Attn: R.P.S.O.).

1. The Ministry of Grace and Justice asks permission to make the following changes in prison staff.

Funzionarre, Fiorelli Gaetano from Naples Judicial Prison to S. Maria C. Vetere, and Warden Schepisi Giuseppe from Naples where he is on temporary duty to Reggio Calabria.

2. Have you any objections to these transfers.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jmf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 M.G

1420811

Roma, 1946

42A

Ministero di Grazia Giustizia

Ufficio 2°

Tel. T. 4173

TO	INIT	DATE
COL. CHAPIN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANS		
MAJ HARVEY		
MAJ GILLANDS		
CAPT POWELL		

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione A.M.G. P.S.

ROMA

Acc. Tutt

OGGETTO Carcerati [illegible] Onofri Domenico. Cc.

Il capoguardia Onofri Domenico, con provvedimento del maggio 1944 fu trasferito dalle Carceri di Teramo a quelle di Firenze, sede che non ha finora raggiunta per sopraggiunte contingenze belliche.

Pregasi codesta Commissione di far conoscere se nulla osti a che l'Onofri raggiunga la sede di Firenze.

527-

Pel MINISTRO

The chief guard Onofri Domenico, with provision issued on May 1944, was transferred from the Teramo prisons to those of Florence, seat, which he has not yet reached, due to the war events.

We beg your Commission to inform, if there are objections on his reaching the Florence seat.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 Mod.1145 M.G.

Roma 26 OTT. 1944/XXII

Ministero di Grazia Giustizia

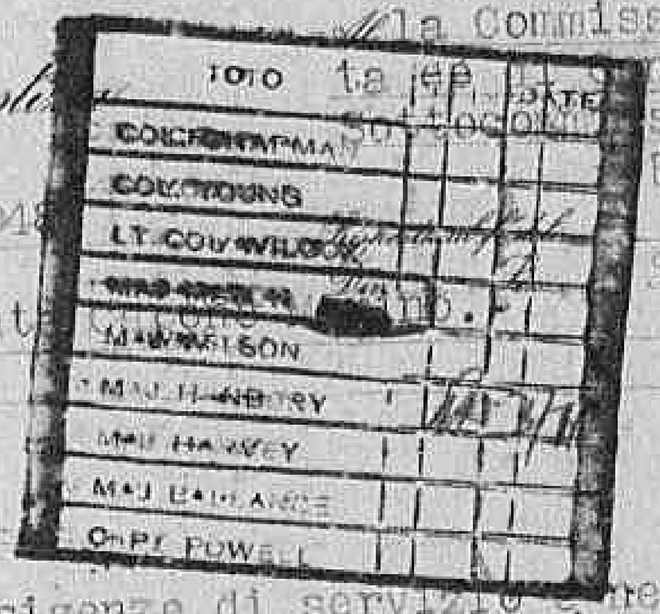
Ufficio 2°

Pol. F. 48962 /2018

Alla Commissione Alleata di Controllo Sezione di P.S. ROMA

Per Decreto

OGGETTO: Agenti di Custodia.



Per esigenze di servizio è necessario disporre che l'agente Capone Marino, aggregato alle Carceri di Isernia, rientri alle Carceri di Firenze, ove é effettivo.

Si prega di voler concedere il relativo nulla osta.

5270

Pel MINISTRO

For service reasons it is necessary, that the agent Capone Marino, attached to the Isernia prisons, return to the Florence prisons, where he is effective.

We beg you to grant relative authorisation.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 Mod 3345 M.G.

Roma 28 OTT. 1944 XXII

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Rif. N° 98639/2967

TO		DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ MELHENNEY		
MAJ HARVEY		
MAJ WALLACE		
CAPT POWELL		

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S. R O M A

OGGETTO: Funzionario addetto ai locali di custodia Fiorelli

Questo Ministero intenderebbe trasferire per motivi di servizio il ff. sottocapo Fiorelli Gaetano dalle Carceri giudiziarie di Napoli a quelle di S. Maria C. Vetere.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

3263

see 73A

This Ministry intends to transfer, for service reasons, the ff. under-chief Fiorelli Gaetano from the Naples judicial prisons to those of S. Maria C. Vetere.

We beg that Commission to kindly grant proper authorisation.

see 84A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TO	IN
COL. CHAPMAN	10.20 2/1
COL. YOUNG	
LT COL WILCOX	
MAJ MASON	
M.J. WILSON	
MAJ H. NBORY	3/11
MAJ HARVEY	
M. [illegible] NCE	
C.P. POWELL	

69A
see 73A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen H.Q.

27 October 1944.

N. 96151/5842

Subject : Warden Schepisi Giuseppe

To : A.C. Public Safety Sub-Commission Rome.

For service reasons it is necessary to transfer the warden Schepisi Giuseppe from the Naples judicial prisons, where he is on temporary duty, to the Reggio Calabria judicial prisons.

We beg that Commission to grant with corteous solicitude the relative authorisation, notifying, that the agent is effective at the Colleferro penal settlement.

For the Minister
Sgd. - -

South

see 87A

5208

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 MG.

Roma, 27 OTT. 1944 1944 A.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pel N. 96151/5842

Alla Commissione Alleata di Controllo Sotto-commissione di P.S.
ROMA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO: Agente di custodia Schepisi Giuseppe.

Per ragioni di servizio si rende necessario trasferire l'agente di custodia Schepisi Giuseppe dalle Carceri giudiziarie di Napoli, ove trovasi in servizio provvisorio, alle Carceri giudiziarie di Reggio Calabria.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, significando che l'agente é effettivo alla Casa penale di Colleferro.

Pel MINISTRO

0 4 4 3

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen. H.Q.

N. 96191/2755

Subject : Warden Guetti Nello.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

TO	IN
COL. CHAPMAN	14208/
COL. YOUNG	
LT. COL. WILCOX	
MAJ MASON	
MAJ WILSON	
MAJ HENSBY	
[illegible] HARVEY	
[illegible]	

27 October 1944.

68A
su741

This Ministry intends to transfer the warden Guetti Nello from the Pesaro judicial prisons to those of Pescara, for urgent service reasons.

We beg that Commission to grant, with corteous solicitude, the relative authorisation and we notify, that the agent is at present attached to the L'Aquila judicial prisons.

For the Minister
Sgd. - -

0444

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 HG.

Roma, 27 OTT. 1944 Anno I

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Div. N° 96191/2755

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione di
P.S. R O M A

Rispettivo N°
del

OGGETTO Agente di custodia Guetti Nello.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Guetti Nello dalle Carceri giudiziarie di Pesaro a quelle di Pescara, per improrogabili esigenze di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, facendo presente che l'agente attualmente trovasi aggregato alle Carceri giudiziarie de L'Aquila.

Pel MINISTRO

526°

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

67A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
A[illegible]394

AC/14208/D/PS 2 November 1944.

SUBJECT : Changes in Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice. 33A

1. In reply to your letters No.7[illegible]712/279 reference Dott. Patrizi Goffi and No.79002/479-A reference Dott. Dante Vittorio, these requests are approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EH/G.

5264

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

- 664 -

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

1 November 1944

ACC/11208/1/PS

SUBJECT : Prison Staff.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. In reply to your letter 96266/6709 reference Warder Sciandone Francesco request approved.

2. Your letter 97668/6221 reference Warden Francaccio Orlando request approved.

3. Your letter 97661/7161 reference Warder Giuffrida Alfio request approved.

4. Your letter 97704/2866 reference Warder Feoleati Giulio request approved.

5. Your letter 93602/3934 reference Warden Mazzeo Giovanni request approved.

6. Your letter 90427/7357 reference Agent De Santis Arturo request disapproved. North of Army Control Line.

7. Your letter 95962/450 reference Agent Apicerhi Vertengia Pasquale, request aprpved.

5265

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EM H/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

65 A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14,208/1/PS

1 November 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Regional Commissioner, Abruzzi-Marche Region.
(Attn: R.P.S.O.).

1. The Ministry of Grace and Justice asks permission to transfer Agent Angelo Lorenzo from Penne Prison to Soriano Nel Cimino for disciplinary reasons.

2. Have you any objections.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

5262

BWH/jwf

0448

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY DIVISION

14208/1 6A
see 6A

Date 29 Oct. 44

Ref: PS/ 9.1

SUBJECT: Prison Personnel.

TO : ACC. Public Safety Sub-Commission.
(attention E.W. Hanbury)

6 BCA-DENIED IN FULL 36A

There is no objection to the staff changes referred to in your letters ACC/14201/3/PS and ACC/14208/1/PS dated 24 and 25 October 1944 respectively.

For the Regional Commissioner:

41A

G. RICHARDSON
Major,
Regional Public
Safety Officer.

GRD/jag.

0449

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/11420/3/PS

24 October 1944

SUBJECT : Dott Dante Vittorio.

TO : R.P.S.O. Southern Region (through H.C.).

1. The Minister of Grace and Justice asks permission to transfer Dr Dante Vittorio 1st Secretary of Penal Administration at Nisida to Potenza as director, and will replace him with another official.

2. Have you any objection?

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

JWC/jwf

73002/479-A

5260

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

63A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

31 October, 1944.

ASC/14208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your letter N.98234/2194 reference NICOLETTI Gennaro request denied - North of Army Control line. 47A

2. Your letter N.217400 reference Dr. GATTA Francesco request approved. 49A

3. Your letter 97699/8368 reference agent TARANTINO Ciro, request denied - North of Army Control line. 51A

4. Attached is an overlay showing the present Army Control line; movement into or from any area north of this line will not be approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

Enc/C.

52A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

File

6 2A

HEADQUARTERS ALL[illegible] COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

31 October, 1944.

See 93
97

ACC/14203/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Guard.

TO : R.P.S.O. Toscana (Through R.C.).

4 8A

1. The Minister of Grace and Justice asks permission to transfer GIUSTINI Pietro - Agent from Rieti to Perugia where he is effective.

2. Have you any objections.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

5258

KKH/G.

0452

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO [illegible]

61A

ACC/14208/1/PS

File

31 October, 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Guard.

TO : R.P.S.O. Marche-Abruzzi (Through R.C.).

50A

1. The Minister of Grace & Justice asks permission to transfer for disciplinary reasons the agent STABILE Igino from Fermo to Spoleto.

2. Have you any objections.

EWH

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EKH/G.

5257

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Justice
96258/( )

14208/1

60

26 October 1944

to A.C.- P.S. Sub-Commission
subj.: Warder Sciandone Francesco

The H.Qs of Spolete Penal Settlement, with letter 2559, date 28 August ult., informs:

" Above agent is attached to these Settlements, according to the letter of the Ministry, n.8399, date 4/4/1944 and letter of the H.Qs of Judicial Prison of Perugia, n.3273, date 25/4/1944, of which we send hereattached the copies.

I beg that Ministry to ratify the transfer here, of above agent, and at the same time, to ~~which~~ what is stated by the Perugia Director, I add that Sciandone played a great antifascist and antigerman activity and distinguished himself when the germans were compelled to leave this town. "

As, owing to service reasons, this Ministry, too, deems advisable to attch definitively above warder to Spoleto Penal Settlement, we beg that Subcommission to grant authorisation.

for the Minister
Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 345 MG

Roma 26 OTT. 1944 XXII

Ministero
di Grazia Giustizia

Ufficio 2°
Pos. 7-96288/6709

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione P. S. ROMA

p.c.: Al Direttore della Casa penale di SPOLETO

Oggetto: Agente di custodia Sciandone Francesco.

La Direzione della Casa penale di Spoleto con nota del 23 agosto scorso n. 2559, comunica quanto segue:

- "" L'agente in oggetto é in servizio presso questo Stabilimento in forza dei provvedimenti risultanti dalla ministeriale 4 aprile 1944 n. 8399 che si unisce in copia conforme e dalla lettera 28 aprile 1944 n. 3273 della Direzione delle Carceri giudiziarie di Perugia che pure si allega in copia conforme.

Prego codesto Ministero di volere confermare il provvedimento del trasferimento qui dello agente stesso nei cui riguardi faccio mie le considerazioni del Direttore di Perugia soggiungendo

5250

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

che lo Sciaudone ha qui svolto opera antinazifascista per eccellenza e si é particolarmente distinto nei giorni in cui tedeschi e fascisti hanno dovuto lasciare questa citta.""

Poiché nell'interesse del servizio, é anche intenzione di questo Ministero assegnare in via definitiva detto agente alla Casa penale di Spoleto, si prega codesta Commissione compiacersi concedere al riguardo il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

EG/
Ministry of Grace and Justice
9[illegible]8/8221

26 October 1944 14208/1

5-19

to MCC - P.S. Subcommission
and for information to
Director of Asinara Penal Settlement
subj : Warder Brancaccio Orlando

We transcribe the following statement of the H.Qs of Asinara Penal Settlement, with letter 8222,date 22 Sept.ult.

"" Above warder who had been sent to Nove Nesto,in provisional service,since 8th of september 1943,had not given any news;he writes now from the Judicial Prison of Naples whwre he performs duties.

Therefore,we beg that Ministry to give allowance to dicharge him formthis Penal Settlement and at the same time to appoint a new warder,possibly ~~a~~bachelor,in order to face the great lack of warder staff performing duties in this Settlement. """

According to explicit regulations,it is not allowed to attach above warder,definitvely to Prisons of Naples,which is the main town of ~~th~~ his native province;therefore the Ministry owing too,to service reasons,would send Brancaccio back to his seat in Asinara.

We beg that Subcommission to grant its authorisation.

See 66A.

for the Minister
Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 MG

Roma 26 OTT. 1944 Anno

Ministero di Grazia Giustizia

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P. S. ROMA

p.c.: Al Direttore Casa penale ASINARA

Ufficio 2°
Pos. P.S. 97668/8221

Risposta al foglio Div. Sez. N.

OGGETTO Agente di custodia Brancaccio Orlando.

Si trascrive qui appresso quanto ha comunicato la Direzione della Colonia penale dell'Asinara con nota del 22 settembre scorso n. 8222:

- "" L'agente in oggetto inviato in servizio provvisorio nelle Carceri di Novo Mesto sin dal giugno 1942 e di cui non si conoscevano più notizie sin dall'8 settembre 1943, ha scritto ora dalle Carceri giudiziarie di Napoli, ove presta servizio. Ciò stante si prega codesto Ecc/mo Ministero di voler favorire la autorizzazione per perderlo di forza da questa Colonia e nel contempo disporre l'assegnazione di altro agente, possibilmente celibe, onde far fronte alle gravi ristrettezze del personale di custodia in servizio in questi Stabili-

..//

0458

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

menti penali"".

Poiché tassative disposizioni regolamentari non consentirebbero di assegnare l'agente suddetto in via definitiva alle Carceri di Napoli, essendo detta città capoluogo della sua provincia di origine, questo Ministero, nell'interesse anche del servizio, intenderebbe fare rientrare il Brancaccio alla sua sede dell'Asinara.

Si prega, pertanto, codesta Commissione compiacersi concedere al riguardo il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 78506

MG/
Ministry of Grace and Justice
9845 3391

14208/1 58

26 October 1944
31/10/44

to : A.C. - P.S.Subcommission
subj. : Warder Federici Antonio

We need,warder Federici Antonio,actually provisionally attached to the Judicial Prison of Rome,to go back to his own seat,the Penal Settlement of Pianosa.

For service reasons the presence of above agent is necessary in Pianosa,but we know that, owing to the lack of regular transportations,his journey would be very hard and that this would mean a great lost of time and a increase of expenses,which could not be suffered by him.

Therefore,we beg that Subcommission to kindly grant to Federici,not only the usual authorisation,but also a licence to travel,if possible,with military means.

3252

for the Minister
Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 M.G

Ministero
di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Pos. 7° 98437/3391

Roma 26 OTT. 1944/XXII

Alla Commissione Alleata
di Controllo - Sottocommis
sione di P.S. ROMA

Registrato all'Uff.
Pos. Fo. N°

OGGETTO Agente di custodia Federici Antonio.

Occorrerebbe fare rientrare alla Casa penale di Pianosa, presso la quale é effettivo, l'agente di custodia Federici Antonio, in atto aggregato alle Carceri giudiziarie di Roma.

Poiché, nell'interesse del servizio, si ritiene utile la presenza del detto agente a Pianosa e d'altra parte tenuto conto che la mancanza di regolari trasporti lo obbligherebbero ad effettuare il viaggio con mezzi di fortuna - con conseguenza di lunga perdita di tempo e di aggravio di spese che egli non sarebbe in grado di sostenere - questo Ministero si permette pregare ccdesta Commissione di compiacersi, oltre che concedere il prescritto nulla osta, di autorizzare che il Federici effettui il viaggio fruendo, se possibile, anche di

325

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mezzi di trasporto militari.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace and Justice
97 81/7161

26 October 1944

to : A.C. - P.S. Sub-Commission
subj.: Warder Giuffrida Alfio

The H.Qs of the Judicial prison of Florence, with letter 3867, date 25 Sept.ult., informs:
"" Following to the shutting of the Penal settlement of Portolongone, the Ministry of Grace and Justice, in Cremona, has appointed the warder Giuffrida Alfio, to the Penal Settlement of Fossano, in provisonal service.

Owing to absolute lack of transportation means, he was not able to reach his redidence, and on the 10th of July, he presented himself to these Establishments, where he has been appointed in temporary service.

Giuffrida, with the here attached application, now asks to be attched in a definitive way, to these Establishments. We beg that Ministry to examine with benevolence the possibility of complying with agent's wish, who, being well qualified, could be intrusted with special tasks ""

As the Ministry, for service needs, deems advisable to attach above agent, definitively to Florence prison, we beg that Subcommission to grant its authorisation.

for the Minister
Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1345 M.G.

Roma 26 OTT. 1944 1944 A

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°

Pol. N° 97081/7161

Risposta al foglio del Div. Sez. N°

Oggetto Agente di custodia Giuffrida Alfio.

Al la Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P. S. R O M A

La Direzione delle Carceri giudiziarie di Firenze con nota n. 3867 del 25 settembre scorso comunica quanto segue:

- "" In seguito alla chiusura dello Stabilimento penale di Portolongone il Ministero della Giustizia in Cremona assegnò l'agente Giuffrida Alfio alla Casa penale di Fossano in servizio provvisorio.

Non avendo potuto egli raggiungere la residenza assegnatagli per mancanza assoluta di mezzi di comunicazione, si presentò, il 10 giugno u. s., a questi Stabilimenti dove venne assunto in servizio temporaneo.

Il Giuffrida coll'istanza che si trasmette chiede di essere assegnato in via definitiva a questa sede. Si prega il Ministero di esaminare

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

con benevolenza la possibilità di accogliere il desiderio dell'agente il quale verrebbe incaricato quì di qualche servizio speciale, avendone la capacità"".

Poiché, per esigenze di servizio, sarebbe anche intenzione di questo Ministero destinare in via definitiva l'agente suddetto alle Carceri di Firenze, si prega codesta Commissione di concedere in merito, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Minist of Grace and Justice
17704/2666

31/7/44

26 October 1944

56A

to : AC- F.S.Subcommission
and for information to ~~Di~~
: Director of Spoleto Penal Settlement
subj. : Warder Paoletti Giulio

1420/4

The H.Qs of Spoleto Penal Settlement,with letter 2843,date 2 October ult.,informs ~~22~~ As Warder Paoletti Giulio,actually performing duties to Judicial Prison of Perugia, will soon be appointed Sottocapo guardia,he will be,according to law,transferred to another seat.

Following my ~~oral~~ verbal application,I beg that Ministry to appoint him to these Es- ~~ebs~~ blishments. Paoletti is well experienced in office works and would greatly help me in this moment,I have no other official,not even as employ ee,besides Chief Accountant Cav,Uff.Reg.Prezioso Matteo,fulfilling functions as accountant. ""

As,owing to service reasons,this Ministry too,deems advisable to transferr Paoletti from Perugia to Spoleto,we beg that Subcommission to grant its authorisation.

for the Minister
Musillemi

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY		
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

5218

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°

N. 97704/2868 di prot.

Roma 26 OTT. 1944 1944 A

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S. ROMA

e,p.c.: Al Direttore della Casa penale di SPOLETO

Risposta al foglio Div. Sez. N°

OGGETTO: Agente di custodia Paoletti Giulio.

La Direzione della Casa penale di Spoleto con nota del 2 c. m. n. 2843, comunica quanto segue:

- "" L'agente di custodia Paoletti Giulio, attualmente in servizio presso le Carceri giudiziarie di Perugia, per la prossima promozione al grado di sottocapoguardia dovrà, per le disposizioni vigenti, essere trasferito da quella sede ad altra.

Confermando la mia richiesta verbale prego codesto Ministero di volere destinarlo a questi Stabilimenti.

Il Paoletti é molto esperto nei lavori di Ufficio e mi sarà di grande ausilio dato che non ho qui alcun altro funzionario, neppure della categoria d'o~~rdine, oltre~~ il Ragioniere Capo Cav. Uff. Rag. Prezioso Matteo che disimpegna le funzioni di contabile"".

Poiché, nell'interesse del servizio, sarebbe anche intendimento di questo Ministero trasferire il Paoletti da Perugia a Spoleto, si prega codesta Commissione compiacersi concedere il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

55A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

31/10/44

26 October 1944.

N. 93608/3934

Subject : Warden Mazzeo Giovanni

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome and for information

To : Director of judicial prisons - Naples.

The Central Direction of the Naples prisons, with letter n. 15246, dated 26 August ult., communicates as follows:

""" I inform that Ministry, that a/m agent, employee on the list of the Isernia judicial prisons and transferred by that A.M.G. to those of Caserta, presented himself at the Caserta prisons on 11 July 1944, after ten days leave granted to him by the Direction of the Isernia judicial prisons.

Transferred by this Central Office to the Naples judicial prisons, where due to the shortage of personnel, his activity would have been necessary, Mazzeo filed an application, so as to remain in Caserta, stating to have been transferred just there for particular family reasons."""

In consideration of said reasons, Mazzeo has been, infact, left there in service and we are pointing it out to that Ministry, if it does not intend to leave him at the Caserta prisons, but to employ him with another institution."""

5240

As for explicit dispositions according to the rules, it would be impossible to assign Mazzeo to the prisons of Naples, chief-town of his Province of origin and neither to those of Caserta, seat located in the same Province, this Ministry intends to transfer him to the Campobasso judicial prisons, where for service exigencies, it is necessary to assign guardian personnel.

We beg your Commission to grant proper authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

TO	INIT	DATE
COL. CH[illegible]		
[illegible]		
[illegible] W.		
[illegible]		
[illegible] WILSON		
M J HANBURY		24-3/X
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANCE		
CAPT POWELL		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1545 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°

Div. I^a 93608/3934

Roma 26 OTT. 1944 1944 A.

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P. S. ROMA

Al Direttore Carceri giudiziarie di NAPOLI

Risposta al foglio Div. Uff. N°

OGGETTO Agente di custodia Mazzeo Giovanni.

La Direzione Centrale delle Carceri di Napoli con nota n. 15246 del 26 agosto scorso comunica quanto segue:

- "" Pregiomi informare codesto On. Ministero che il su indicato agente, effettivo alle Carceri giudiziarie di Iserbia e trasferito da quel'A. M.G. a quelle di Caserta, si presentò a quest'ultimo stabilimento il giorno 11 luglio u. s., avendo una licenza di giorni 10 concessagli dalla Direzione delle Carceri giudiziarie di Isernia.

Trasferito da questo Centrale Ufficio alle Carceri giudiziarie di Napoli, ove, data la penuria di personale, sarebbe stata necessaria la sua opera, il Mazzeo presentò istanza per rimanere a Caserta, asserendo di essere stato proprio colà trasferito per particolari ragioni di famiglia.

In considerazione di esse, il Mazzeo é stato, infatti, lasciato colà in servizio, e lo si segnala, intanto, a codesto Ministero qualora non intenda farlo rimanere alle Carceri di Caserta presso le quali egli trovasi ed utilizzarne, invece, l'opera in altro istituto"". -

Poiché, per tassative disposizioni regolamentari, non sarebbe possibile destinare il

../..

5245

0469

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mazzeo alle Carceri di Napoli, capoluogo della sua provincia di origine, e neppure a quelle di Caserta, sede compresa nella stessa provincia, questo Ministero intenderebbe, invece, trasferirlo alle Carceri giudiziarie di Campobasso, dove per esigenze di servizio, occorre destinare personale di custodia.

Si prega codesta Commissione di voler concedere al riguardo il proprio assenso.

Pel MINISTRO

G.102

0470

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINIS RY OF GRACE & JUSTICE

14208/1

N. 2381 — 26 October 1944.

Subject : Custody agent Megale Lorenzo. 31.7.44

To : A.C. Public Safety Sub-Commission

When at Fermo, H.E. the Minister has noticed, that for serious disciplinary reasons, it should be necessary to immediately transfer the custody agent Megale Lorenzo from the Fermo prisons, where he is attached, to the Soriano nel Cimino settlement.

We beg you to grant the relative authorisation, pointing out, that the A/m agent is effective at the penal settlement of Castelfranco Emilia.

For the Minister
Sgd. - -

COL. YOUNG		
LT COL WILCOX		
MAJ MASON		
MAJ WILSON		
MAJ HANBURY	31/1	
MAJ HARVEY		
MAJ BALLANTYNE		
C.R. POWE		

Marche RV

see 5244

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1945 M.G.

Roma 26 OTT. 1944 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Sez. 1ª 2381

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P. S. ROMA

Risposta al foglio
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia Megale Lorenzo.

S. E. il Ministro recatosi a Fermo ha constatato che per gravi motivi disciplinari si rende necessario trasferire con la massima urgenza l'agente di custodia Megale Lorenzo dalle Carceri di Fermo, ove trovasi aggregato, alla Casa per minorati fisici o psichici di Soriano nel Cimino.

Si prega ~~di~~ voler concedere il relativo nulla osta, significando che il predetto agente é effettivo alla Casa di reclusione di Castelfranco Emilia.

Pel MINISTRO

5240

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINI RY OF GRACE & JUSTICE

N. 98427/7357

26 October 1944.

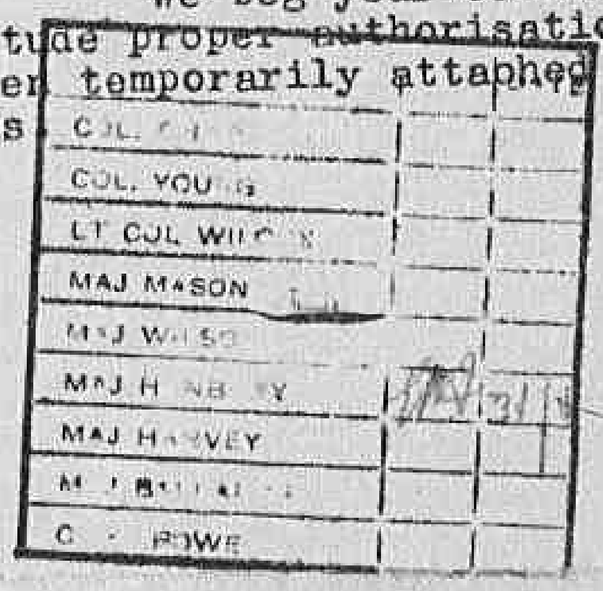
Subject : Custody agent De Santis Arturo.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The custody agent De Santis Arturo, who has finished his 6 months convalescence leave spent in the Commune of Ducenta (Naples), should return to the Pisa judicial prisons, seat at which he is effective.

We beg your Commission to grant with corteous solicitude proper authorisation. We notify that said agent has been temporarily attached to the Isernia judicial prisons.

For the Minister
Sgd. - -



0473

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 M.G.

Roma 26 OTT. 1944 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Pol. N° 98427/7357

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P. S. ROMA

Rispettare nell'ordine
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia De Santis Arturo.

L'agente di custodia De Santis Arturo, il quale ha terminato una licenza di convalescenza di mesi sei, fruita nel Comune di Ducenta(Napoli), dovrebbe rientrare alle Carceri giudiziarie di Pisa, sede presso la quale egli é effettivo.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta, significando che detto agente é stato temporaneamente aggregato alle Carceri giudiziarie di Isernia.

Pel MINISTRO

5241

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

26-10-44 52/A

31/10/44 L

1208/1

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

N. 95942/450

Subject : Custody agent Apicerni Verrengia Pasquale.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome

To : Director of the Rome judicial prisons. and for information

The custody agent Apicerni Verrengia Pasquale, actually attached to the Rome judicial prisons, should return to the Leghorn prisons, where he is effective.

We beg your Commission to kindly grant proper authorisation.

For the Minister
Sgd. -

	DATE
COL. CH	
LT COL V.	
MAJ MA	
MAJ WIL	
MAJ HAN	
MAJ HA	
MAJ BAL	
CAPT PO	

5240

52 66A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 1545 MG.

Roma, 6 OTT. 1944 1944 - A.

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Sez. I^a 95942/450

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S. ROMA

e, p.c.: Al Direttore delle Carceri giudiziarie di ROMA

Risposta al foglio Div. Sez. N.

OGGETTO: Agente di custodia Apicerni Verrengia Pasquale.

L'agente di custodia Apicerni Verrengia Pasquale, attualmente aggregato alle Carceri giudiziarie di Roma, dovrebbe rientrare alle Carceri di Livorno, sede presso la quale é effettivo.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B.M. Min. of Interior 26-10-44
No. 95-699/8368 311.9/44 F. 1420 8/1
Subj. custody agent Tarantino Ciro

This Ministry intend's to transfer the custody agent Tarantino Ciro from the penal house for women of Fossombrone in Urbino, where he is aggregated, to the judicial prison of Macerata, for urgent service necessity.

We beg this Commission to be willing to give the relative authorization signalling that this agent is effective to the judicial prison of Gorizia.

N. of Cor. Sec.

per 63 R

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT COL. WILCOX		
MAJ. MASON		
POWELL		

5215

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 MG

Ministero
di Grazia e Giustizia

Roma 26 OTT. 1944 Anno

All la Commissione Alleata di Controllo - Sot ocommissione di P.S. ROMA

Ufficio 2°
Rif. N° 97699/8368

Risposta al foglio del
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia Tarantino Ciro.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Tarantino Ciro dalla Casa penale per donne di Fossombrone in Urbino, ove trovasi aggregato, alle Carceri giudiziarie di Macerata, per urgenti necessità di servizio.

Si prega codesta Commissione di volersi compiacere, concedere il relativo nulla osta, significando che il predetto agente é effettivo alle Carceri giudiziarie di Gorizia.

Pel MINISTRO

5231

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

26 October 1944.

N. 710

Subject : Custody agent Stabile Igino.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

When at Fermo, H.E. the Minister noticed, that it was necessary to immediately transfer, for serious disciplinary reasons, the custody agent Stabile Igino from the Fermo prisons to the Spoleto penal settlement.

We beg you to grant the realtive authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1845 M.G.

Roma 26 OTT. 1944 1944 A

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Rel. N° 710

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S. ROMA

Risposta al foglio
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di custodia Stabile Igino.

S. E. il Ministro recatosi a Fermo ha constatato che per gravi motivi disciplinari si rende necessario trasferire con la massima urgenza l'agente di custodia Stabile Igino dalle Carceri di Fermo alla Casa penale di Spoleto.

Si prega di voler concedere il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

523d

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINI RY OF GRACE & JUSTICE
Prison Gen.HQ.

24 October 1944.

N. 217400

Subject : Transfer of dr. GATTA Francesco - V^censor

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry desires to transfer the a/m official from the Rome re-education home to the Naples judicial prisions with administrative duties.

We beg your Commission to inform us, if there are any objections on said regard.

For the Minister
Sgd. - -

5234

Declassified E.O. 12356 Sec. 3/NND No. 785016

Mod 1545 M.G.

Roma, 24 OTT 1944 194 A

Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale per gli Istituti di Prevenzione e di Pena

Div. 1ª 21740 O
Uff. 3°

Risposta al foglio
Div. Sez. N°

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
ROMA

OGGETTO Trasferimento del dott. GATTA Francesco V° Censore.

Questo Ministero desidera trasferire dalla casa di rieducazione di Roma alle carceri giudiziarie di Napoli con mansioni amministrative il funzionario in oggetto.

Pregasi codesta On/le Commissione di [illegible] se nulla osta da parte sua.

PEL MINISTRO

5233

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1

48A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

26 October 1944.

See 97

N. 96935/3031

Subject : Custody agent - Giustini Pietro.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The custody agent Giustini Pietro, on temporary duty at the Rieti judicial prisons, should return to those of Perugia, where he is effective.

We beg your Commission to kindly grant, with corteous solicitude, the relative authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

523a

See 62A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 845 MG

Roma 26 OTT. 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°

Rif. N° 96935/3031

Risposta all'off. del ... N° ...

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S. ROMA

OGGETTO Agente di custodia Giustini Pietro.

L'agente di custodia Giustini Pietro, in servizio provvisorio alle Carceri giudiziarie di Rieti, dovrebbe rientrare a quelle di Perugia, ove é effettivo.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5231

0484

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

14208/1 47A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 26 October 1944.

N. 98234/2194

Subject : Custody agent Nicoletti Gennaro

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

The custody agent Nicoletti Gennaro, actually on temporary duty at the Matera prisons, should return to the Florence prisons, where he is effective.

We beg your Commission to kindly grant, with corteous solicitude, the proper authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

N of Control Line
no

Ack 63A

5230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 M.G

Roma 26 OTT. 1944 XXII A

Ministero
di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Pol. N° 98234/2194

Alla Commissione Alleata
di Controllo - Sottocommissione di P.S. ROMA

Risposta all'Off.
Div. Le. N°

OGGETTO Agente di custodia Nicoletti Gennaro

L'agente di custodia Nicoletti Gennaro, attualmente in temporaneo servizio alle Carceri di Matera, dovrebbe rientrare alle Carceri di Firenze, sede presso la quale egli é effettivo.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

5223

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

40 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

ACC/14206/1/PS

30 October, 1944.

SUBJECT : Agent Carmassale Felice.

TO : Minister of Grace & Justice.

29 A

1. In reply to your letter 3065 - 13 October 1944 reference above named. Request is approved.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EPH/C.

5228

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

459

14208/1

TO : ACC HQ Public Safety Sub-Commission.

FROM : HQ ACC/AMG Abruzzi-Marche Region.

SUBJECT: Agent CARNASSALE Felice.

REF : R5/514/8.

DATE : 27th October 1944.

42 P

Reference your ACC/14208/1/PS dated 25 October 44.

There is no objection to the transfer of the above-named agent from PESCARA to MACERATA.

FOR THE REGIONAL COMMISSIONER :

S. PICKERING
Lt. Colonel
R.P.S.O.

HEADQUARTERS
28 OCT 1944
A. C. C.

/mc

5227

8447

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

474

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

ACC/11208/1/PS

27 October, 1944.

SUBJECT : Ascenzi Arnaldo.

TO : Ministry of Grace & Justice.

Y3A

1. It is impossible to approve the request made in your letter 73108/100A ref. above name as this is North of the Army Control line.

5220

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EHH/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 1/3A

Translation EV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen HQ.

see 447

22 October 1944. ae.

N. 73108/100 A

Subject : Return to Urbino Seat of the accountant Ascenzi Arnaldo.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

It is in the intention of this Ministry, that the accountant Ascenzi Arnaldo return to the Urbino Seat. He has already been on duty at the House for re-education of minors in Urbino and is actually aggregated to the Rome prisons, awaiting his destination.

We beg your Commission to inform whether there are objections against the suggested provision.

5229

For the Minister
Sgd. - -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

R. 22 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata
di Controllo
Sottocommissione di P.S.
Roma

Ufficio I
Pos. N. 73408/100 A

Risposta al f. N.
del

OGGETTO Rientro nella sede di Urbino del ragioniere Ascenzi Arnaldo.

E' intendimento di questo Ministero che il rag. Ascenzi Arnaldo, già in servizio presso la casa di rieducazione dei minorenni in Urbino, attualmente aggregato alle carceri di Roma, in attesa di destinazione, si restituisca nella sua sede di Urbino.

Si prega pertanto far conoscere se codesta Commissione nulla trovi da opporre al proposto provvedimento.

TO
P S
D D P S
EX OFFENDER
POLICE
F. B. I. C. D.
P

pel MINISTRO

522 x

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14208/1/PS

25 October 1944

SUBJECT : Agent Carnassale Felice.

TO : R.P.S.O. Abruzzi-Marche
(throught R.C.).

1. The Ministry of Grace and Justice asks permission for disciplinary reasons to transfer the above named agent from Pescara to Macerata.

2. Have you any objection.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EHH/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14208/1/PS

25 October 1944

SUBJECT : Change in Prison Staff.

TO : R.P.S.U. Southern Region.
(Through R.C.).

1. The Ministry of Grace and Justice asks permission for reasons of incompatibliness to transfer Dr. Petroni Criffi Luigi of Judicial Woman's Prison of Naples and substituting him by Dr. Clive Giuseppe.

2. Have you any objection to this change.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

0493

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

40A

File

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/11256/1/PS

25 October 1944.

SUBJECT : Changes in Prison Staffs.

TO : Ministry of Grace and Justice. 30A

1. In reply to your letter 94901/3185 dated 13 October 1944, reference agent Passeretta Giuseppe request approved.

2. Your letter 84623/20 31A dated 10 Oct. 1944 reference agent Sottocapo Schiru request approved. 32A

3. Your letter 97411/7234 dated 13 Oct. 1944, reference agent Della Scala Angelo request approved.

4. Your letter 94779 34A dated 13 Oct 1944 reference Ruggeri Umberto and Paolini Domenico request approved.

5. Your letter 91109/3035 35A reference agent Sgherri Angiolo cannot be approved as this is north of the army control line.

6. Your letter 97082/1108 36A dated 13 Oct. 1944 reference agent Giannini Luigi request disapproved for reasons as in para #5.

7. Your letter 97152/4297 37A dated 15 Oct. 1944 reference agent Sottocapo Pietronir o Guido disapproved as per para # 5.

8. Your letter 97543/5291 39A dated 18 October 1944 reference agent Giulietti Domenico request approved.

9. Your letter 96926/4702 dated 14 October 1944 reference agent Genovese Francesco request approved.

38A

5221

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

16 October 1944

ME/
Ministry of Grace & Justice
97543/5291 GG 40A

to : ACC - P.S. Subcommission
Subj.: Custody agent Giulietti Domenico

Custody Agent Giulietti Domenico, actually provisionally performing duties in Penal Settlement of Viterbo, should go back to Judicial Sanatorium of Pianosa, his own seat.

We beg that Subcommission, to give, with kind quickness, the necessary authorisation OK

for the Minister Musillami

5220

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 MG

Roma 18-10- 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Pol. N° 97543/5291

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S. R O M A

Risposta al foglio
Div. Fa. N°

OGGETTO: Agente di custodia Giuliatti Domenico.

L'agente di custodia Giuliatti Domenico, in servizio provvisorio alla Casa di reclusione di Viterbo, dovrebbe rientrare al Sanatorio giudiziario di Pianosa, ove é effettivo.

Si prega codesta Commissione di volersi compiacere concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

DPS	
DDPS	
EX OFFICER	
POLICE	
A. C. D.	

5213

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace and Justice
96926/4702

I4 October I944

384

to : ACC - P.S. Subcommission
subj.: Transfer of agent Genovese Francesco

two copies

The H.Qs of Judicial prison of Ascoli Piceno,with a letter dated I9 august ult.,n.270I,informs the following :

"" Ref to your n.2576 of 5 Julyult.,with which we have informed you that the above agent had been arrested for -M.P.S. -,we inform that by order of Allied Military Command the agent has been released.

Agent Genovese,has been at once resumed in service.

But,according to opinion of the above Allied Command and for obvious ~~service~~ order and discipline reasons,we propose to that Ministry,to transfer the above agent to a near prison and possibly to the one of Pescara or Lanciano,which are wished by agent Genovese.

We wait for your provisions on the matter ""

For above reasons,it is necessary to transfer that agent from the prison of Ascoli Piceno and to appoint him tothe one of Pescara,which is needing of custody staff.

We beg that Subcommission to kindly grant quick authorisation.

see 40A

for the Minister
Musillami

5215

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.808 MG

Roma, 14 OTT. 1944 1944 / I

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 96926/4702

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S.
R O M A

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente Genovese Francesco.
Trasferimento.

La Direzione delle Carceri giudiziarie di Ascoli Piceno con lettera del 19 agosto u. scorso, n. 2701, comunica quanto segue:
- "" Con riferimento alla precedente nota n. 2576 in data 5/7/u.s., con la quale questa Direzione informava codesto Superiore Ministero del fermo per M/P/S. subito dall'agente indicato in oggetto si comunica che il medesimo, con ordine del Comando Militare Alleato in data 2 corrente, é stato lasciato per completata inchiesta.

Il Genovese ha subito riassunto servizio in questo Stabilimento stesso.

Sia, però, per parere espresso dal predetto Comando Militare Alleato, sia per ovvie ragioni di ordine e disciplina, si propone a codesto Ministero il sollecito trasferimento del ripetuto agente in un carcere vicino e possibilmente in quelli di Pescara o di Lanciano, prescelti dall'interessato.

Si resta in attesa delle superiori disposizioni in merito"".-

% 521

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Per i motivi su esposti si rende, pertanto, necessario trasferire detto agente dalle Carceri Giudiziarie di Ascoli Piceno ed assegnarlo a quelle di Pescara, ove occorre destinare personale di custodia.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese urgenza, il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

To		
D P S		
D D P S		
EX OFFICE		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICER		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Justice
97I52/4297

I8 October I944

to : ACC - P.S. Subcommission
subj. : ~~Agen~~ Custody Agents Sottocapo Pietroniro Guido - Going back to seat.

The above sottocapo, provisionnally attached to Campobasso Judicia Prison, should go back to his own seat of Ascoli Piceno Prison.

We beg that Subcommission to grant, with kind quickness, the authorisation.

Musillami

5210

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1545 MG

Roma 18 OTT. 1944 1944 - I

Ministero
di Grazia e Giustizia
Ufficio 2°
Prot. N° 97152/4297

Alla Commissione Alleata
di Controllo
Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al foglio
Del Div. N°

OGGETTO Sottocapo agenti di custodia
Pietroniro Guido. Rientro in sede.

Il sottocapo in oggetto, aggregato temporaneamente alle carceri giudiziarie di Campobasso, dovrebbe rientrare alle carceri di Ascoli Piceno, sede presso la quale è effettivo.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese urgenza, il prescritto nulla osta.

TO		
DPS		
DDPS		
EX OFFICER		
POLICE		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		

pel MINISTRO

[signature]

321

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace and Justice
97082/1108

13 October 1944

to : ACC - P.S. Subcommission
subj. : Custody agent Giannini Luigi

This Ministry intends to transferr the Custody Agent Giannini Luigi, from the Prison of Florence to the Judicial Lunacy of Montelupo.

While we beg for kind authorisation, we point out, that the above Agent, is provisionnally attached to Minors Re-education center of Rome

See 40A

Musillami

0502

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 M.G.

Roma 13-10 1944 XXII

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. I - 97082/1108

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S.
ROMA

Rispettosa nº
del

OGGETTO Agente di custodia Giannini Luigi.

Questo Ministero intenderebbe trasferire all'agente di custodia Giannini Luigi dalle Carceri di Firenze al Manicomio giudiziario di Montelupo.

Si prega di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, significando che il predetto agente presta temporaneamente servizio al Centro di rieducazione dei minorenni di Roma.

Pel MINISTRO

TO	INIT	DATE
DPS		
DDRS	J	
EX-ENEMY		
POLICE		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		
[illegible]		

0503

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Justice
97109/3035

14281 354

18 October 1944

o : ACC- P.S. Subcommission
subj. : Chief Guard of Custody Agents, Sgherri Angiolo

For urgent service reasons, it should be necessary to order the return of Custody Agent Chief Guard Sgherri Angiolo, to his own seat of Montepulciano Prisons, from the Prison of Florence, where provisionally he is performing duties.

We beg that Subcommission to grant, with kind quickness the necessary authorisation.

per conto del Min.

MUSillani

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1545 M.G.

Ministero
di Grazia e Giustizia

Ufficio 2°
Div. 1ª Sez. 1ª N° 97109/3035

Roma 18 ottobre 1944

Alla Commissione
Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al f. del
Div. Sez. N°

OGGETTO Capoguardia agenti di custodia Sgherri Angiolo.

Per urgenti motivi di servizio si dovrebbe disporre il rientro alle carceri di Montepulciano, sede presso la quale è effettivo, del capoguardia degli agenti di custodia Sgherri Angiolo, in atto in servizio provvisorio alle carceri di Firenze.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il proprio nulla osta.

TO	INIT	DATE
DPS		
DDPS		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		

pel MINISTRO

5211

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace & Justice
94779

October 1944

to : ACC - P.S. Subcommission
subj.: Application of authorisation

In order to reintegrate the number of custody staff in Judicial prison of Terni, it has been necessary to enrolle, extraordinarely the below mentionned custody agents :

1) Ruggeri Umberto - living in Rieti
2) Paolini Domenico - " "

We beg you th grant with kind quickness, the authorisation.

Musillami

0506

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 803 MG

Roma, 13 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

2°
Ufficio
Sez. I.ª 94779

Alla Commissione
Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
R O M A

Registro all.° N.°

Oggetto: Richiesta di nulla osta.

Per reintegrare l'organico del personale di custodia delle carceri giudiziarie di Terni si è reso necessario disporre l'arruolamento straordinario dei sottonotati agenti di custodia:

1°) Ruggeri Roberto = residente a Rieti
2°) Paolini Domenico = residente a Rieti

Si prega cotesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

per IL MINISTRO

TO	INIT	DATE
DPS		
EX OFFICER		
POLICE		52
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		

0507

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Justice
72712/293

pazo8/1

13 October 1944 33A

To : ACC - P.S. Subcommission
Subj. : Doct. Patroni Griffi Luigi - Ist Secretary of Penitentiary Administration

Owing to local incompatibliness, this Ministry intends to transfer dr. Patroni Griffi Luigi, secretary of Judicial Women prison of Naples; he will be substituted by dr. Oliva Giuseppe, employee in the Penal Settlement of Asinara.

We beg that Subcommission to kindly grant quick authorisation.

Musillami

X OK

Dec 44A
6/A

5200

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 N.G.

Roma 13 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I
Prot. N. 72712/293 A

Alla Commissione Alleata
di Controllo
Sottocommissione di P.S.
Roma

Risposta al f. N.
del

OGGETTO Dott. PATRONI GRIFFI Luigi - Segretario nell'Amministrazione penitenziaria.

E' intendimento di questo Ministero di trasferire, per ragioni di locale incompatibilità, il segretario delle carceri giudiziarie per donne in Napoli Patroni Griffi dott. Luigi, sostituendolo con l'alunno di concetto Oliva dott. Giuseppe della casa penale di Asinara.

Si prega codesta Commissione di voler favorire il prescritto nulla osta.

pel MINISTRO

TO	INIT	DATE
DPS		
DDPS		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C.D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICER		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace and Justice
97411/7234

13 October 1944

: AGC - P.S. Subcommission
subj. : Custody agent Della Scala Angelo

Owing to urgent service reasons, this Ministry would appoint Custody Agent Della Scala Angelo, from the Penal Settlement of S.Gimignano, to the Judicial Prison of Reggio Calabria, where the above agent is now in leave.

We beg that Subcommission to kindly grant quick authorisation.

Musilliami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG

Roma 13 OTT. 1944 A. I

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N. 97411/7234

Risposta al f. N.
del

Alla Commissione Alleata di Controllo Sotto-commissione di P.S.
ROMA

OGGETTO Agente di custodia Della Sala Angelo.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Della Sala Angelo dalla Casa di reclusione di S. Gimignano alle Carceri giudiziarie di Reggio Calabria, ove trovasi in licenza, per urgenti necessità di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

TO	INIT.	DATE
D P S		
D P S		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICER		

Per MINISTRO

5205

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Justice
64f 3/20

14208/1

IO October 1944

3/A

to : ACC - P.S. Subcommission
and for K. to Direcotr of Penal Establishment of Viterbo
subj. : Custody agents sottocapo, Schirru Enrico

Owing urgent service reasons, ~~agent~~ Custody Agent Sottocapo Schirru Enrico, should ~~s~~ return to his own seat of Penal Establishment of Viterbo from the Judicial prison of Roem, where he is provisionally performing duties.

We beg that Subcommission, of granting with kind quickness, the authorisation.

see 40A + Enc

Musillami

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma, 10 OTT 1941

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S. ROMA

e,p.c.: Al Direttore della Casa penale di VITERBO

Ufficio 2°
Sez. I^ 84623/20.R

Risposta al foglio N.
del

OGGETTO Sottocapo agenti custodia SCHIRRU Enrico.

Per urgenti motivi di servizio occorrerebbe fare rientrare alla Casa penale di Viterbo, presso la quale è effettivo, il sottocapo degli agenti di custodia SCHIRRU Enrico, in atto in servizio provvisorio alle Carceri giudiziarie di Roma.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere, con cortese sollecitudine, il prowio nulla osta.

TO	INIT	DATE
D P S		
D D P S		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICER		

Pel MINISTRO

5205

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace and Justice
94901/3I65

13 October 1944

to : ACC - P.W. Subcommission
subj.: Agent Passeretta Giuseppe - transfer

The Custody agent Passaretta Giuseppe, attached to Penal Settlement of S.Gimignano, is now in Rome, coming from Sessa Aurunca, where he has been 10 days, in leave.

As it is not possible for above agent to go back to S.Gimignano, owing the lack of means, this Ministry intends to transfer him, temporarily to Judicial Prison of Rome, where he is already temporarely attached.

We beg that Subcommission, to grant, with kind quickness, its authorisation.

Musilland

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG

Roma 13 OTT 1944 1945 A

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. 1 - 94901/3195

Al la Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di PS
R O M A

Risposta al f. N°
del

OGGETTO: Agente Passaretta Giuseppe.
Trasferimento.

L'agente di custodia Passaretta Giuseppe, effettivo alla Casa penale di S. Gimignano, trovasi a Roma di passaggio, proveniente da Sessa Aurunca dove ha trascorso giorni dieci di licenza.

Poiché la mancanza di mezzi di trasporto non consente a detto agente di rientrare, per ora, a S. Gimignano, questo Ministero intenderebbe trasferirlo alle Carceri giudiziarie di Roma, presso le quali egli trovasi temporaneamente aggregato.

Si prega codesta Commissione compiacersi concedere il proprio nulla osta.

Pel MINISTRO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mg/
Ministry of Grace & Jusitce
3065

14208/1

I3 October I944

29A

to : ACC - P.S. Subcommission
subj.: Custody agent Carnassale Felice

Owing to serious ~~and~~ disciplinary and service reasons, this Ministry would transferr Custody Agent from Judicial Prison of Pescara, to the one of Macerata.

We beg that Subcommission to grent authorisation

Musil Iami

X Dec H 2A

Dec 16 A

520

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Roma, 13 Ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
Ufficio 2°
Prot. N° 3065

Alla Commissione
Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al f. N°
del

OGGETTO: Agente di custodia Carnassale Felice

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Carnassale Felice dalle carceri giudiziarie di Pescara a quelle di Macerata, per gravi motivi disciplinari e per servizio.

Si prega cotesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

TO	INIT	DATE
D P S		
D D S		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICE		

pel MINISTRO

5193

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

28A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

AGO/11208/1/PS

22 October. 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

15A

1. In reply to your letters number 94271/2077 - Agent Capaldo Antonio and number 92473/647 - Agent Bonomi Nicola, these transfers are approved. 519

14A

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

ERH/C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

27A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

22 October, 1944.

ACC/11208/1/PS

SUBJECT : Agent SOLDANO Beniamino.

TO : Minister of Grace & Justice.

34

1. In reply to your letter No.95633/5684 of 20 Sept. 1944 reference above-named agent, information has been received by this Office that this agent is now on duty at Gorgona that he is in good health and is working every day.

2. Trusting you will convey this information to his family.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EKH/c. 26 Arrested

5197

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Public Safety 27A

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION

41-208/1

FILE : R-VIII/PS/29 18 October 1944.

SUBJECT : Prison Guard SOLDANO, Beniamino. 21407

TO : Public Safety Sub-Commission,
Headquarters, A.C.C. - C.M.F.

11A

1. Reference your ACC/14208/1/PS dated 9th October, 1944, on a/m subject.

2. Contact was made with Lieut. PEROTTO, Giovanni, Director of the Agricultural Colony of Internees on the Island of Gorgona and he says that SOLDANO, Beniamino, a Prison Guard is on active duty at Gorgona. The family of SOLDANO may be informed that he is in good health and is working every day. 190

A. W. ROWLERSON
Lieut. Colonel, G. L.,
Regional Public Safety Officer.

AWR/dr

Dec 27A

TO	INIT	DATE
D P S		
D D P S		
EX OFFICER		
POLICE		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
ADM OFFICER		

HEADQUARTERS
21 OTT 1944
A. C. C.

HEADQUARTERS TOSCANA REGION
19 SEP 1944
OFFICIAL
749
ACC

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

file

25A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/11205/1/PS

21 October 1944

SUBJECT : Dott CIOLA Giovanni.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Enclosed is a letter from the Regional Public Safety Officer Southern Region in reference to the above named.

2. This Sub-Commission is in agreement with the Regional Public Safety Officer and calls your attention to para 5 of his letter.

5190

JOHN T. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

DWH/jmf

Prison Staff Southern Region

25B

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED CONTROL COMMISSION
PUBLIC SAFETY DIVISION

Ref: PS/9.2

Date: 9 October 1944

SUBJECT: Dott. GIOIA Giovanni.

TO : The Minister of Grace and Justice.
Through ACC., Public Safety Sub-Commission.
(Attention Major R.W. Hanbury).

1. The attached application from Dott. GIOIA relative to his discharge to pension, is passed to you for action.

2. In April 1944, the Provincial Commissioner of Benevento requested that Dott. GIOIA be dismissed from his directorship of Benevento Judicial Prison. The reason being that investigations had revealed various irregularities which had taken place in the prison, and which were due to bad administration on the part of Dott. GIOIA.

3. The Regional Commissioner in considering this case was of the opinion that the bad administration may have been due to the failing health and advanced age of Dott. GIOIA, and therefore decided to take no action against him other than ordering his discharge to pension with effect from 1st May, 1944.

4. Dott. GIOIA points out in his application that he was on sick leave, 180 days with effect from 29th April 1944, when his discharge was ordered and that in view of this his discharge to pention should be deferred until his sick leave expires. 5194

5. If this, as Dott. GIOIA infers, is the normal proceedure, there is no objection to his discharge date being deferred, as the only interest this department has in the case is that Dott. GIOIA should not be actively employed in the Prison Service.

For the Regional Commissioner:

G. RICHARDSON
Major,
Regional Public Safety Officer.

ERD/jeg.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

To : Prisons Office, Public Safety Division

I thank you for your information sent with
letter PS/9:2 dated 15 May 1944, about my
dismissal from the 1 may 1944 due to my age
limit and poor health.
I wish to mention, due to the always increasing
cost of living, may poverty and my health
conditions which do not allow me to work
to keep my family of five people, I asked
your Office, the Central Direction of Prisons
and the Ministry of Grace and Justice to 5196
postpone to the end of October 1944 the date
of my dismissal. Therefore, I can use the
180 days of sick leave given to me by the
medical committee of Rimini, which accompanied
with report dated 26 April 1944, my illness
contracted in service
The General Prison Direction at the ministry of
Grace and Justice in Rome, announced it was
necessary to have the favourable approval of
your Office, because it was the one which sent
out the dismissal order, with letter dated April last

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

sent to the Central Direction Naples -

In view of my pitiful and painful conditions and those of my family living in the country, I beg trustfully, hoping in the generosity which distinguishes your Allied H-Q. which has already directly informed the General Prison Direction in Rome that your office does not disapprove in accepting the said request.

I wish to add that on the 12-may-1944 your office, on receiving the request, verbally showed favourable approval.

Always grateful, I wait for a satisfactory answer as soon as possible -

5192

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

RESTRICTED

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394

Public Safety 46

24A

18 October 1944

Adj: 300.4

SUBJECT: Travel Orders

TO : All Concerned

24A

1. Cav. Ciro Lanuiello, Italian civilian, attached to Public Safety Sub-Commission, this Hq, will proceed to Naples, Italy, on or about 21 October 1944 on temporary duty for a period of approximately fifteen (15) days in connection with activities of the above-mentioned Sub-Commission and upon completion thereof will return to this station.

2. Rations will be provided for civilian for one (1) day.

3. Travel by government motor transport is authorized.
(Courier)

By command of Commodore STONE:

Nicholas Piombino 819a

NICHOLAS PIOMBINO
CWO, USA
Asst Adjutant

DISTRIBUTION:
2 - Cav. Lanniello
1 - Dispatch (MTO)
1 - Hq Supply
1 - Public Safety Sub-Com
2 - Files

RESTRICTED

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
REGION No. IV
APO 394

23A

14208/1

PUBLIC SAFETY DIVISION

ROUTING SLIP

DATE OCT 16 1944

TO.	FROM
Lt. Col. J.R. POLLOCK	
Major A.W. BATTERS BEY	
Major W.E. COLLINS	
Major P.E. COXHEAD	
Capt. T.W.M. GREENHILL	
Capt. D.J. HOPKINS	
Capt. L.A. TOMPKINS	
Capt. R.M. FREEMAN	
Capt. A.E. BAKER	
Capt. W.L. WISSON	
Capt. A.T. BROWN	
Capt. BACKMAN	
P.P.S.O.	
Chief Clerk	

ACTION

See 23B

FOR YOUR	
INFORMATION	
NOTATION & RETURN	
TRANSMISSION	
REMARKS & RECOMMENDATION	
NECESSARY ACTION	
CORRECTION & RETURN	
PUBLICATION	
ISSUANCE OF ORDERS	
SIGNATURE	
DISPATCH	
APPROVAL OR DISAPPROVAL	
TYPING	
FILING	
TRANSLATION	

REMARKS

HEADQUARTERS REGION IV PUBLIC SAFETY DIVISION APO 394

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Major A.W. BATTERS BEY
Major W.E. COLLINS
Major P.E. COXHEAD
Capt. T.W.M. GREENHILL
Capt. D.J. HOPKINS
Capt. L.A. TOMPKINS
✓ Capt. R.M. FREEMAN
Capt. A.E. BAKER
Capt. W.L. WISSON
Capt. A.T. BROWN
Capt. BACKMAN
P.P.S.O.
Mr Harding
Chief Clerk

ACTION

FOR YOUR
INFORMATION
NOTATION & RETURN
TRANSMISSION
✓ REMARKS & RECOMMENDATION
NECESSARY ACTION
CORRECTION & RETURN
PUBLICATION
ISSUANCE OF ORDERS
SIGNATURE
DISPATCH
APPROVAL OR DISAPPROVAL
TYPING
FILING
TRANSLATION

see 23B

REMARKS

Mr Myerson
Capt Freeman
Dixon

HEADQUARTERS REGION IV
PUBLIC SAFETY DIVISION
AMG/ACC

(Continue over)

INITIAL

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

4209
2396
1379

RPSO 23B

Q M G
15 OCT 1944
REG
IV

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14208/1/PS

15 October 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : R.P.S.O. Lazio-Umbria Region.

1. The Minister of Grace and Justice asks permission to make the following transfers.

Agent Bonomi Nicola from Portolongone to Terni 15A
Agent Capaldo Antonio from Civitavecchia to Terni 14A

2. Have you any objections.

E. W. Chapman Major

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/jwf

Rec 28 A 5199

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

22D

HEAD ARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 4 8709

AOC/14208/1/PS

17 October, 1944.

SUBJECT : Visit of Prison Officials.

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. 18A The permission 20A you request in your letters 72724/1.2B and 72258/1.2B have the approval of this Sub-Commission after obtaining necessary passes.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

KNR/C.

5189

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen. Hq.

11 October 1944.

N. 72871/16 W

Subject : Judicial prison of Vallo della Lucania.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For urgent service necessities, this Ministry should send the head archivist Cav. Ianniello Ciro in mission to the judicial prisons of Vallo della Lucania.

Due to the difficulties of transportation, we beg to kindly assist said official, so that he might reach said locality as soon as possible and may be able to return to Rome, as soon as he has finished his mission.

For the Minister
Sgd. - -

See 15180

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Traduzione

Mod 801 MG.

Roma, li ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I

Prot. N° 42877/10 III

Al LA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
Sottocommissione di P.S.
Roma

Rispettivo foglio N° ... del ...

OGGETTO Carcere giudiziario di Vallo della Lucania.

Per urgenti indilazionabili necessità di servizio, questo Ministero dovrebbe inviare l'archivista capo Cav.Uff.Ianniello Ciro in missione presso le carceri giudiziarie di Vallo della Lucania.

Date le difficoltà dei mezzi di trasporto, si prega voler agevolare il detto funzionario per raggiungere nel miglior modo la detta località e poscia restituirsi, a missione ultimata, in Roma.

pel MINISTRO

5181

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 805 MG.

Roma, 11 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I
Pos. N. 28/6/16 W

Risposta al f. N. del

Al LA COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO
Sottocommissione di P.S.
Roma

OGGETTO Carcere giudiziario di Vallo della Lucania.

Per urgenti indilazionabili necessità di servizio, questo Ministero dovrebbe inviare l'archivista capo Cav.Uff.Ianniello Ciro in missione presso le carceri giudiziarie di Vallo della Lucania.

Date le difficoltà dei mezzi di trasporto, si prega voler agevolare il detto funzionario per raggiungere nel miglior modo la detta località e poscia restituirsi, a missione ultimata, in Roma.

pel MINISTRO

5180

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

14208/1 14/6/44 20A

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen.HQ.

12 October 1944.

N. 72258/I.2.G See 22A

Subject : Rag. Musto Ludovico.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to send the accountant Musto Ludovico from Naples to the Sulmona prisons on mission for the settlement of the bookkeeping and for the cash operations of said institution, of which he is keeping the keys.

We beg to grant the necessary authorisation.

For the Minister
Sgd. - - -

518

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG

Roma 12 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio I
Pos. N° 72255/I.2.G

ALLA SOTTOCOMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
Sottocommissione di P.S.
Roma

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO: Rag.Musto Ludovico-

E' intendimento di questo Ministero di inviare in missione alla casa di reclusione di Sulmona il rag.Musto Ludovico da Napoli, per la sistemazione delle contabilità e per lo svolgimento delle operazioni di cassa di quell'istituto della quale detiene le chiavi.

Si prega pertanto per l'opportuno nulla osta.

TO	INIT	DATE
D P S		
D D & R		
EX OFFICE		
POLICE		
2.		
FIRE & C. D.		
PRISONS		
LIC & REG		
A[illegible]		

per MINISTRO

5184

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

19A

HEAD QUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APC 394

Tel : 479709

ACC/11208/1/PS

16 October, 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. In reply to your letters number 5A

93837/4289 Agent Spennacchioli Cino
96478/5980 " Rizzo Cosimo —— 4A

These transfers are approved. 518c

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

ETR/C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV. Doc 22A

14208/1 184

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen. HQ.

11 October 1944.

N. 72724/I.2.B

Subject : Rag. Ascenzi Arnaldo
Mission to Avezzano.

To : A.C.U. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to send the accountant Ascenzi Arnaldo on mission to the Avezzano judicial prisons, for the purpose ~~to~~ draw an inventory of what has been left and recovered there after the bombing of said institution.

Please inform if there are any objections regarding.

For the Minister
Sgd. - -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.805 MG.

Roma, 11 ottobre 1944

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
Sottocommissione di P.S.
Roma

Ufficio I
Div. N. 72724/I.2.B

Risposta al f. N. del

OGGETTO: Rag. Ascenzi Arnaldo.
Missione ad Avezzano.

E' intendimento di questo Ministero di inviare in missione il rag. Ascenzi Arnaldo alle carceri giudiziarie di Avezzano, allo scopo di provvedere all'inventario di quanto colà è rimasto e ricuperato dopo il bombardamento di quell'istituto.

Si prega far conoscere se nulla si trovi da obbiettare al riguardo.

pel MINISTRO

5184

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
REGION No. IV
APO 394

PUBLIC SAFETY DIVISION

ROUTING SLIP

Date OCT 12 1944

TO.	FROM
Lt. Col. J.R. POLLOCK	
Major A.W. BATTERS BEY	
Major W.E. COLLINS	
Major P.E. COXHEAD	
Capt. T.W.M. GREENHILL	
Capt. D.J. HOPKINS	
Capt. L.A. TOMPKINS	
Capt. R.M. FREEMAN	
Capt. A.E. BAKER	
Capt. W.L. WISSON	
Capt. A.T. BROWN	
Capt. BACKMAN	
P.P.S.O.	
Chief Clerk	Mac Hawking

ACTION

FOR YOUR	
INFORMATION	
NOTATION & RETURN	
TRANSMISSION	
REMARKS & RECOMMENDATION	See Rem
NECESSARY ACTION	
CORRECTION & RETURN	
PUBLICATION	
ISSUANCE OF ORDERS	
SIGNATURE	
DISPATCH	
APPROVAL OR DISAPPROVAL	
TYPING	
FILING	
TRANSLATION	518

REMARKS

HEADQUARTERS - AMG/ACC. PUBLIC SAFETY DIVISION

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Major A.W. BATTERS BEY
Major W.E. COLLINS
Major P.E. COXHEAD
Capt. T.W.M. GREENHILL
Capt. D.J. HOPKINS
Capt. L.A. TOMPKINS
Capt. R.M. FREEMAN
Capt. A.E. BAKER
Capt. W.L. WISSON
Capt. A.T. BROWN
Capt. BACKMAN
P.P.S.O.
Mary Harding
Chief Clerk

ACTION

FOR YOUR
INFORMATION
NOTATION & RETURN
TRANSMISSION
REMARKS & RECOMMENDATION
NECESSARY ACTION
CORRECTION & RETURN
PUBLICATION
ISSUANCE OF ORDERS
SIGNATURE
DISPATCH
APPROVAL OR DISAPPROVAL
TYPING
FILING
TRANSLATION

See 17B

518

REMARKS

HEADQUARTERS REGION N
PUBLIC SAFETY DIVISION
AMGIACC

(Continue over)

INITIAL

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

A.M.G. 11 OCT 1944

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
PO 394

R.P.S.O. 17B 4111/2310/477

Tel : 478709

9 October, 1944.

ACC/14208/1/PS

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : R.P.S.O. Lazio Umbria Region (through R.C.).

1. The Minister of Grace and Justice asks permission for the following transfers :- 17A

Agent Rizzo Cosimo from Spoleto to Bari
" Spennacchioli Gino from Porteri to Perugia.

2. Have you any objections to these transfers.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EWH/C.

5150

0540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

16A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14208/1/PS 15 October 1944

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : R.P.S.O. Lazio-Umbria Region.

1. The Minister of Grace and Justice asks permission to make the following transfers.

Agent Bonomi Nicola from Portolongone to Terni
Agent Capaldo Antonio from Civitavecchia to Terni

2. Have you any objections.

15A

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

5179

EWB/jwf

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

MG/
Ministry of Grace & Justice
9427I/2077

14208/1

15A

9 october 1944

To : ACC - P.S. Subcommission
subj. : Custody agent Cpplado Antonio

Owing to urgent service reason it is neccessary to transferr Custody agent Capaldo Antonio, from the Penal Establishment of Civitavecchia, to Judicial prison of Terni.

We beg the ACC, to grant, with kind quickness, necessary authorisation, and at the same time, we inform you that the agent is actually attached to Prison of Viterbo

for the Minister
Musillami

Avert

See 16A

See 28A

5178

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod 1345 MG

Ministero
Direzione Generale Istituti
di Prevenzione e di Pena

Roma 9 OTT. 1944 Anno A.

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione di
P.S. ROMA

Prot. N° 94371/3077
Ufficio 2°

Rispettare nel foglio
Div. Sez. N°

OGGETTO Agente di Custodia
Capaldo Antonio.

Per impellenti necessità di servizio si rende necessario trasferire l'agente di Custodia Capaldo Antonio dalla Casa penale di Civitavecchia alle Carceri giudiziarie di Terni.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, significando che l'agente attualmente trovasi aggregato alla Casa penale di Viterbo.

Pel MINISTRO

5177

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 9 October 1944.

N. 92473/647

Subject : Custody Agent BONOMI Nicola.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to transfer the custody agent Bonomi Nicola from the Portolongone penal establishment to the Terni judicial prisons, for urgent service exigencies.

We beg that Commission to kindly grant relative authorisation and we notify that the agent is at present aggregated at the Macerata judicial prisons.

For the Minister
Sgd. - -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1345 MG.

Roma, 9 OTT 1944 XXII A

Ministero
della Grazia e Giustizia

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sotto-Commissione di P.S.
ROMA

Rif. N° 92473/647

Risposta al foglio
Div. Fo N°

Ufficio 2°
OGGETTO Agente di Custodia BONOMI Nicola.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di Custodia Bonomi Nicola dalla Casa Penale di Portolongone alle Carceri giudiziarie di Terni per improrogabili esigenze di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, significando che l'agente attualmente trovasi aggregato alle Carceri giudiziarie di Macerata.

Pel MINISTRO 5170

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

wrot/ 13A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE 9 October 1944.

N. 94375/4848

Subject : Custody Agent Borgia Antonio

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to transfer the custody agent Borgia Antonio from the Spoleto judicial prisons to those of Pescara, for urgent service exigencies.

We beg that Commission to kindly grant the relative authorisation and we notify that a/m agent is actually performing provisional duties at the judicial reformatory of Tivoli.

5174

For the Minister
Sgd. - -

0546

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.1545 MG.

Roma 9 OTT. 1944 Anno 4

Ministero
di Grazia e Giustizia
Direzione Generale per gli Istituti
di Prevenzione e di Pena

Div. V° 94575/1048
Ufficio 2°

Oggetto Agente di Custodia
Borgia Antonio.

Alla Commissione Alleata di Controllo
Sottocommissione di P.S.
R O M A

Risposta al foglio
Div. Pos. N°

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di Custodia Borgia Antonio dalle Carceri giudiziarie di Spoleto a quelle di Pescara, per improrogabili esigenze di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta, significando che l'agente attualmente trovasi in servizio provvisorio al Riformatorio giudiziario di Tivoli.

Pel MINISTRO

5173

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

12A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

10 October, 1944.

ACC/1/4208/1/PS

SUBJECT : Custody personnel S. Severo.

TO : Ministry of Grace & Justice.

6A

1. In reply to your letter N.84386/3 F I do not think that I can comply with your request.

2. My first duty is the protection of Allied soldiers, and if these women are not removed and placed under guard they present a menace to our soldiers' health.

3. If you have an alternate suggestion to make I will be glad to receive it but I cannot at this time agree with your request.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/G.

5172

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

11A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

9 October, 1944.

ACC/11208/1/PS

SUBJECT : Prison Guard Soldano Beniamino.

TO : R.P.S.O., Toscana Region
(through H.Q.).

3A see 26A

1. The Minister of Grace and Justice asks this office if it can locate the above named prison guard in order that they may answer a letter from his family.

2. He is thought to be in service at the Agricultural Colony of Internees of Gorgona - Prov. of Livorno any information will be appreciated.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

5171

EWH/G.

0549

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

ACC/11203/1/PS

9 October, 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : R.P.S.O. Lazio Umbria Region (through H.C.).

1. The Minister of Grace and Justice asks permission for the following transfers :-

Agent Rizzo Cosimo from Spoleto to Bari 4A
" Spennacchioli Cino from Porteri to Perugia. 5A

2. Have you any objections to these transfers .

See 17A

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWH/c.

517v

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEAD QUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 473709

ACC/14209/1/PS

9 October, 1944.

SUBJECT : Transfer of Prison Staff.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your following letters
N.91906/5161 Muscolino Constantino
N.9681/943 Del Grosso Concezio

These transfers are approved.

2. A travel pass must be obtained by these Guards.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EJW/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 374

Tel ; 478708

ACC/14208/1/PS

8 October, 1944.

SUBJECT : Custody Agent Faedda Giovanni.

TO : R.P.S.O., Toscana (through H.Q.).

1. The Minister of Grace and Justice asks this office if we can locate the above named prison guard who they think is on duty in Judicial Prisons of Pisa.

2. Can you obtain this information and send it to this office.

JOHN E. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWW/G.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 795016

14208/1/9/10 7A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Hq.

5 October 1944

N. 93704/3138

Subject : Custody agent - FAEDDA Giovanni.

To : Major Hanbury - A.C.C. P.S. S/C - Rome.

We beg this Commission to kindly give informations re the custody agent Faedda Giovanni, who is thought to be on duty at the Pisa judicial prisons and this in order to comply with same request forwarded to this Ministry by the wife of a/m agent.

For the Minister
Sgd. - -

5167

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. 1ª 93704/3153

Roma, 5 OTT 1944 Mod. 805 M.G.
Fil. 1

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.G.
- Maggiore Hanbury -
ROMA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente di custodia
FAEDDA Giovanni.

Si prega codesta Commissione compiacersi fornire notizie nei riguardi dell'agente di custodia Faedda Giovanni, che dovrebbe trovarsi a prestar servizio presso le Carceri giudiziarie di Pisa, e ciò per aderire ad analoga richiesta fatta pervenire al Ministero dalla moglie del predetto agente.

Pel MINISTRO

TO	INIT	DATE
DPS		

5160

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

14208/1 8/10 6A

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

Prisons Gen. HQ.

29 September 1944.

N. 84386/3 F.

Subject : Custody personnel of the S.Severo (Foggia) prisons.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.
and for information

To : Director of the Judicial prisons - Lucera

To : Director of the Judicial prisons - S.Severo

6B/c

This Ministry, for service exigencies, had provided for the sending in mission of 7 agents of the S.Severo prisons to some penal establishments in Sicily.

The director of a/m prisons, with letter, copy of which is attached, has notified, that the Allied Command of the American Police has retained a/m agents, because attached to the vigilance service at the local "Sala Celtica" for prostitutes.

Besides, the same director of S.Severo has requested the return from the Lucera Prisons of 8 agents, who were there on provisional duty, in order to assign them to the same Hospital.

We notify, that due to the deficiency of custody personnel, caused by war events, this Ministry has to meet great difficulties so as to guarantee the vigilance of the penal establishments, which, as is known, are overcrowded with prisoners, the greatest part of which are detained for political crimes.

As the present delicate situation of the prisons does not consent the withdrawal of agents for other services of those of this institution, we beg this Commission to kindly examine the possibility as to exempt this Administration from assigning agents to Hospital services and therefore to give authorisation for the restoring to proper duties of the 5 agents, who at present perform duties at the "Sala Celtica" of the Civil Hospital of S.Severo. 5165

Prompt communication on said matter would be appreciated.

For the Minister
Sgd. - -

Pee 12A

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

Prisons Gen. HQ.

N. 84386/3 F. 29 September 1944.

Subject : Custody personnel of the S.Severo (Foggia) prisons.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.
and for information
To : Director of the judicial prisons - Lucera

To : Director of the judicial prisons - S.Severo

This Ministry, for service exigencies, had provided for the sending in mission of 7 agents of the S.Severo prisons to some penal establishments in Sicily.

The director of a/m prisons, with letter, copy of which is attached, has notified, that the Allied Command of the American Police has retained a/m agents, because attached to the vigilance service at the local "Sala Celtica" for prostitutes.

Besides, the same director of S.Severo has requested the return from the Lucera prisons of 8 agents, who were there on provisional duty, in order to assign them to the same Hospital.

We notify, that due to the deficiency of custody personnel, caused by war events, this Ministry has to meet great difficulties so as to guarantee the vigilance of the penal establishments, which, as is known, are overcrowded with prisoners, the greatest part of which are detained for political crimes.

As the present delicate situation of the prisons does not consent the withdrawal of agents for other services of those of this institution, we beg this Commission to kindly examine the possibility as to exempt this Administration from assigning agents to Hospital services and therefore to give authorisation for the restoring to proper duties of the 5 agents, who at present perform duties at the "Sala Celtica" of the Civil Hospital of S.Severo. 5164

Prompt communication on said matter would be appreciated.

For the Minister
Sgd. - -

Mod. 1348 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, li 29 settembre 1944

Ufficio 2°
Prot. n. 84386/3 F.

Alla Commissione Alleata di Controllo- Sottocommissione P.S.

ROMA

e, per conoscenza:
Al Direttore delle C.Giudiziarie
LUCERA

Al Direttore delle C.Giudiziarie
S.SEVERO

OGGETTO: Personale di custodia delle Carceri di S. Severo(Foggia).

Il Ministero, per comprensibili esigenze di servizio, aveva disposto l'invio in missione di 7 agenti delle Carceri di S. Severo ad alcuni stabilimenti carcerari della Sicilia.

Il Direttore delle predette Carceri, con nota di cui si allega copia, ha fatto presente che il Comando Alleato della Polizia Americana ha trattenuto i predetti agenti perché adibiti al servizio di vigilanza presso la locale Sala Celtica per prostitute.

515

Lo stesso Direttore di S. Severo ha richiesto, inoltre, il rientro dalle Carceri di Lucera di 8 agenti colà comandati in servizio provvisorio per destinarli presso il medesimo ospedale.

Si fa presente che, a causa della deficienza numerica di personale di custodia derivante dagli avvenimenti bellici, questa Amministrazione si dibatte in gravi difficoltà per garentire la vigilanza degli stabilimenti carcerari, che, come é noto, sono super affollati di detenuti, la maggior parte dei quali per reati politici.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma, lì 29 settembre 1944

Ufficio 2°
Prot. n. 84386/3 F.

Alla Commissione Alleata di controllo- Sottocommissione P.S.

ROMA

e, per conoscenza:
Al Direttore delle C.Giudiziarie
LUCERA
Al Direttore delle C.Giudiziarie
S.SEVERO

OGGETTO: Personale di custodia delle Carceri di S. Severo(Foggia).

Il Ministero, per comprensibili esigenze di servizio, aveva disposto l'invio in missione di 7 agenti delle Carceri di S. Severo ad alcuni stabilimenti carcerari della Sicilia.

Il Direttore delle predette Carceri, con nota di cui si allega copia, ha fatto presente che il Comando Alleato della Polizia Americana ha trattenuto i predetti agenti perché adibiti al servizio di vigilanza presso la locale Sala Celtica per prostitute.

5103

Lo stesso Direttore di S. Severo ha richiesto, inoltre, il rientro dalle Carceri di Lucera di 8 agenti colà comandati in servizio provvisorio per destinarli presso il medesimo ospedale.

Si fa presente che, a causa della deficienza numerica di personale di custodia derivante dagli avvenimenti bellici, questa Amministrazione si dibatte in gravi difficoltà per garentire la vigilanza degli stabilimenti carcerari, che, come é noto, sono super affollati di detenuti, la maggior parte dei quali per reati politici.

Pertanto, non consentendo l'attuale delicata situazione delle carceri di distrarre agenti per servizio diverso da quello di istituti, si prega codesta Onorevole Commissione di esaminare benevolmente la possibilità di dispensare questa Amministrazione dall'inviare agenti a pre-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 783016

stare servizio negli ospedali, autorizzando, quindi, a far restituire alle proprie mansioni i cinque agenti che ora trovansi in servizio presso la Sala Celtica dell'Ospedale Civile di S. Severo.

Si gradiranno comunicazioni in merito con cortese sollecitudine.

pel M I N I S T R O

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

6B

Translation RV.

HQ. of the S.Severo Judicial Prisons.

S. Severo, 27 August 1944.

N. 2209/2/12

Answer letter n. 84067/8.C.

Subject : Provisional service of the agents : Lisso Gaetano, Minervino Mauro and Ponziano Giuseppe.

To : Ministry of Grace & Justice - Prisons HQ.
R o m e .

I have notified to the a/m agents their assignment to the Caltagirone prisons for a short period of provisional service.

The said, however, performing vigilance duties at the local "Sala Celtica", instituted by the Allies, have been retained by the Commander of the American Police, who has notified, that he could not do without them, being their presence necessary for the service to which they ate attached.

Therefore, they could not carry out the transfer, which on the other hand, should not have been possible for the shortage of transportation means.

I inform you, that the agent Ponziano, submitted to military medical examination, has obtained 120 days of convalescence leave, beginning from 26/8/1944.

Respectfully

the Director
Sgd. - -

51C~

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Direzione delle Carceri Giudiziarie di S.Severo

S. Severo, lì 27/8/1944

n. 2209/2/12. Al Ministero di Grazia e Giustizia
Direzione Generale per gli Istituti
di Prevenzione e di Pena R O M A

Risposta alla lettera 14 agosto 1944 - Uff. 2°
n. 34067/S.C.

OGGETTO: Servizio provvisorio agenti Lisso Gaetano, Minervino Mauro e Ponziano Giuseppe.

Ho dato comunicazione agli agenti in oggetto della loro destinazione per un breve periodo di servizio provvisorio, alle Carceri di Caltagirone.

Gli stessi però prestando servizio di vigilanza presso la locale sala celtica istituita dagli Alleati, sono stati trattenuti dal comandante la polizia americana che ha fatto conoscere di non poterli lasciare andare necessitando pel servizio cui sono addetti.

Non hanno perciò potuto dar corso al trasferimento, che per altro non sarebbe stato possibile per la mancanza di mezzi di trasporto. 5164

Comunico, poi, che l'agente Ponziano sottoposto a visita collegiale ha ottenuto 120 giorni di convalescenza con decorrenza 26/8/1944.

Con osservanza.

IL DIRETTORE
F/to illeggibile.

P.c.c.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation R.V.

975th MILITARY POLICE

SAN SEVERO

August 29, 1944.

The vigilance service of the prostitutes under treatment in the "Sala Celtica" of this Civil Hospital, passes from the date of this communication to the custody agents. Therefore it is necessary, that the number of agents be increased and that on the head of said service a graduated agent be placed and this in order to avoid escapes, for which the graduated agents, attached to the vigilance, will be directly responsible.

I shall appreciate assurance of the execution of above.

516c

Sgd. Capt. Lawrence J. Dempsey
for CPL N. Troiano

975 TH MILITARY POLICE
SAN SEVERO

August 29, 1944

IL SERVIZIO DI VIGILANZA DELLE PROSTITUTE RICOVERATE NELLA SALA CELTICA DI QUESTO OSPEDALE CIVILE, PASSA DALLA DATA DI QUESTA COMUNICAZIONE, AGLI AGENTI DI CUSTODIA. OCCORRE PERCIO' CHE IL NUMERO DEGLI AGENTI SIA RINFORZATO E CHE AL SERVIZIO SIA PREPOSTO UN GRADUATO, AL FINE DI EVIT EVASIONI DELLE QUALI SARANNO RESPONSABILI DIRETTAMENTE I PREPOSTI ALLA VIGILANZA

GRADIRO' ASSICURAZIONE DELL'ADEMPIMENTO DI QUANTO.

F/TO CAPT. LAWRENCE J.DEMPSEY
Per CPT. N. TROIANO

V. IL DIRETTORE
F/to illeggibile.

P.C.C. 512

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785046

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B.M., Min. Grace Justice 29-9-44

No. 93837/43 9

Sub. Agent of custody Spennacchioli gino. Transfer.

For urgent motive of serirce has been ordered The transfer of the agent Spennacchioli gino from Portici to the judicial prison of Perugia.

We beg this commission to be willing to ratify said disposition and to concede the prescribed authorization.

see 10A
19A

5150

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 305 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 29 SET. 1944 1944 A

Ufficio 2°
Sez. N° 93837/4289

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO Agente di custodia SPENNACCHIOLI Gino. Trasferimento.

Per urgenti motivi di servizio é stato disposto il trasferimento dell'agente di custodia Spennacchioli Gino da Portici alle Carceri giudiziarie di Perugia.

Si prega codesta Commissione di compiacersi ratificare il detto provvedimento e di concedere il prescritto nulla osta.

Pel MINISTRO

5151

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B. M. min. grace Justice 30-9-44 4R
no. 46478/58.0 14 205/1 ✓
Sub: Agent of custody Rizzo Cosimo
This ministry has the intention of transferring the agent of custody Rizzo Cosimo from the penal house of Spoleto to the judicial prison of Bari for urgent family necessity and for service exigency.
We beg this commission to be willing to concede with courteous sollicitude the relative authorization

TV

X

se 10 A
19 A

5150

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 M.G.

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Roma 30-9-1944

Ufficio 2°
Pos. N° 96478/5880

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al f. N°
del

OGGETTO Agente di custodia RIZZO Cosimo.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Rizzo Cosimo dalla Casa penale di Spoleto alle Carceri giudiziarie di Bari, per urgenti necessità di famiglia e per esigenze di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5150

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

B.M. min. Grace Justice 28-9-44
N 208/1.
No. 5633/5684
Sub. agent of custody Soldano Beniamino
To adhere to analogous request turned over to this ministry by the family of the agent of custody Soldano Beniamino, we beg this commission to be willing to furnish information in regard to this agent who should find himself lending service with the agricultural colony for internees of Gorgona - province of Livorno.

see 11A
see 27A

5154

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod.605 MG.

Roma 28 SET. 1944 anno

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Sez. N° 95633/5654

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sotto-commissione di P.S.
ROMA

Registro gen.le N°
del

OGGETTO: Agente di custodia SOLDANO Beniamino.

Per aderire ad analoga richiesta rivolta a questo Ministero dai famigliari dell'agente di custodia Soldano Beniamino, si prega codesta Commissione compiacersi voler fornire notizie nei riguardi del detto agente il quale dovrebbe trovarsi a prestar servizio presso la Colonia agricola per internati di Gorgona - provincia di Livorno.

Pel MINISTRO

5153

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Hq. 3 October 1944.

N. 9684/943

Subject : Custody agent - DEL GROSSO Concezio

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry intends to transfer the custody agent Del Grosso Concezio from the Paliano penal establishment to the L'Aquila re-education centre for minors, were he is already aggregated, for urgent service necessities.

We beg this Commission to grant, with corteous solicitude, the relative authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

P Safety

Roma 3-10 - P. Safety

Translate

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Pos. N.° 9684/943

Alla Commissione Alleata di Controllo - Sottocommissione di P.S.
ROMA

Rispettivo foglio N.°
del

OGGETTO Agente di custodia
DEL GROSSO Concezio.

Questo Ministero intenderebbe trasferire l'agente di custodia Del Grosso Concezio dalla Casa penale di Paliano al Centro di rieducazione minorenni de L'Aquila, ove già trovasi aggregato, per urgenti necessità di servizio.

Si prega codesta Commissione di voler concedere, con cortese sollecitudine, il relativo nulla osta.

Pel MINISTRO

5151

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Mod. 805 M.G.

Roma 2 OTT. 1944 anno

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 2°
Prot. N° 91906/5161

Risposta al foglio N°
del

Alla Commissione Alleata di Controllo-Sottocommissione di P.S.
ROMA

OGGETTO: Agente di custodia
MUSCOLINO Costantino.

Per urgenti motivi di servizio si é reso necessario l'invio dell'agente di custodia Muscolino Costantino in servizio provvisorio alle carceri di Perugia.

Si prega codesta Commissione compiacersi ratificare tale provvedimento e concedere il prescritto nulla osta.

Pel MINISTRO

5173

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Tran ation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE
Prisons Gen. Hq.

3 October 1944.

N. 91906/5161

Subject : Custody agent - MUSCOLINO Costantino,

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

For urgent service reasons it has been necessary to send the custody agent Muscolino Costantino on provisional duty to the Perugia prisons.

We beg this Commission to kindly ratify said provision and to grant the prescribed authorisation.

For the Minister
Sgd. - -

5154

0573